文室眞人於保、紀朝臣作良、紀朝臣本、外從五位下上毛野公大川爲御裝束司、六位已下八人、從三位大伴宿禰家持、高倉朝臣福信、從四位下吉備朝臣泉、石川朝臣豐人、正五位下大神朝臣末足、紀朝臣犬養、從五位下文室眞人高嶋、文室眞人子老、紀朝臣繼成、多治比眞人濱成、爲山作司、六位已下九人、從五位下縣犬養宿禰堅魚麻呂、外從五位下榮井宿禰道形、爲養役夫司、六位已下六人、從四位下石川朝臣垣守、從五位下文室眞人八嶋、爲作方相司、六位已下二人、從五位下文室眞人忍坂麻呂、從五位下多治比眞人乙安爲作路司、六位已下三人、又遣使固守三關、○戊申、地震、○庚戌、兵庫南院東庫鳴、○辛亥、勅曰、昨緣羣卿來奏、天下著服、以六月爲限、但朕孝誠無効、慈蔭長違、結慕霜葉、無復承顏之日、緬懷風枝、終虧待謁之期、終身之痛每深、罔極之懷彌切、宜改前服期、以一年爲限、自餘行事、一依前勅、○癸丑、當大行天皇初七、於七大寺誦經、自是之後、每値七日、於京師諸寺誦經焉、又勅天下、諸國、七七之日、令國分二寺、見僧尼奉爲設齋以追福焉、明年、正月己未、正三

神地祇を云
○珪幣、幣帛を云珪は古文圭とあり圭は瑞玉也以珠玉爲上幣と云るより幣帛に用ひたり
○貴在脗躬、原本貴を貴に作る諸本に據て改む
○撫事思慺、原本慺を慺に作る金本閣本曾本に據て改む撫事思慺とは撫は持也又按也とあり事を執りて過愆あらむことを思ふなり慺は愆の俗字
○載懷、原本懷を天に作る金本閣本淀本に據て改む載は字書に則也助語辭、懷は胷臆也とあり
○有靈之類云々、尚書泰誓に惟人萬物之靈とあり
○式資聖躬、原本式を或に作る諸本に據て改む
○故殺、此二字諸本及類史なし
○所不免者、金本閣本曾本者字なし
○方欲、原本方を而に作る金本淀本に據て改む
○罔極、原本罔を囯に作る諸本に據て改む下同じ毛詩小雅蓼莪篇に欲報之德昊天罔極とあるに出づ
○宗廟不輕云々、虞書皐陶謨篇に一日二日萬幾無曠庶官とあるに出づ

○禮日三度、原本日を曰に作る曾本淀本金イ本に據て改む
○大伴宿禰伯麻呂、考證に依五月乙亥紀大上疑脫正四位上四字と云り
○葛井連道依、道字は諸本に據て補ふ
○於保、原本保を伊に作る諸本に據て改む
○從五位下文室眞人高嶋、考證に依寶龜四年正月紀下當作上と云
○文室眞人子老、同に依五月癸未紀文上疑脫從五位下四字と云
○榮井宿禰、原本榮を柴に作る閣本曾本淀本及寶龜八年四月甲申紀に據て改む
○結墓霜葉、金本墓を慕に作る蘇轍の詩に故人聚散霜前葉往事微茫風際烟とあり
○風枝、風樹といふに同じ家語に出づ
○終身之痛、之字は金本曾本淀本に據て補ふ
○大行天皇、原本大行を太上に作る諸本及紀略に據て改む大行は史記漢景帝紀注に服虔曰天子死未有謚稱大行とあり亦文獻通考に魏孫毓日大行

位藤原朝臣小黑麻呂率誄人奉誄、上尊謚曰天宗高紹天皇、○庚申、葬於廣岡山陵、天皇龍潛之日、與物和光、及正位南面臨馭億兆、舉其大綱、不在苛察、官省無用、化崇清肅、是以寶龜之中、四海晏如、刑罰罕用、遐邇欣戴、既而不豫、漸久慮怠、万機遂讓寶位、傳玉之元儲、知子之明載、遠貽孫之業彌周、可謂寬仁大度、有君人德者矣、

之稱起於漢氏云々と見
○廣岡山陵、大和國添上郡廣岡村にあり延暦五年十月甲申田原陵に改葬し奉れり
○和光、老子第五十六章に出づ
○不在、金イ本及類史在を存に作る
○淸肅、原本肅を蘭に作る曾本淀本金イ本に據て改む類史は簡に作る
○罕用、原本罕を無に作る曾本淀本金イ本に據て改む
○欣戴、原本欣を攸に作る金本曾本及類史に據て改む
○知子之明、史記李斯傳に明君知臣明父知子とあるに據る
○彌周、原本周を同に作る金本曾本淀本に據て改む類史は固に作る

續日本紀卷第卅六

續日本紀卷第卅七

起延暦元年正月盡二年十二月

右大臣正二位兼行皇太子傅中衞大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勑撰

今皇帝

延暦元年（壬戌）春正月（甲寅朔）己巳（十六）、以從五位下阿倍朝臣祖足爲駿河守、從五位下阿倍朝臣石行爲大宰少貳、從五位下氷上眞人川繼爲因幡守、○癸酉（二十）、以從五位上大中臣朝臣繼麻呂爲右少辨、○癸未（三十）、大祓、百官不釋素服、○閏（甲申朔）正月甲子、因幡國守從五位下氷上眞人川繼謀反、事露、逃走、於是遣使固守三關、又下知京畿七道搜捕之、以從五位下多治比眞人濱成爲左京亮、從五位下多治比眞人三上爲主馬頭、外從五位下荒木臣押國爲助、從五位下藤原朝臣眞友爲衞門佐、○丙申（十三）、地震、○丁酉（十四）、獲氷上川繼於大和國葛上郡、詔曰、氷上川繼潛謀逆亂、事既發覺、據法處斷、罪合極刑、其母不破內親王、反逆近親、亦合重罪、但以諒闇之始

【延暦元年】大中臣朝臣繼麻呂、朝臣の二字は金本曾本淀本に據て補ふ

（閏正月）甲子、此月甲申朔なれば甲子なし子は午の誤なるべし甲午は十一日なり
○因幡國守、國字は諸本に據て補ふ
○謀反、原本反を叛に作る諸本に據て改む
○主馬頭、頭は首に作るべし
○荒木臣、寶龜四年八月辛亥紀同八年十月辛卯紀等に依れば荒上大の字を脫せしなるべし

○眞友、眞字は諸本に據て補ふ寶龜十一年三月壬午紀證とすべし
○氷上川繼、天武天皇皇子新田部親王の子鹽燒王の子なり
○潛謀逆亂、逆字は諸本に據て補ふ
○據法處斷、法處の二字は諸本に據て補ふ
○反逆、原本反を返に作る淀本及紀略に據て改む
○哀感、金本曾本淀本感を感に作る
○移配淡路國、不破內親王は十四年十二月又和泉國に移配せられしこと紀略に見ゆ
○闌入、原本闘入に作る闕本淀本に據て改む、闕は闘の訛なるべし衛禁律に營門闌入者得徒一年とあり闌は字書に遮也又妄也又無符傳出入爲闌とあり
○配伊豆國三嶋、抄郡鄕部伊豆國賀茂郡三嶋とあり萩原正平の說に三嶋は東南海嶋の總稱にて國史に伊豆嶋及伊豆三嶋と稱するもの卽此なりと云川繼は十五年十二月丙戌勅して課役を免じ廿四年三月壬辰其罪を免ぜられ大

山陵未乾、哀感之情未忍論刑、其川繼者、宜免其死處之遠流、不破內親王并川繼姉妹者、移配淡路國、川繼、鹽燒王之子也、初川繼資人大和乙人私帶兵仗闌入宮中、所司獲而推問、乙人欵云、川繼陰謀、今月十日夜、聚衆入自北門、將傾朝廷、仍遣乙人召將其黨宇治王、以赴期日、於是勑遣使追召川繼、川繼聞勑使到、潛出後門而逃走、至是捉獲、詔減死一等、配伊豆國三嶋、其妻藤原法壹亦相隨焉、○戊戌、地震、○庚子、以從五位下大中臣朝臣諸魚爲少納言、外從五位下朝原忌寸道永爲大外記、從五位下笠朝臣名麻呂爲近衛少將、從五位下藤原朝臣弓主爲右衛士佐、從四位下紀朝臣古佐美爲左兵衛督、從五位下佐伯宿禰鷹守爲右兵衛佐、從五位下文室眞人眞老爲攝津亮、外從五位上河內連三立麻呂爲和泉守、外從五位下佐伯部三國爲駿河介、從五位下藤原朝臣內麻呂爲甲斐守、從五位下安倍朝臣木屋麻呂爲相摸介、從五位上文屋眞人高嶋爲下野守、從五位下鹽屋王爲若狹守、中宮少進外從五位下物部多藝宿禰國足爲兼越中介、從五位上石城王爲因幡守、從

同元年三月庚辰には本位從五位下に復せらる
○藤原法壹、濱成の女なり下に見ゆ
○和泉守、原本大和守に作る諸本に據て改む

○男爲與黨、原本男を思に作る諸本に據て改む男の名は詳ならざるも下文黨與卅五人とある中にあるべし
○隱伎介、金本曾本淀本伎を岐に作る

○職事、家持以下三人を指せり
(二月)大伴宿禰伯麻呂薨、勝寶二年八月庚申紀始見、上野守伊豆守左衛士佐宮內卿越前守衞門督中宮大夫等を歷任す
○馬來田、天武紀望多に作る
○道足、大日本史注に補任以道足爲安麻呂子未知何據と云り

五位、下安倍朝臣船道爲石見守、從五位下百濟王仁貞爲播磨介、侍從從四位下五百枝王爲兼美作守、從五位下大伴宿禰仲主爲紀伊守、從五位下川村王爲阿波守、左大舍人頭從四位上壹志濃王爲兼讃岐守、從四位下石上朝臣家成爲伊豫守、右衞士佐從五位下藤原朝臣弓主爲兼介、○辛丑、勑大宰府、氷上川繼謀反入罪、員外帥藤原朝臣濱成之女、爲川繼妻、男爲與黨、因茲解却濱成所帶參議并侍從、但員外帥如故、左降正五位上山上朝臣船主爲隱伎介、從四位下三方王爲日向介、以並黨川繼也、○壬寅、左大弁從三位大伴宿禰家持、右衞士督正四位上坂上大忌寸苅田麻呂、散位正四位下伊勢朝臣老人、從五位下大原眞人美氣、從五位下藤原朝臣繼彥等五人、職事者解其見任、散位者移京外、並坐川繼事也、自外黨與、合卅五人、或川繼姻戚、或平生知友、並亦出京外、○二月丙辰、參議從三位中宮大夫兼衞門督大伴宿禰伯麻呂薨、祖馬來田贈內大紫、父道足平城朝參議正四位下、伯麻呂勝寶初授從五位下、除上野守、累遷神護中至從四位下左中弁、寶龜中遷宮內卿、尋

○左大弁、金本曾本淀本左を右に作るは非なり
○從三位、金本淀本三を二に作る
○正五位下當麻王、原本王を呂に作る金本曾本淀本に據て改む又正五位下は原本從五位下とあれど天應元年十一月己巳紀に據るに誤なること明なれば改む
○爲左大舍人助、爲字は金本曾本淀本に據て補ふ
○右大舍人頭、曾本淀本金イ本右を左に作る

拜參議、宴飲談話、頗有風操、天宗高紹天皇（光仁）寵幸之、尋授正四位上、歷左大弁衛門督中宮大夫、加從三位、薨時年六十五、○庚申、以正五位下當麻王爲中務大輔、遠江守如故、從五位下文室眞人於保爲少輔、從五位下大伴王爲大監物、從五位下多治比眞人年持爲左大舍人助、從五位上笠王爲右大舍人頭、從五位上調使王爲內藏頭、從五位下春階王爲縫殿頭、從五位下紀朝臣本爲陰陽頭、正五位下布勢朝臣清直爲民部大輔、正五位下巨勢朝臣苗麻呂爲兵部大輔、從四位下安倍朝臣東人爲刑部大輔、從五位下大中臣朝臣今麻呂爲大判事、正五位下粟田朝臣鷹守爲大藏大輔、從五位下甘南備眞人淨野爲宮內少輔、從五位上百濟王武鏡爲大膳亮、從五位下縣犬養宿禰堅魚麻呂爲主殿頭、從五位下中臣朝臣鷹主爲鑄錢長官、從四位下吉備朝臣泉爲造東大寺長官、外從五位下林忌寸稻麻呂爲次官、正五位下榮井宿禰蓑麻呂爲造法華寺長官、從五位下紀朝臣作良爲尾張守、民部卿正三位藤原朝臣小黑麻呂爲兼陸奥按察使、中衛中將從四位下佐伯宿禰久良麻呂爲

○玲瓏、原本玲を珍に作る金本曾本淀本に據て改む

（三月）魘魅、金本及類史魘を厭に作る魘厭通用す

○（注）弓削云々、後人の加ふる所なるべし
○隱岐國、金本閣本岐を伎に作る
（四月）壹禮比、詳ならず姓氏錄（次條所引）に禮を呂に作れり
○豐原連、錄右京諸蕃豐原連新羅國人壹呂比麻呂之後也とあり考證に案麻上福字脫かと云へり
○影弊、影或は凋に作る影凋通用す

兼丹波守、從五位下羽栗臣翼爲介、從五位下三嶋眞人嶋麻呂爲丹後介、左兵衛督從四位下紀朝臣古佐美爲兼但馬守、從五位下紀朝臣眞木爲肥前守、外從五位下陽侯忌寸玲瓏爲豐後介、○丁卯、以從四位上壹志濃王爲治部卿、讃岐守如故、外從五位下尾張連豐人爲園池正、外從五位下林忌寸稻麻呂爲東宮學士、造東大寺次官如故、從五位下多治比眞人繼兄爲大宰少貳、從五位下安倍朝臣石行爲豐後守、○辛未、空中有聲、如雷、○壬申、地動、○三月辛卯、有虹繞日、○乙未、武藏、淡路、土左等國飢、並賑給之、○戊申、從四位下三方王、正五位下山上朝臣船主、正五位上弓削女王等三人、坐同謀魘魅、乘輿、詔減死一等、三方弓削、並配日向國、弓削三方之妻也　船主配隱岐國、自餘與黨亦據法處之、以從四位上藤原朝臣種繼爲參議、○辛亥、以從五位下高倉朝臣殿嗣爲下總介、○夏四月庚申、授正五位上紀朝臣家守從四位下、○癸亥、右京人少初位下壹禮比福麻呂等一十五人賜姓豐原連、是日詔曰、朕君臨區宇、撫育生民、公私彫弊、情實憂之、方欲屏此興作、務茲稼穡、政遵儉約、財

○錢價既賤、賤字は諸本に據て補ふ
○罷造宮勅旨云々、勅旨省の事は寶字八年十月紀（一〇四頁）に云り法花は造法華寺司なり鑄錢司は數度廢置あり是より先天平七年に置き此に至て廢し九年十月再置く
○府庫之寶、類史寶を實に作る
○但造宮勅旨、但字は諸本に據て補ふ
○重閣門、上（一六三頁）に出づ
○藤原朝臣百能薨、勝寶元年四月甲午紀に始見、金本淀本百を有に作るは非なり
○豐成大臣薨後、原本大臣の二字重複す金本淀本に據て削る
○守志、原本志を忌に作る諸本に據て改む
○供奉內職、後宮に奉仕するを云
○見稱貞固、原本見上に已字ありて稱字なし金本曾本淀本に據て補訂す
○諸國兵士、士字は諸本に據て補ふ
○免庸輸調、兵士の徭役を免ずること賦役令に見ゆ又民部式に凡諸國健兒皆免徭役唯志摩駿河云々等國免徭畿內免課役云々とあり
○請同京職、原本請を調に作る金本曾本淀本に據て改む
（五月）主帳、原本帳を張に作る金本曾本淀本に據て改む
○奧郡、上に見ゆ
○調使王、原本王を主に作る金本閣本淀本に據て改む
○福富女王卒、寶龜十一年十二月甲午紀に始見
○苅田麻呂爲右衛士督、天應元年五月右衛士督となれるが氷上川繼の事に坐して罷められ是に至りて復任せり
○爲大判事、內藤廣前曰大上當有刑部二字
○大伴宿禰家持、宿禰の二字は金本曾本淀本に據て補ふ
○鹿嶋神、按に神名式に陸奧國黑川郡鹿嶋天足別神社（今陸前國黑川郡富谷村大字大龜にあり）同曰理郡鹿嶋伊都乃比氣神社（今磐城國亘理郡逢隈村大字小山にあり）同郡鹿嶋緒名太神社（伊都乃比氣神社と同殿）同鹿嶋

盈倉、今者宮室堪居、服翫足用、佛廟云畢、錢價既賤、宜且罷造宮勅旨、二省、法花鑄錢兩司、以充府庫之寶、以崇簡易之化、但造宮勅旨雜色匠手、隨其才幹、隸於木工內藏等寮、餘者各配本司、○乙丑、授正六位上文直人上外從五位下、重閣門白狐見、○戊辰、遣使畿內祈雨焉、○己巳、尙侍從二位藤原朝臣百能薨、兵部卿從三位麻呂之女也、適右大臣從一位豐成大臣薨後、守志年久、供奉內職、見稱貞固、薨時年六十三、○己卯、以正四位上佐伯宿禰今毛人爲左大弁、山背國言、諸國兵士、免庸輸調、至於左右京、亦免其調、今畿內之國曾無所優、勞逸不同、請同京職、欲免其調、於是勅免畿內兵士之調、○五月乙酉、授從五位下海上眞人三狩從五位上、又下野國安蘇郡主帳外正六位下若麻續部牛養、陸奧國人外大初位下安倍信夫臣東麻呂等獻軍粮、並授外從五位下、○庚寅、諸司直丁、勞廿四箇年已上者八人、賜爵一級、○甲午、陸奧國頃年兵亂、奧郡百姓並未來集、勅給復三年、○丙申、以從五位上調使王爲少納言、○丁酉、散事從四位下福當女王卒、○戊戌、以正四位上坂上大忌寸苅田麻呂爲右衛士督、○己亥、以從五位下笠朝臣名麻呂爲左少弁、正四位下藤原朝臣鷹取爲中宮大夫、侍從越前守如故、從五位上笠王爲左大舍人頭、從五位上多治比眞人年主爲右大舍人頭、從四位下紀朝臣家守爲內藏頭、右兵衛督如故、從五位下藤原朝臣是人爲大判事、從五位下葛井連根主爲木工助、參議從三位大伴宿禰家持爲春宮大夫、從五位下多治比眞人豐濱爲參河守、○壬寅、陸奧國言、祈禱鹿嶋神、討撥凶賊、神驗非虛、望賽位封、勅奉授勳五等封二戶、授外從五位下榮井宿禰道形從五位下、○癸卯、少內記正八位上土師宿禰安人等言、臣等遠祖野見宿禰、造作物象、以代殉人、垂裕後昆、生民賴之、而其後子孫、動預凶儀、尋念祖業、意不在茲、是以土師宿禰古人等、前年因居地名、改姓菅原、當時安人任在遠國、不及預列、望請、土師之字改爲秋篠、詔許之、於是安人兄弟男女六人賜姓秋篠、○六月庚申、從四位下飛鳥田女王卒、○乙丑、左大臣正二位兼大宰帥藤原朝臣魚名、坐事免大臣、其男正四位下鷹取左遷石見介、從五位下末茂土左介、從五位下眞

天足和氣神社（今磐城國亘理郡逢隈村大字鹿嶋神社（今岩代國信夫郡杉妻村大字鳥谷野にあり）、同磐城郡鹿嶋神社（今磐城國石城郡鹿島村大字上矢田にあり）、同牡鹿郡鹿島御兒神社（今陸前國牡鹿郡石卷町大字門脇にあり）、同行方郡鹿嶋御子神社（今磐城國相馬郡鹿島村大字鹿嶋にあり）あり何れも鹿嶋の御子神なり此に鹿嶋神に祈禱すとあるは常陸の本社なるか此御子神なるか詳ならず位封を賽せられしも常陸の本社にはあらざるべく此御子神の中ならむと思へど尚よく考ふべし

○野見宿禰云々、天應元年六月壬子土師宿禰古人の上言に見ゆ

○不及預列、原本列を例に作る曾本淀イ本に據て改む

○秋篠、添下郡の地名なり今生駒郡平城村大字秋篠是なり

（六月）飛鳥田女王卒、天平十九年正月丙申紀に始見寶字五年十月壬戌紀内親王に作る

鷲從父並促之任、宍人建麻呂之男女、神野眞人淨主、眞依女等十四人、弟宇智眞人豐公改偽眞人從本姓、初建麻呂冐稱仲江王事發露而自經、其男女亦偽爲眞人、至是改正之、和泉國飢、賑給之、是日地震

○戊辰、授從五位下大原眞人室子正五位下、春宮大夫從三位大伴宿禰家持爲兼陸奥按察使鎮守將軍、外從五位下入間宿禰廣成爲介、外從五位下安倍猨嶋臣墨繩爲權副將軍、散事從四位下多治比眞人若日卒、○辛未、從五位下巨勢朝臣廣山爲內藏助、外從五位下安都宿禰眞足爲大學助、外從五位下長尾忌寸金村爲博士、從五位下葛井連根主爲木工頭、外從五位下田邊史淨足爲助、從四位下佐伯宿禰久良麻呂爲衞門督、丹波守如故、左大弁正四位上佐伯宿禰今毛人爲兼大和守、外從五位下尾張連豐人爲介、從五位下紀朝臣作良爲伊勢守、正五位下高賀茂朝臣諸魚爲尾張守、從五位下健部朝臣人上爲武藏介、近衞員外中將從四位下紀朝臣船守爲兼常陸守、內厩頭如故、從五位上大伴宿禰弟麻呂爲介、侍從從四位下五百枝王爲兼越前守、從五位

○魚名云々、二年七月庚子紀魚名の傳を參考すべし

○眞鷲、尊卑分脈に據るに魚名の長子鷹取次子鷲取三子末茂四子藤成五子眞鷹とあり眞鷲を眞鷹とす

○並促、原本促を役に作る淀本に據て改む

○偽爲眞人、爲字は金本曾本淀本に據て補ふ

○賑給之、給字は金本曾本淀本に據て補ふ

○室子、金本淀本室を屋に作る

○多治比眞人若日卒、勝寶元年四月甲午紀始見、若日寶に作る

○發進、原本進を遣に作る諸本に據て改む

（七月）長藏、倉庫の名なり形の長さに依て名づく

○雜色長上、式部式に諸司雜色長上並准少初位官と見えたり種々の職業に奉仕して日々出勤する人々なり

○餅戶、神護元年閏十月

下三國眞人廣見爲越後介、從四位下吉備朝臣泉爲伊豫守、從四位下石上朝臣家成爲大宰大貳、○壬申、詔以大納言正三位藤原朝臣田麻呂爲右大臣、中納言正三位藤原朝臣是公爲大納言、從四位下紀朝臣家守爲參議、又以從四位下紀朝臣家守爲中宮大夫、內藏頭如故、從五位下佐伯宿禰鷹守爲左兵衞佐、從四位下五百枝王爲右兵衞督、侍從越前守如故、從五位下紀朝臣木津魚爲佐、從五位下正月王爲備後守、從五位下紀朝臣眞子爲土左守、授正四位上佐伯宿禰今毛人從三位、從四位上石川朝臣名足、紀朝臣船守、藤原朝臣種繼、並正四位下、○戊寅、以從四位下紀朝臣古佐美爲左中弁、左兵衞督但馬守如故、從五位下多治比眞人乙安爲右少弁、○己卯、大宰帥藤原朝臣魚名到攝津國、病發不堪進途、勅宜待病愈然後發進、○秋七月甲申、雷雨、大藏東長藏災、內厩寮馬二疋震死、○壬辰、勅解却雜色長上五十四人、廢餅戶、散樂戶、○壬寅、松尾山寺僧尊鏡、生年百一歲、請入內裏、叙位大法師、優高年也、○丙午、詔曰、朕以不德、臨馭寰區、憂萬姓之未康、憫一物之失所、

紀に造餅戸とある是なり
○散樂戸、散樂は唐書樂志に散樂者非二部伍之聲一俳優歌舞雜奏秦漢以來又有二雜伎一其變非一名爲二百戲一亦總謂二之散樂一とあり雜樂を云
○松尾山寺、山城志に在二葛野郡松尾社域内一今曰二神宮寺一とあり
○尊鏡、類史鏡を饒に作る
○憫一物之失所、後漢冲帝紀に一物不レ得二其所一若二己爲一之とあるに出づ
○懸磬之室、左傳僖廿六年に室如二懸磬一野無青草一とあるに出づ懸磬とは物の盡きて一物もなきを云
○民父母、尚書泰誓に元后作民父母一とあり
○顧彼有罪云々、同湯誥に其爾万方有レ罪有二予一人一とあるに據れり
○何令、原本令を命に作る金本淀本に據て改む
○正八位上於保磐城臣、金本淀本正を從に作る
○勅旨宮、詳ならず井上輔圀翁曰く按近江國甲賀郡勅旨村保良宮同處歟と云り
○縞素、縞は白色の絹に

況復去歲無稔、懸磬之室稍多、今年有疫、夭殍之徒不少、朕爲民父母、撫育乖術、靜言於此、還慙於懷、又顧彼有罪、責深在予、若非滌蕩、何令自新、宜可大赦天下、自天應二年七月廿五日、昧爽已前、大辟已下、罪無輕重、已發覺、未發覺、已結正、未結正、繫囚見徒、悉皆赦除、但犯八虐、及故殺人、私鑄錢、强竊二盜、常赦所不免者、不在赦限、若入死罪者、並減一等、鰥寡惸獨、貧窮老疾、不能自存者、量加賑恤、是日地震、○丁未、授女孺從七位上山口忌寸家足、正八位上於保磐城臣御炊、並外從五位下、○戊申、天皇移御勅旨宮、○庚戌、右大臣已下、參議已上、共奏偁、頃者災異荐臻、妖徵並見、仍命二龜筮一占求、其由、神祇官陰陽寮並言、雖二國家恒祀依例奠一、幣、而天下縞素、吉凶混雜、因茲伊勢大神、及諸神社、悉皆爲レ祟、如不レ除レ凶就吉、恐致二聖體不豫一、歟、而陛下因心至性、尚終孝期、今乃醫藥在御、延引旬日、神道難レ誣、抑有由焉、伏乞、忍二曾閔之小孝一、以二社稷一爲二重任一、仍除二凶服一、以充二神祇一、詔報曰、朕以、霜露未變、荼毒如昨、方遂二諒闇一、以申二罔極一、而羣卿再三執奏、以二宗廟社稷一爲レ喻、事不レ獲レ已、一依二來奏一、其諸

てこれは喪服を云
○爲祟、原本祟を崇に作る狩谷校本に崇當作祟とあるに據て改む
○因心至性、因心は毛詩大雅皇矣の章に維此王季因心則友、傳に因親也箋に王季之心親二親而又善一於宗族一とあり親レ親の心卽ち孝心を云
○尚終孝期、原本終を給に作る金本閣本淀本に據て改む
○神道難誣、伊勢を始め諸社の祟ありて事實爭ひ難きを云
○忍曾閔之小孝、曾閔は曾參閔損の兩人を云論語に見ゆ
○以充神祇、考證に充猶レ當謂答二神祇之望一也と
○(八月)黑麻呂、原本黑を里に作る金本曾本淀本に據て改む下同じ
○建元、漢書武帝紀注に師古曰自二古帝王未一有二年號一始起二於此一とあり建元とは年號を建つる云
○因循、原本循を脩に作る曾本淀本に據て改む
○覺祚開元云々、卽位すれば必ず年を改むるを云
○託于王公之上、原本託

國釋服者、待二祓一、使到二祓潔國內一、然後乃釋、不レ得二飲酒作樂一、并著二雜彩一、○八月辛亥朔、百官釋服、○己未、遣二治部卿從四位上壹志濃王、左中弁從四位下紀朝臣古佐美、治部大輔從五位上藤原朝臣黑麻呂、主税頭從五位下榮井宿禰道形、陰陽頭從五位下紀朝臣本、大外記外從五位下朝原忌寸道永等、六位已下解二陰陽一者合一十三人、於二大和國一、行二相山陵之地一、爲レ改二葬一、天宗高紹天皇(光仁)也、○庚申、以二外從五位下田邊史淨足一爲二伊豆守一、○己巳、詔曰、殷周以前、未レ有二年號一、至二于漢武一、始稱二建元一、自レ茲厥後、歷代因循、是以繼體之君、受禪之主、莫レ不二登一祚開一元錫一瑞改一號一、朕以二寡德一、纂二承洪基一、託二于王公之上一、君二臨寰宇一、既經二歲月一、未施二新號一、今者宗社降レ靈、幽顯介レ福、年穀豐稔、徵祥仍臻、思與二萬國一、嘉二此休祚一、宜レ改二天應二年一、曰二延曆元年一、其天下有位、及伊勢大神宮禰宜大物忌內人、諸社禰宜祝、并內外文武官把笏者、賜二爵一級一、但正六位上者、迴授一子、其外正六位上者不レ在二此限一、○乙亥、以二從五位上安倍朝臣常嶋一爲二圖書頭一、從五位下八上王爲二內禮正一、正五位下石川朝臣眞守爲二式部大輔一、武藏守

を詫に作る金本曾本淀本に據て改む
○其外正六位上者、上字は金本曾本に據て補ふ

○右兵庫頭、金本曾本淀本右を左に作る
○辛亥、是月庚申朔なれば辛亥なし辛卯の訛なるべし辛卯は十二日なり
(十月)多度神、神名式伊勢國桑名郡多度神社名神大、今同郡多度村大字小山に鎮座國幣大社たり
(十一月)田村後宮、其趾今詳ならず光仁天皇龍

(九月)肥後守、淀本肥前守に作る

如故、從五位下多治比眞人濱成爲少輔、外從五位下和史國守爲園池正、從五位下川邊朝臣淨長爲主油正、從五位下文室眞人忍坂麻呂爲左京亮、左少弁從五位下笠朝臣名麻呂爲兼近衛少將、從五位下多治比眞人三上爲左衛士佐、正五位下粟田朝臣鷹守爲主馬頭、從五位下石川朝臣美奈伎麻呂爲安房守、外從五位下伊勢朝臣水通爲下野介、大學頭從四位下淡海眞人三船爲兼因幡守、文章博士如故、右大弁正四位下石川朝臣名足爲兼美作守、○丙子、授正五位上因幡國造淨成女從四位下、○九月乙酉、以從五位下紀朝臣本爲肥後守、○戊子、以從五位上藤原朝臣黑麻呂爲右中弁、從五位下廣川王爲右大舍人頭、正五位下榮井宿禰蓑麻呂爲陰陽頭、從五位上大中臣朝臣繼麻呂爲治部大輔、從五位上多治比眞人年主爲大藏大輔、神祇伯從四位上大中臣朝臣子老爲兼右京大夫、從五位下積殖王爲右兵庫頭、從五位下甘南備眞人淨野爲肥前守、○辛亥、以內匠頭正五位下葛井連道依爲兼中宮亮、○冬十月庚戌朔、叙伊勢國桑名郡多度神從五位下、○十一月

潛の日居給ふ寶龜六年三月己未紀に云り
○今木大神、延暦十三年平野祭神四社の一として祀らる元此田村後宮に齋祭られ給ひしこと本紀にて明なり桓武天皇御母贈皇太后高野氏の祖百濟純陀太子を祀れりと云
○木津、木字は諸本に據て補ふ
○唱導、唱言に同じ
○木津忌寸、錄左京諸蕃木津忌寸後漢靈帝三世孫阿智使主之後也とあり
(十二月)小塞宿禰、小塞は尾張國中嶋郡小塞(平世木)鄕是なり此地名に據れり尾張氏纂記に尾張氏の流にて尾闕氏は今に尾張と筑後にありと云
○尾張姓、姓氏錄に尾張宿禰同連見ゆ
○公廨之設云々、交替式十七年四月七日官符に此文を載すれど小異あり九年十一月乙丑及寶字元年十月乙卯紀等を參看すべし
○國儲、交替式に載れる廿二年二月廿二日の官符に詳なり
○稅帳、主稅式に詳なり
○甚乖、原本甚を其に作

十三辛卯、有光挾日、其形圓而色似虹、日上復有光向日、長可二丈、○丁酉、叙田村後宮今木大神從四位上、○丁未、式部史生正八位下倭漢忌寸木津吉人等八人言、吉人等是阿智使主之後也、是以蒙賜忌寸之姓、可注倭漢木津忌寸、而誤記倭漢忌寸木津姓字繁多、唱導不穩、望請除倭漢二字爲木津忌寸、許之、○十二月庚戌、內掃部正外從五位下小塞宿禰弓張言、弓張等二世祖近之里、庚寅歲以降、因居地名、從小塞姓、望請依庚午年籍、改換小塞、蒙賜尾張姓、許之、○壬子、勅、太上天皇周忌御齋、當今月廿三日、宜令天下諸國國分二寺見僧尼奉爲誦經焉、又詔曰、公廨之設、先補欠負、次割國儲、然後作差處分、如聞、諸國曾不遵行、所有公廨、且以費用、至進稅帳、詐注未納、因茲前人滯於解由、後人煩於受領、於事商量、甚乖道理、又其四位已上者、冠蓋既貴、榮祿亦重、授以兼國、佇聞善政、今乃苟貪公廨、徵求以甚、至于遷替、多無解由、如此不責、豈曰皇憲、自今以後、遷替國司、滿百廿日、未得解由者、宣奪位祿食封、以懲將來、○癸亥、近江國坂田郡人少初位上比瑠臣麻呂等、改本姓賜

る淀本金イ本及交替式に據て改む
○四位已上者云々、冠蓋は冠と蓋となり四位以上は蓋を用ふるを得其制儀制令に見ゆ故に冠蓋既貴と云榮祿とは祿は俸也居官所給廩と見え其制祿令に詳なり祿は位階の高下に依て四季に之を賜ひ三位以上は別に食封を賜ふ四位五位は之に換ふるに絁綿布庸布を以てす此外に位田あり其制田令に見ゆ四位以上は五位以下に比して其數何れも多きを以て榮祿亦重しと云　○比瑠臣、丝氏錄に見えず淨原臣亦同じ　○巨勢朝臣巨勢野卒、神護二年十一月紀に始見　○陟岵、毛詩唐風陟岵篇あり序に陟岵孝子行役念父母也とあり岵は草木の繁れる山にて其を陟るにつけても故郷の父母を遥かに偲ばるゝとなり　○切循陔之戀、原本脩陔之變に作る脩は循の訛陔は閣本淀本に據て戀は類史に據て改む毛詩小雅に南陔篇あり序ありて詩なし文選束廣微補亡詩に之を補ひて南陔孝子相戒以養也、循彼南陔言採其蘭云々とあり之に據れり

【延暦二年】僣差、曾本淀本差を着に作る　○閤閣、史記李斯傳に見ゆ里中の門をいひ轉じて民間の人を云　○寅以常科、原本寅を寡に作る金本に據て改む寅は處置するを云　○推挹、推し進むるを云　○道嶋宿禰嶋足卒云々、卒字及卒下の嶋足の二字は諸本に據て補ふ嶋足は神護二年二月己亥紀に始見、傳は此に見ゆ　○志氣、金本閣本淀本此二字なし　○素、金本閣本淀本にな

淨原臣、○丙寅、散事正四位下巨勢朝臣巨勢野卒、○辛未、是日太上天皇周忌也、於大安寺設齋焉、百官參會、各供其事、○壬申、詔曰、禮制有限、周忌云畢、元會之旦、事須賀正、但朕乍除諒闇、哀感尙深、霜露既變、更增陟岵之悲、風景惟新、彌切循陔之戀、來年元正、宜停賀禮焉、

（癸亥）二年春正月戊寅朔、廢朝也、授正六位上阿倍朝臣眞黑麻呂從五位下、是日勅、內親王及內外命婦、服色有限、不得僣差、比來所司寬容、曾不禁制、至于閭閻肆廛、恣著禁色、既無貴賤之殊、亦虧等差之序、自今以後、宜嚴禁斷、如有違越、寅以常科、事具別式、○辛巳、陰陽頭正五位下榮井宿禰蓑麻呂、今年始登八十、仍詔賜絁布米鹽、蓑麻呂、經明行修、清愼夙著、後進之輩所推挹也、故有此賞、○乙酉、正四位上道嶋宿禰嶋足卒、嶋足、本姓牡鹿連、陸奥國牡鹿郡人也、體貌雄壯、志氣驍武、素善馳射、寶

字中、任授刀將曹、八年惠美訓儒麻呂之劫勅使也、嶋足與將監坂上苅田麻呂、奉詔疾馳、射而殺之、以功擢授從四位下勳二等、賜姓宿禰、補授刀少將、兼相摸守、轉中將、改本姓賜道嶋宿禰、尋加正四位上、歷內厩頭下總播磨等守、○戊子、授女孺無位和史家吉外從五位下、○癸巳、天皇御大極殿閤門、賜宴於五位已上、授從五位下廣川王從五位上、正六位上伊香賀王從五位下、正五位上大伴宿禰潔足、佐伯宿禰眞守、並從四位下、正五位下石川朝臣眞守、巨勢朝臣苗麻呂、並正五位上、從五位下藤原朝臣菅繼、文室眞人與企、中臣朝臣鷹主、紀朝臣家繼、並從五位上、正六位上大伴宿禰眞麻呂、藤原朝臣雄友、紀朝臣男仲、石川朝臣淨繼、高橋朝臣船麻呂、佐伯宿禰弟人、上毛野朝臣鷹養、田口朝臣大立、紀朝臣田長、穗積朝臣賀祐、並從五位下、正六位上土師宿禰公足、吉田連季元、麻田連眞淨、並外從五位下、宴訖賜祿有差、○丁酉、紀朝臣木津魚、吉彌侯橫刀等八人、夙夜在公、恪勤匪懈、於是有詔、並進其爵、授從五位下紀朝臣木津魚從五位上、外從五位下吉彌侯橫刀、正六位

○授刀將曹、授刀衞に將監將曹なし將監は卽大小尉にして將曹は大小志なり此は追書せるなるべし　○將監、五年正月苅田麻呂本傳及寶字八年九月乙巳紀には並に少尉に作る　○閤門、原本閣を閤に作る曾本淀本及類史に據て改む　○伊香賀王、三月己丑紀及六月丙寅紀に伊賀香王に作る

○藤原朝臣雄友、原本友を支に作る金本吉本曾本に據て改む下同じ　○賀祐、山崎校本に祐或は祐歟とあり　○麻田連、原本田を呂に作る金本曾本淀本及延曆六年二月紀に據て改む　○恪勤、原本此二字倒置す金本淀本に據て訂す　○吉彌侯、原本彌を於に作る金本曾本淀本に據て改む

○嶋田臣、錄右京皇別嶋田臣多朝臣同祖神八井耳命之後也五世孫武惠賀前命孫仲臣子上稚足彦天皇諡成務御代尾張國嶋田上下二縣有惡神遣子上平服之復命之日賜號嶋田臣也とあり
○筑紫史、錄左京諸蕃筑紫史陳思王一名東阿之後也とあり四年二月改て野上連の姓を賜はる
○大村直、原本村を材に直を眞に作る諸本に據て改む

上橘朝臣入居、三嶋眞人名繼、並從五位下、正六位上出雲臣嶋成、嶋田臣宮成、筑紫史廣嶋、津連眞道、並外從五位下、○庚子、授正六位上紀朝臣安提從五位下、是日地震、○甲辰、授正六位上大村直池麻呂外從五位下、○乙巳、饗大隅薩摩隼人等於朝堂、其儀如常、天皇御閤門而臨觀、詔進階賜物、各有差、○二月壬子、天皇御大極殿、詔贈故式部卿藤原朝臣百川右大臣、又授正五位下當麻王正五位上、無位若江王從五位下、從五位下百濟王仁貞、安倍朝臣謂奈麻呂、並從五位上、正六位上忌部宿禰人上外從五位下、從三位藤原朝臣曹子、無位藤原朝臣乙牟漏、並正三位、無位藤原朝臣吉子從三位、從四位下飽浪王、尾張王、並從四位上、無位八上王、犬甘王、並從五位下、正四位下藤原朝臣教基、紀朝臣宮子、平羣朝臣邑刀自、藤原朝臣彥子、並正四位上、從四位上藤原朝臣諸姉正四位下、正五位下大原眞人室子從四位下、從五位下武藏宿禰家刀自、大宅朝臣宅女、並正五位下、從五位下草鹿酒人宿禰水女、美努宿禰宅良、足羽臣眞橋、並從五位上、外從五位下平群豐原朝臣靜女、若

四位上の四字は金本曾本淀本に據て補ふ
○諸姉、原本諸姉に作る金本曾本淀本及四年正月乙巳紀に據て改む
○美努宿禰、原本努を奴に作る金本曾本淀本に據て改む
○平群豐原朝臣、他に見えず
○甘刀自、金本淀本甘を耳に作る
○山宿禰、考證に案山宿禰卽山部宿禰五年四月改山部爲山此云山宿禰蓋追書也と云り
○他田舍人眞枚女、原本他を池に作る閣本忠本に據て改む
○丈部、原本丈を大に作る金本淀本及三年六月己酉紀に據て改む
○調使王、以下三十七字閣本闕く

湯坐宿禰子虫、無位藤原朝臣甘刀自、紀朝臣須惠女、安倍朝臣黑女、藤原朝臣兄倉、坂上大忌寸又子、三嶋宿禰廣宅、山宿禰子虫、並從五位下、正七位上他田舍人眞枚女外從五位下、○甲寅、正三位藤原朝臣乙牟漏、從三位藤原朝臣吉子、並爲夫人、○丙辰、授正五位下紀朝臣犬養正五位上、○癸亥、授無位安倍朝臣安倍刀自從五位下、○庚午、復丈部大麻呂本位從五位下、○辛未、授從七位下小治田朝臣古刀自從五位下、○壬申、以從五位下春階王、藤原朝臣園人、並爲少納言、外從五位下物部多藝、宿禰國足爲中宮大進、外從五位下上毛野公薩摩爲內藏助、從五位下巨勢朝臣廣山爲縫殿頭、從五位上多治比眞人宇美爲民部少輔、從五位下紀朝臣田長爲主計頭、從五位下穗積朝臣賀祐爲主稅頭、正四位下紀朝臣船守爲近衞中將、內廐頭常陸守如故、從五位下紀朝臣千世爲中衞少將、外從五位下尾張宿禰弓張爲伊賀守、從五位上文室眞人與企爲相摸介、從五位下吉彌侯橫刀爲上野介、從五位上調使王爲越中守、從五位上上毛野朝臣稻人爲越後守、從五位下積殖王爲

○播磨守、原本磨を摩に作る金本淀本に據て改む

○豐次、原本次を攻に作る金本淀本に據て改む寶龜十年正月甲子紀證とすべし

(三月)國造、原本國守に作る金本曾本淀本に據て改む、丹波國造は國造本紀に志賀高穴穂朝御世以二尾張國造同祖建稻種命四世孫大倉岐命一定賜國造とあり

○藤原朝臣田麻呂薨、寶字五年正月丁未紀に始見傳は此に見えたるが如し

丹後守、從五位上桑原公足床爲伯耆介、右大弁正四位下石川朝臣名足爲兼播磨守、近衛將曹外從五位下筑紫史廣嶋爲兼大掾、從五位下藤原朝臣雄友爲美作守、東宮學士外從五位下林忌寸稻麻呂爲兼介、從五位下甘南備眞人豐次爲備前介、從五位下榮井宿禰道形爲備中守、從五位下陽侯王爲安藝守、從五位下大伴宿禰眞麻呂爲大宰少貳、從五位下爲奈眞人豐人爲筑後守、○丙子、授從五位下宗形王從五位上、○三月戊寅朔、授正六位上下毛野朝臣年繼從五位下、○己丑、以從四位下豐野眞人奄智爲中務大輔、從五位下伊賀香王爲雅樂頭、正五位上當麻王爲大膳大夫、外從五位下忌部宿禰人上爲主油、從五位下紀朝臣安提爲左京亮、從四位下和氣朝臣清麻呂爲攝津大夫、從五位下文室眞人忍坂麻呂爲造東大寺次官、從五位上當麻眞人得足爲和泉守、○庚寅、丹後國丹波郡人正六位上丹波直眞養任國造、○丙申、右大臣從二位兼行近衛大將皇太子傅藤原朝臣田麻呂薨、田麻呂、參議式部卿兼大宰帥正三位宇合之第五子也、性恭謙、無競於物、天平

○隱岐、原本隱伎に作る金本曾本淀本に據て改む

○蜷淵山、南淵山に同じ大和志に南淵山在高市郡稻淵村とあり今同郡高市村大字稻淵是なり田麻呂此山に隱栖す故に世に南淵大臣と號す

○南海道、原本西海道に作る寶字五年十一月丁酉紀に據て改む

○下毛野朝臣、姓氏錄左京皇別に見ゆ

(四月)大石村主、原本村主を林の一字に作る堀本に據て改む天平十七年正月乙丑紀大石村主廣嶋見ゆ亦同族なり

○大山忌寸、錄右京諸蕃に大山忌寸高岳宿禰同祖廣陵高穆之後也とあり

○比年、格に比來に作る

○干戈、原本于才に作る金本曾本淀本及格に據て改む

○寬宥、原本寬免に作る金本曾本淀本に據て改む

○軍法、格憲法に作る

○侵漁之徒、漁夫が魚を捕盡すが如く他人の物を奪盡す徒輩を云

○濁濫、格には倒置す

十二年、坐兄廣嗣事、流於隱岐、十四年、宥罪徵還、隱居蜷淵山、中不預時事、敦志釋典、脩行爲務、寶字中、授從五位下、爲南海道節度使副、歷美濃守陸奥按察使、稍遷神護初授從四位下、拜參議、歷外衛大將大宰大貳兵部卿、寶龜初授從三位、拜中納言、轉大納言、兼近衛大將、延曆元年、進爲右大臣、授從二位、尋加正二位、薨時年六十二、○戊戌、從五位下吉彌侯横刀、正八位下吉彌侯夜須麻呂、並賜姓下毛野朝臣、外正八位上吉彌侯間人、同姓總麻呂、並賜下毛野公、○夏四月戊申、右京人從八位上大石村主男足等賜姓大山忌寸、○庚申、勅改小殿親王名爲安殿親王、○辛酉、勅曰、如聞、比年坂東八國、運穀鎭所、而將吏等、以稻相換、其穀代者、輕物送京、苟得無恥、又濫役鎭兵、多營私田、因茲鎭兵疲弊、不任干戈、稽之憲典、深合罪罰、而會恩蕩、且從寬宥、自今以後、不得更然、如有違犯、以軍法罪之、宜加捉搦、勿令侵漁之徒肆其濁濫、

○甲子、詔、立正三位藤原夫人(乙牟漏)爲皇后、是日、引侍臣宴飲、賜祿有差、授正四位下藤原朝臣種繼從三位、從五位下葛井連根主從五位上、正六

○蠻夷猾夏、尙書舜典に出づ
○加徂征於有苗、同大禹謨に惟時有苗弗率汝徂征とあるに出づ有苗は一に三苗と云南方蠻族の名
○奮薄伐於玁狁、毛詩小雅六月章に薄伐玁狁とあり玁狁は北狄の名、薄は發語なり
○頃年、年字は閣本曾本淀本に據て補ふ
○悅而使之、易兌卦象傳に說以先民民忘其勞とあり
○愛民、宮本愛を憂に作る
○贄田物部首、舊事紀饒速日尊天降の時供奉天物部等二十五部中に筑紫贄田物部あり蓋是なり
○越智池、大和志に在高市郡北越智村今稱上池今同郡新澤村大字北越智是なり
○兵部大輔、金本淀本大を少に作る
○天平十三年二月、三代格月下に十四日の三字あり但本年の紀は三月乙巳に係く乙巳は三月廿四日なり
○必令有、原本令を合に作る金本曾本淀本及格に據て改む
○乃聽入道、格に此下に者字あり
（五月）繁多、格此下に觸途忿劇の四字あり
○少外記二人、二人の二字は金本曾本淀本に據て補ふ
○今爲正七位上官、上字は金本曾本淀本に據て補ふ
○是日勅曰、曰字は金本曾本淀本に據て補ふ
○託其鄕親、原本託を陀に作る金本曾本淀本に據て改む下同じ
○大宰大貳、金本淀本大貳を少貳に作る恐くは非なり
（六月）殊甚、原本已甚に作る金本曾本淀本に據て改む

位上飛鳥戸造弟見外從五位下、命婦從五位下藤原朝臣綿手從五位上、○乙丑、勅坂東諸國曰、蠻夷猾夏、自古有之、非資干戈、何除民害、是知、加徂征於有苗、奮薄伐於玁狁、前王用兵、良有以也、自頃年夷俘猖狂、邊垂失守、事不獲已、頻動軍旅、遂使坂東之境恒疲調發、播殖之輩久倦轉輸、念茲勞弊、朕甚愍之、今遣使存慰、開倉優給、悅而使之者、寔惟哲王之愛民乎、凡厥東土、悉知朕意焉、○丙寅、授正六位上贄田物部首年足外從五位下、以築越智池也、左大弁從三位佐伯宿禰今毛人爲兼皇后宮大夫、大和守如故、近衞少將從五位下笠朝臣名麻呂爲兼亮、左京人外從五位下和史國守等卅五人賜姓朝臣、○壬申、從五位下大伴宿禰繼人爲左少辨、從五位下路眞人玉守爲大監物、從五位上海上眞人三狩爲兵部大輔、從五位下巨勢朝臣總成爲遠江介、正五位下布勢朝臣淸直爲上總守、○甲戌、授正六位上藤原朝臣繩主從五位下、先是去天平十三年二月、勅處分、每國造僧寺、必令有廿僧者、仍取精進練行、操履可稱者度之、必須數歲之間、觀彼志性始終無變、乃聽入道、

而國司等不精試練、每有死闕、妄令得度、至是勅、國分寺僧、死闕之替、宜以當土之僧堪爲法師者補之、自今以後、不得新度、仍先申闕狀、待報施行、但尼依舊、○五月丁亥、太政官奏、僞外記之官、職務繁多、詔勅格令、自此而出、至於官品、實合昇進、其大外記二人、元正七位上官、今爲正六位上官、少外記二人、元從七位上官、今爲正七位上官、臣等商量改張、伏聽天裁、奏可之、是日勅曰、大宰帥正二位藤原朝臣魚名、老病相仍、留滯中路、宜令還京、託其鄕親、○己丑、授從五位下多治比眞人三上從五位上、○辛卯、授正五位上石川朝臣眞守從四位下、以正五位上巨勢朝臣苗麻呂爲左中弁、從四位下紀朝臣古佐美爲式部大輔、左兵衞督但馬守如故、正五位上大伴宿禰益立爲兵部大輔、從四位下石上朝臣家成爲造東大寺長官、從五位下橘朝臣入居爲近江介、右衞士少尉外從五位下津連眞道爲兼大掾、從四位下石川朝臣眞守爲大宰大貳、從五位下賀茂朝臣人麻呂爲筑後守、○六月丙午朔、出羽國言、寶龜十一年、雄勝平鹿二郡百姓、爲賊所略、各失本業、彫弊殊甚、更建郡府、招集

○口田、口分田なり
○爲梗、王命を拒みて從はぬを云
○同曰皇民、原本曰を日に作る淀本に據て改む
○郡司子弟、司は金本曾本淀本に據て補ふ
○浮宕、原本宕を岩に作る諸本に據て改む下同じ
○免徭、原本徭を俘に作る金本曾本淀本に據て改む
○不失事機、原本不失を可告に作る金本曾本淀本に據て改む事の機會を失はしむること勿れとなり
○勅曰云々、三代格此官符を載せたるが小異あり
○禁斷、類史禁制に作る
○將田宅云々、田令に凡官人百姓並不得賣將田宅園地捨施賣易與寺とあり
○佐伯沼田連、仁德紀三十八年猪名縣佐伯部獻菟苴云々令有司移鄕于安藝淳田と見えたるは此祖先なるべし

散民、雖給口田、未得休息、因茲不堪備進調庸、望請、蒙給優復、將息弊民、勅給復三年、○辛亥、勅曰、夷虜亂常、爲梗未已、追則鳥散、捨則蟻結、事須練兵教卒、備其寇掠、今聞、坂東諸國、屬有軍役、每多疲弱、全不堪戰、卽有雜色之輩、浮宕之類、或便弓馬、或堪戰陣、每有徵發、未嘗差點、同曰皇民、豈合如此、宜仰坂東八國、簡取所有散位子、郡司子弟、及浮宕等類、身堪軍士者、隨國大小、一千已下、五百已上、專習用兵之道、並備己身裝、卽入色之人、便考當國白丁、免徭、仍勒堪事國司一人、專知勾當、如有非常、便卽押領奔赴、不失事機、○乙卯、勅曰、京畿定額、諸寺、其數有限、私自營作、先既立制、比來所司寬縱、曾不糺察、如經年代、無地不寺、宜嚴加禁斷、自今以後、私立道場、及將田宅園地捨施、并賣易與寺、主典已上解却見任、自餘不論蔭贖、決杖八十、官司知而不禁者、亦與同罪、○乙丑、右京人外從五位下佐伯部、三國等賜姓佐伯沼田連、○丙寅、從五位上中臣朝臣鷹主爲神祇大副、從五位上文室眞人波多麻呂爲雅樂頭、從五位上多治比眞人宇美爲民部大輔、從五位下紀朝臣豐庭

○高倉朝臣福信、此人寶龜元年八月丁巳造宮卿を以て兼武藏守と爲ると見えたればこゝに又爲兼武藏守とあるは再任せられしなるべし
○大中臣朝臣安遊麻呂、朝臣の二字は諸本及天應元年四月紀に據て補ふ
（七月）從六位上金肆順、六位の二字は金本閣本淀本に據て補ふ
○海原連、錄左京諸蕃海原連新羅國人進廣肆金加志毛禮之後也とあり
○秦人部、同右京諸蕃秦人太秦公宿禰同祖秦公酒之後也また攝津諸蕃秦人秦忌寸同祖弓月王之後也とあり
○本姓車持、原本本を大に作る金本曾本淀本に據て改む
○民部少輔、曾本淀本民を式に作る

爲少輔、從四位下多治比眞人長野爲刑部卿、從五位下賀茂朝臣大川爲大藏少輔、從五位下藤原朝臣繩主爲中衛少將、彈正尹從三位高倉朝臣福信爲兼武藏守、從五位下伊賀香王爲若狹守、從五位下大中臣朝臣安遊麻呂爲播磨介、從五位上百濟王仁貞爲備前介、授外從五位下尾張連豐人從五位下、○秋七月癸巳、左京人散位從六位上金肆順賜姓海原連、右京人正六位上金五百依海原造、越前國人外正七位上秦人部武志麻呂依請賜本姓車持、○甲午、詔以大納言正三位藤原朝臣是公爲右大臣、中衛大將如故、中納言正三位藤原朝臣繼繩爲大納言、中務卿如故、從三位大伴宿禰家持爲中納言、春宮大夫如故、正四位下石川朝臣名足、紀朝臣船守、並授正四位上、從五位下笠朝臣名麻呂從五位上、正六位上布勢朝臣大海從五位下、○戊戌、勅石見國介正四位下藤原朝臣鷹取、土左國介從五位下藤原朝臣末茂等、令得入京、○庚子、從三位藤原朝臣種繼爲式部卿、兼近江按察使、左衛士督如故、從五位上中臣朝臣常爲民部少輔、從五位上藤原朝臣菅繼爲主計頭、

○小黑麻呂、原本黑を里に作る諸本に據て改む
○藤原朝臣魚名薨、薨字及其下の魚名の二字は諸本に據て補ふ傳は此に見えたるが如し

○疇庸、庸は功也孟子盡心篇に利之而不庸とあり疇は酬也功に酬ゆるを云
○乃祖乃父、不比等及び房前を云
○風猷、風教道德なり古事記序に繩風猷於既頹と見ゆ
○伏時、伏疑誤字と考證に云
（八月）石川朝臣毛比卒、原本毛比を比登に作る金本閣本淀本に據て改む毛比は靈龜四年二月紀に始見

從五位下石川朝臣宿奈麻呂爲兵部少輔、從五位下布勢朝臣大海爲典藥頭、參議民部卿正三位藤原朝臣小黑麻呂爲兼左京大夫、從五位下紀朝臣田長爲伊豫介、大宰帥正二位藤原朝臣魚名薨、魚名贈正一位太政大臣房前之第五子也、天平末授從五位下、補侍從、稍遷寶字中、至從四位宮內卿、神護二年授從三位、爲參議、寶龜初加正三位、拜大納言、尋兼中務卿、八年授從二位、年已長老、次當輔政、拜爲內臣、未幾有勑、改號忠臣、十年進爲內大臣、天應元年授正二位、俄拜左大臣、兼大宰帥、延曆元年坐事免大臣、出之任所、至攝津國、病發留連、有勑聽便留別業、以加療焉、居二年召還京師、薨時年六十三、詔別賜絁布米鹽及役夫等、○乙巳、詔曰、疇庸叙功、彰于舊典、赦過宥罪、著自前經、故大宰帥正二位藤原朝臣魚名、乃祖乃父、世著茂功、或盡忠義而事君、或宣風猷以伏時、言念於此、無忘、于懷、今故贈以本官、酬其先功、宜去延曆元年六月十四日所下詔勑官符等類、悉皆燒却焉、○八月辛酉（十六）、散事從四位下石川朝臣毛比卒、○壬戌（十七）、授從七位下上道臣千若女外從五位

○眞神宿禰、錄大和諸蕃眞神宿禰漢福德王之後也とあり
（九月）王姓、天武紀八年正月に王姓の文字見ゆ王氏と云に同じ王姓とは王の稱號を稱へ得る人をいへるにて別に王といふ姓あるにはあらず
○山村王、考證に聖武以後紀山村王數見事蹟具景雲元年十二月本傳與此自別人不可混也と云
○依格、格文見えず
○百姓之例、會本淀本例を列に作る
（十月）乙巳朔庚戌、朔を擧て日を書する例文武戊戌年二月紀に見ゆ
○深匪允愜、愜は字書に快也志滿也とあり允に適當ならざるを云
○交野、河內國交野郡にあり今北河內郡交野村なり
○百濟王等云々、河內志に百濟王故居在交野郡中宮村とあり今北河內郡山田村の大字となれり
○百濟寺、同に百濟廢寺在交野郡中宮村百濟王廟內礎石今尙存とあり
○眞善、金本及類史眞を貞に作る

下、○壬申（廿七）、授外從五位下和朝臣家吉、眞神宿禰眞絲、並從五位下、○九月丙子、近江國言、除王姓從百姓、戶五烟、口一百一人、戶主槻村井上、大岡、大魚、動神等五人、並山村王之孫也、其祖父山村王、以去養老五年、編附此部、自爾以來、子孫蕃息、或七八世、分爲數烟、依格六世以下、除承嫡者之外、可科課役、望請、承嫡之戶、遷附京戶、自餘與姓科課、於是下所司、檢皇親籍、無山村王之名、仍從百姓之例、但不與眞人之姓、○冬十月乙巳朔、庚戌、治部省言、去寶龜元年以降、增加國師員、或國四人、或國三人、於事准量、深匪允愜、望請、自今以後、依承前例、大上國各任大國師一人、少國師一人、中下國各任國師一人、許之、○戊午（十四）、行幸交野、放鷹遊獵、○庚申（十六）、詔免當郡今年田租、國郡司及行宮側近高年、并諸司陪從者、賜物各有差、又百濟王等供奉行在所者一兩人、進階加爵、施百濟寺、近江播磨二國正稅各五千束、授正五位上百濟王利善從四位下、從五位上百濟王武鏡正五位下、從五位下百濟王元德、百濟王玄鏡並從五位上、從四位上百濟王明信正四位下、正六位上百濟王眞善從五

位下○壬戌十八、車駕至レ自二交野一、○十一月甲戌朔、日有レ蝕之、○乙酉十二、以從五位下石淵王爲大監物、從五位上藤原朝臣菅繼爲右大舍人頭、大外記外從五位下朝原忌寸道永爲兼大學助、從五位下安倍朝臣草麻呂爲治部少輔、外從五位下安都宿禰眞足爲主計頭、從五位下三嶋眞人大湯坐爲宮內少輔、從五位下大伴王爲正親正、外從五位下嶋田臣宮成爲上野介、常陸介從五位上大伴宿禰弟麻呂爲征東副將軍、○丁酉廿四、授正四位下百濟王明信正四位上、○十二月甲辰癸卯朔、阿波國人正六位上粟凡直豐穗、飛驒國人從七位上飛驒國造祖門、並任國造、○戊申六、先是去天平勝寶三年九月、太政官符偁、豐富百姓、出擧錢財、貧乏之民、宅地爲質、至於迫徵、自償其質、既失本業、迸散他國、自今以後、皆悉禁止、若有約契、雖至償期、猶任住居、令漸酬償、至是勅、先有禁斷、曾未懲革、而今京內諸寺、貪求利潤、以宅取質、廻利爲本、非只綱維越法、抑亦官司阿容、何其爲吏之道、輙違王憲、出塵之輩、更結俗網、宜其雖經多歲、勿過一倍、如有犯者、科違勅罪、官人解其見任、財貨沒官、○丁巳十五、大和

○常陸介從五位上、常陸介の三字は金本曾本淀本に據て補ふ弟麻呂常陸介となること元年六月辛未に見ゆ

○征東副將軍、征上兼字を脫せるか

（十二月）栗凡直、續姓氏錄に凡直同祖吉備武彥命之後也と見ゆ

○飛驒國造、國造本紀に斐陀國造志賀高穴穗朝御世尾張連祖瀛津襲命孫大八埼命定二賜國造一とあり

○勝寶三年九月云々、此官符三代格に載す小異あり

○猶任住居、曾本淀本猶を循に作る

○廻利爲本、雜令に凡公私以二財物一出擧者云々家資盡者役身折酬不レ得二廻利一爲本と見ゆ利子を以て本とするを云

○出塵之輩、僧侶を云原本塵を鹿に作る諸本及類史に據て改む

○結俗網、利殖を營むを云原本網を綱に作る金本及類史に據て改む

○平群郡、郡字は金本淀本に據て補ふ

○久度神、神名式大和國平群郡久度神社、大和志に久度神社在二葛下郡王寺久度邑一式載二于平群郡一とあり今北葛城郡王子村大字王子にあり平野に祀る久度神の本社なり

國平羣郡久度神、叙二從五位下一爲二官社一、

續日本紀卷第卌七

【延暦三年】小倉王、六年二月庚申紀雄倉王に作る

○大中臣朝臣諸魚、朝臣の二字は金本閣本曾本に據て補ふ下同じ

○文室眞人、金本淀本室を屋に作る

○眞作、曾本金イ本眞を直に作る

○小宗、四月丁未紀雄宗に作る

續日本紀卷第卌八

起延暦三年正月盡四年十二月

右大臣正二位兼行皇太子傅中衛大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

今皇帝（稱武）

三年春正月己卯（甲子、癸酉朔）、宴五位已上、授無位小倉王、石浦王、並從五位下、從四位下多治比眞人長野、紀朝臣家守、並從四位上、正五位下紀朝臣鯖麻呂、正五位上、從五位下大中臣朝臣諸魚、從五位上、外從五位下和（ヤマトノ）朝臣國守、安都宿禰眞足、正六位上文室眞人眞屋麻呂、藤原朝臣眞作、大伴宿禰永主、大原眞人越智麻呂、和朝臣三具足、石川朝臣魚麻呂、巨勢朝臣家成、大春日朝臣諸公、安倍朝臣廣津麻呂、坂本朝臣大足、田口朝臣清麻呂、笠朝臣小宗、三方宿禰廣名、紀朝臣兄原、佐伯宿禰老、並從五位下、正六位上下道（シモツミチノ）朝臣長人、丹比宿禰稻長、船連（フネノムラジ）稻船、秦忌寸長足、並外從五位下、宴訖賜（テフ）祿（ロヲ）、各有差、○辛巳（九）、授從五位下文室眞人子老從五

○宇都都古、宇の字は金本曾本淀本に據て補ふ
○外從五位下伊勢朝臣、外字は金本曾本淀本及元年八月乙亥紀に據て補ふ
○種繼、原本種を稻に作る諸本に據て改む

(二月)辛巳、干支を推すに二月辛巳及己丑なし按に辛巳の一條正月辛巳叙位條に附すべきか山崎校本にもしか云り
○巳丑、此條狩谷校本に己丑亦无之恐己巳とあり、なほ同氏の說に正月戊子の下に入るべきかと云り己丑の文字に誤なくば正月十七日か三月十八日なり
○阿倍猨嶋臣、猨嶋の二字は金本淀本に據て補ひ臣の上原本朝字あるを曾本淀本に據て削る元年六月戊辰紀及下文七年二月丙午紀同じ

(三月)丙申、是月壬申朔なれば丙申は廿五日なり然れば乙酉丁亥の下に移すべし若し甲申の誤ならむには十三日なれば此にありてよし
○同寮、下文寮を僚に作る

位上、正六位上平群朝臣牛養從五位下、又授女孺無位藤原朝臣宇都古、大原眞人明並從五位下、○丁亥、授外從五位下伊勢朝臣水通從五位下、○戊子、宴五位已上於內裏、饗百官主典已上於朝堂、賜祿各有差、授右大臣正三位藤原朝臣是公從二位、正五位下大伴宿禰不破麻呂正五位上、從五位下紀朝臣白麻呂、健部朝臣人上並從五位上、以正三位藤原朝臣小黑麻呂、從三位藤原朝臣種繼並爲中納言、○二月辛巳、授女孺無位百濟王眞德從五位下、○己丑、從三位大伴宿禰家持爲持節征東將軍、從五位上文室眞人與企爲副將軍、外從五位下入間宿禰廣成、外從五位下阿倍猨嶋臣墨繩並爲軍監、○三月甲戌、宴五位已上、令文人賦曲水、賜祿有差、○乙亥、授外正六位上丸子連石虫外從五位下、以獻軍粮也、○丙申、先是伊豫國守吉備朝臣泉、與同寮不協、頻被告訴、朝庭遣使勸問、辭泄不敬、不肯承伏、是日下勅曰、伊豫國守從四位下吉備朝臣泉、政迹無聞、犯狀有著、稽之國典、容寘恒科、而父故右大臣、往學盈歸、播風弘道、遂登端揆、式翼皇猷、然則伊父、美志、猶不可

○辭泄不敬、泄は金本曾本に據て補ふ弘仁五年七月紀泉の本傳に辭涉不敬とあり卽涉の古字
○故右大臣、眞吉備を云
○往學盈歸、頭陀寺碑文に虛往實歸とあるに據れり入唐留學生として深く研鑽を加へて歸朝せるを云
○端揆、宰相を云通鑑綱目集覽に僕射參總百揆故曰端揆とあり
○前惡、原本惡を思に作る金本曾本淀本に據て改む

忘其子僉尤、何無矜恕、宜宥泉辜、令思後善、但解見任、以懲前惡、○乙酉、以外從五位下筑紫史廣嶋爲近衞將監、播磨大掾如故、外從五位下道朝臣長人爲大和介、從四位上多治比眞人長野爲伊勢守、從五位下藤原朝臣繩主爲介、正五位上紀朝臣鯖麻呂爲尾張守、從五位上藤原朝臣黑麻呂爲遠江守、從五位上文室眞人與企爲相摸守、近衞將監從五位下佐伯宿禰老爲兼介、從五位下三國眞人廣見爲能登守、大外記外從五位下朝原忌寸道永爲兼越後介、外從五位下上毛野公薩摩爲但馬介、中宮大夫內藏頭從四位上紀朝臣家守爲兼備前守、從五位下文室眞人於保爲備後守、正五位下百濟王武鏡爲周防守、從五位下石川朝臣淨繼爲讃岐介、右衞士督正四位上坂上大忌寸苅田麻呂爲兼伊豫守、從五位下多治比眞人乙安爲肥後守、○丁亥、叙從三位氣太神正三位、○夏四月壬寅、授正六位上上毛野公我人外從五位下、以外從五位下忌部宿禰人上爲神祇大祐、從五位上海上眞人三狩爲右中辨、從五位下藤原朝臣是人爲中務少輔、從五位下石川朝臣魚麻呂

○氣太神、能登國羽咋郡氣多神社なり金本曾本淀本太を大に作る

(四月)

○刑部卿、原本卿を大輔に作る諸本及四年七月庚戌紀本傳に據て改む

○宗形王、金本淀本形を方に作る
○大炊頭、原本頭を助に作る金本淀本に據て改む
○内掃部正、閣本部字なし職員令宮内省條に内掃部司正一人とあり
○淨麻呂、原本淨を清に作る金本曾本淀本に據て改む

○弟見、金本曾本淀本第見に作る

○古麻呂、原本古を吉に作る閣本曾本忠本に據て

爲左大舍人助、從五位上藤原朝臣菅繼爲治部大輔、從五位上大中臣朝臣諸魚爲兵部大輔、少納言如故、從四位下淡海眞人三船爲刑部卿、大學頭因幡守如故、從五位上橘朝臣綿裳爲大判事、參議正四位下神王爲大藏卿、從五位下安倍朝臣弟當爲少輔、從五位下紀朝臣繼成爲大膳亮、從五位上宗形王爲大炊頭、從五位下山口王爲鍛冶正、從五位下川邊朝臣淨長爲主油正、外從五位下丹比宿禰眞淨爲内掃部正、正四位下藤原朝臣鷹取爲左京大夫、從五位下田口朝臣淨麻呂爲右京亮、外從五位下上毛野公我人爲衛門大尉、從五位下大原眞人越智麻呂爲隼人正、外從五位下津連眞道爲右衛士大尉、近江大掾如故、從五位下紀朝臣眞人爲攝津亮、從五位下和朝臣三具足爲上總介、外從五位下飛鳥戸造弟見爲飛驒守、從五位下路眞人玉守爲上野介、從五位下文室眞人眞老爲長門守、從五位下正月王爲土左守、從五位下大春日朝臣諸公爲防人正、從五位下多治比眞人年持爲日向守、○丁未、以從五位下巨勢朝臣家成爲大監物、從五位下吉田連古麻呂爲内藥正、

改む五年正月乙卯紀證とすべし

○紀朝臣家守卒、寶龜二年正月辛巳紀始見、丹波守春宮亮美濃守右中辨右兵衛督内藏頭等を歷任す
○兼中務卿、兼字は金本曾本淀本に據て補ふ
○眞黑麻呂、金本曾本淀本黑を里に作る
○大湯坐、原本湯を陽に作る金本曾本淀本に據て改む

(五月)一同俗官、原本俗を任に作る金本に據て改む
○爲民所苦、爲字は金本曾本淀本に據て補ふ
○藤原朝臣鷹取卒、寶龜二年閏三月甲午紀始見、中務少輔左京亮左中辨越前守左京大夫左兵衛督中宮大夫等を歷任、延暦元年六月乙丑魚名が事に坐して大臣を免ぜられて石見介に左遷同三年四月左京大夫に任ぜらる
○蝦蟇云々、水鏡に此事都うつりのあるべき相なりと申あへりし云々と見ゆ

侍醫如故、外從五位下出雲臣嶋成爲侍醫、從五位上藤原朝臣眞葛爲右大舍人頭、外從五位下丹比宿禰稻長爲内藏助、從五位下笠朝臣雄宗爲中衛少將、從五位下藤原朝臣眞友爲越前介、○辛亥、大僧都弘耀法師上表辭任、詔許之、因施几杖、○己未、參議中宮大夫從四位上紀朝臣家守卒、家守、大納言兼中務卿正三位麻呂之孫、大宰大貳正四位下男人之子也、○庚午、以從五位下紀朝臣作良爲右少弁、外從五位下船連稻船爲主計助、從五位下安倍朝臣眞黑麻呂爲宮内少輔、從五位下藤原朝臣内麻呂爲右衛士佐、從五位下紀朝臣豐庭爲甲斐守、正五位上巨勢朝臣苗麻呂爲信濃守、從五位下三嶋眞人大湯坐爲因幡介、從五位下御方宿禰廣名爲筑後守、○五月辛未朔、勑曰、比年國師遷替、一同俗官、送故迎新、殊多勞擾、教導未宣、弘益有虧、永言其弊、理須改革、自今以後、宜擇有智有行爲衆推仰者補之、其秩滿之期、六年爲限、如有身死及心性麁惡爲民所苦者、隨卽與替、○庚辰、左京大夫正四位下藤原朝臣鷹取卒、○癸未、攝津職言、今月七日卯時、蝦蟇二万許、長

○難波市、攝津國西成郡
○南汙池、原本汙を行に作る金本曾本淀本に據て改む汙は與洿同濁水不流也一曰窊下也と云
○種繼、四年九月丙辰紀本傳に種繼首建議遷都長岡云々と見ゆ
○正四位上坂上大忌寸、金本正を從に作る
○長岡村、下文六月己酉紀經始都城營作宮殿十一月戊申天皇移幸長岡宮と見ゆ山城志に長岡宮趾繼體天皇弟國故都同地在乙訓郡連亘上羽井内及上植野等有地名西京白井村有地名御垣本雍州府志に在大原野北遺趾尚存土人今稱内裡趾今同郡向日町大字鶏冠井にあり
○佐比乎、原本乎を牟に作る金本曾本淀本に據て改む
○白鷴、曾本淀本白鵠に作るは非なり四年六月辛巳紀此に同じ
○百濟王利善卒、神護元年閏十月甲午紀始見飛驒守讃岐員外介等を歴任す
(六月)榮山忌寸、錄左京諸蕃に見ゆ
○豐野眞人奄智卒、寶字八年十月庚午紀始見、圖書頭大判事兵部大輔出雲守右中辨攝津大夫等を歴任す
○賢璟、原本賢を覽に作る諸本に據て改む
○行賀、元亨釋書卷十六に傳あり
○從三位佐伯宿禰、原本三を二に作る諸本に據て改む
○普光寺、大和志に在添上郡廣岡村(今狹川村大字廣岡)一名廣岡寺と云
○賀茂大神社、神名式山城國愛宕郡賀茂別雷神社(名神大月次相嘗新嘗)賀茂御祖神社二座(並名神大月次相嘗新嘗)とあり別雷神社は上賀茂鎭座御祖神社は下鴨に鎭座並に官幣大社なり
○嵩山忌寸、錄左京諸蕃に見ゆ
○永國忌寸、同に長國忌寸とあり
○百姓私宅云々、慶雲元年十一月壬寅參考すべし
○亦五十七町、亦字闕本及紀略なし恐くは衍
○以當國正稅、以字は金字曾本淀本及類史に據て補ふ
(七月)令進造山埼橋料

可(バカリニ)四分、其色黑斑(ナリ)、從難波市南道南汙池列(スルヿ)可(バカリ)三町、隨道南行、入四天王寺内、至於午時、皆悉散去、○丙戌(十六)、勅遣中納言正三位藤原朝臣小黑麻呂、從三位藤原朝臣種繼、左大弁從三位佐伯宿禰今毛人、參議近衛中將正四位上紀朝臣船守、參議神祇伯從四位上大中臣朝臣子老、右衛士督正四位上坂上大忌寸苅田麻呂、衛門督從四位上佐伯宿禰久良麻呂、陰陽助外從五位下船連田口等於山背國相(ミセシム)乙訓郡長岡村之地、爲遷(ムガ)都也、○己丑(十九)、授正六位上藤原朝臣乙叡從五位下、○甲午(廿四)、攝津職、史生正八位下武生連佐比乎貢白鷴一、賜爵二級并當國正稅五百束、散位頭從四位下百濟王利善卒、○六月辛丑(二)、唐人賜綠晏子欽、賜綠徐公卿等、賜姓榮山忌寸、是日叙正三位住吉神勳三等、○甲辰(五)、中務大輔從四位下豐野眞人奄智卒、○戊申(九)、詔以賢璟法師爲大僧都、行賀法師爲少僧都、善上法師、玄憐法師、並爲律師、○己酉(十)、以中納言從三位藤原朝臣種繼、左大弁從三位佐伯宿禰今毛人、參議近衛中將正四位上紀朝臣船守、散位從四位下石川朝臣垣守、右中弁從五位上

海上眞人三狩、兵部大輔從五位上大中臣朝臣諸魚、造東大寺次官從五位下文室眞人忍坂麻呂、散位從五位下日下部宿禰雄道、從五位下丈部大麻呂、外從五位下丹比宿禰眞淨等、爲造長岡宮使、六位官八人、於是經始都城、營作宮殿、○辛亥(十二)、普光寺僧勤韓獲赤烏、授大法師、并施稻一千束、○壬子(十三)、遣參議近衛中將正四位上紀朝臣船守於賀茂大神社奉(ラシメテ)幣、以告遷都之由焉、又今年調庸、并造宮工夫用度物、仰下諸國、令進於長岡宮、○癸丑(十四)、唐人正六位上孟惠芝、正六位上張道光等、賜姓嵩山忌寸、正六位下吾稅兒賜永國忌寸、○壬戌(廿二)、有勅、爲造新京之宅、以諸國正稅六十八万束、賜右大臣以下、參議已上、及内親王、夫人、尙侍等、各有差、○丁卯(廿八)、百姓私宅入新京宮内、亦五十七町、以當國正稅四万三千餘束、賜其主、○秋七月癸酉(四)、仰阿波、讃岐、伊豫三國、令進造山埼橋料材、○壬午(十三)、以正五位上當麻王爲中務大輔、從五位下藤原朝臣乙叡爲侍從、近衛中將正四位上紀朝臣船守爲兼中宮大夫、内厩頭常陸守如故、從五位下文室眞人久賀麻呂爲左大舍人頭、從四位下石上朝臣

材、原本料を斷に作り進字なし料は金本曾本淀本に據て改め進字は考證に據て補ふ延喜雜式に山崎橋攝津伊賀等國各六枚播磨安藝阿波等國各十枚長二丈四尺弘厚並同上並以正稅充料每年採送

○山城國山城志に河陽橋一名山崎橋とあり天平三年行基創めて之を造り其後斷續常なし橋趾は今山城國綴喜郡八幡町内なる橋本と其西岸乙訓郡大山崎村離宮八幡宮の南にて今橋本の渡と云り

○兵部大輔、金本淀本閣イ本大を少に作る

○高宮村主、詳ならず

○同眞木山、同字は衍なるべし

○春原連、四年三月甲寅改めて高村忌寸の姓を賜ふ

(八月)三尾神、神名式近江國高嶋郡水尾神社二座(並名神大月次新嘗)とあり今同郡高嶋村大字拜戸にあり

○衣枳首、他史に見えず

○高篠連、錄右京皇別高篠連景行天皇皇子五百木入彥命之後也とあり

(九月)刑部直、續後紀承和十三年五月條に武藏國刑部郡(言多磨)猪江鄕戸主刑部直道繼見ゆ

家成爲内藏頭、從五位下穗積朝臣賀祐爲散位頭、外從五位下大村直池麻呂爲主計助、從五位下石川朝臣宿奈麻呂爲主稅頭、從五位下大伴宿禰眞麻呂爲兵部大輔、從五位上笠王爲大膳大夫、從四位下石川朝臣垣守爲左京大夫、從五位下鹽屋王爲若狹守、右衞士督正四位上坂上大忌寸苅田麻呂爲兼備前守、從五位下藤原朝臣末茂爲伊豫守、從五位上藤原朝臣菅繼爲大宰少貳、○癸未、右少史正六位上高宮村主田使、及同眞木山等、賜姓春原連、○八月壬寅、叙近江國高嶋郡三尾神從五位下、○戊午、左少史正六位上衣枳首廣浪等賜姓高篠連、○乙丑、以外從五位下吉田連季元爲伊豆守、○九月庚午、授命婦外正五位下刑部直虫名從五位下、○癸酉、京中大雨、壞百姓廬舍、詔遣使東西京、賑給之、○庚辰、伊豫守從五位下藤原朝臣末茂坐事左降日向介、○乙未、太白晝見、○閏九月戊申、河内國茨田郡堤決、一十五處、單功六萬四千餘人、給粮築之、○乙卯、天皇幸右大臣田村第宴飲、授其第三男弟友從五位下、○冬十月庚午、勑、備前國兒嶋郡小豆嶋所放官牛、

有損民產、宜遷長嶋、其小豆嶋者、住民耕作之、○壬申、任御裝束司并前後次第司、爲幸長岡宮、○甲戌、賜陪從親王已下五位已上裝束物各有差、○戊子、越後國言、蒲原郡人三宅連笠雄麻呂蓄稻十萬、積而能施寒者與衣、飢者與食、兼以修造道橋、通利艱險、積行經年、誠令擧用、授從八位上、○癸巳、以從五位下石川朝臣公足爲主計頭、從五位下大伴宿禰永主爲右京亮、又任左右鎭京使、各五位二人、六位二人、以將幸長岡宮也、○乙未、尙藏兼尙侍從三位阿倍朝臣古美奈薨、遣左大弁兼皇后宮大夫從三位佐伯宿禰今毛人、散位從五位上當麻眞人永繼、外從五位下松井連淨山等、監護喪事、古美奈、中務大輔從五位上粳虫之女也、適內大臣贈從一位藤原朝臣良繼生女、卽是皇后也、○丁酉、勑曰、如聞、比來京中盜賊稍多、掠物街路、放火人家、良由職司不能肅清、令彼凶徒生茲賊害、自今以後、宜作鄰保檢察、非違一如令條、其遊食博戲之徒、不論蔭贖、決杖一百、放火劫略之類、不必抱法、懲以殺罰、勤加捉搦、遏絕姧宄、○十一月戊戌朔、勑曰、十一月朔旦冬至者、

相保一人爲レ長以相檢察勿レ造二非遠一とあり

（十一月）朔旦冬至、國史始見、朔旦冬至とは十一月一日の冬至にあたるを云

○王公、原本公卿に作る金本曾本淀本及類史に據て改む

○普賜、要略賞賜に作る

○詔曰、三代格卷十五に出づ十一月廿日とあり

○民惟邦本、尚書五子之歌に出づ

○侵漁、上に出づ

○水田、三代格此下陸田の二字あり

○收穫之實、原本實を寶に作る諸本及三代格に據て改む

○科違勅之罪、金本淀本此五字なし

○郡司等、司字は諸本及三代格に據て補ふ

○糺告人、金本闕本曾本告字なし

○外從五位下秦造、從字は諸本に據て補ふ考證に案九年三月己亥紀云正六位上秦造子嶋授二外從五位下一恐有レ誤と云

○戊申、原本甲子に作る諸本に據て改む類史紀略亦同じ纖異記下に延暦三年歲次二甲子一十一月戊申天皇并早良皇太子自二諸樂宮一移二坐于長岡宮一也と見えたり

○遭母氏憂、原本遭を逢に作る紀略に據て改む金本曾本連に作る母氏とは阿倍朝臣古美奈なり十月乙未紀に見ゆ

○中宮、皇太夫人高野氏なり

○賀茂上下二社、原本上下を下上に作る諸本に據て改む下同じ

○松尾、神名式山城國葛野郡松尾神社二座（並名神大月次相嘗新嘗）とあり今京都市外松尾村官幣大社松尾神社なり

○乙訓、同式同國乙訓郡乙訓坐大雷神社（名神大月次新嘗）是なり

○雄部朝臣、金本及下文建を健に作る建は健の省文

○息速別皇子、垂仁天皇の皇子なり記に伊許婆夜和氣命、書紀には池速別命に作る

○阿保村、伊賀國伊賀郡阿保郷あり今名賀郡阿保町大字阿保是なり

○須禰都斗王、原本禰を珍に作る金本曾本淀本に

是歷代之希遇、而王者之休祥也、朕之不德、得値於今、思行慶賞、共悅嘉辰、王公已下、宜加普賜、京畿當年田租並免之、○庚子、詔曰、民惟邦本、本固國寧、民之所資、農桑是切、比者諸國司等、厥政多僻、不愧撫道之乖方、唯恐侵漁之未巧、或廣占林野、奪蒼生之便要、或多營田園、妨黔黎之產業、百姓彫弊、職此之由、宜加禁制、懲革貪濁、自今以後、國司等不得公廨田外更營水田、又不得私貪墾闢、侵百姓農桑地、如有違犯者、收穫之實、墾闢之田、並皆沒官、卽解見任科違勅之罪、夫同僚并郡司等、相知容隱、亦與同罪、若有人糺告者、以其苗子、與糺告人、○癸卯、以從五位下佐伯宿禰鷹守爲左衞士佐、外從五位下秦造子嶋爲右衞士大尉、外從五位下津連眞道爲左兵衞佐、○戊申、天皇移幸長岡宮、○甲寅、先是皇后遭母氏憂、不從車駕、中宮復留在平城、是日遣出雲守從四位下石川朝臣豐人、攝津大夫從四位下和氣朝臣清麻呂等、爲前後次第司、奉迎焉、○丁巳、遣近衞中將正四位上紀朝臣船守、叙賀茂上下二社從二位、又遣兵部大輔從五位上大中臣朝臣諸魚、叙松尾乙訓二神

從五位下、以遷都也、○戊午、武藏介從五位上建部朝臣人上等言、臣等始祖息速別皇子、就伊賀國阿保村居焉、逮於遠明日香朝廷、詔皇子四世孫須禰都斗王、由地錫阿保君之姓、其胤子意保賀斯、武藝超倫、足示後代、是以長谷旦倉朝廷（雄略）改賜健部君、是旌庸恩意、非昨土彝倫、望請、返本正名、蒙賜阿保朝臣之姓、詔許之、於是人上等賜阿保朝臣、健部君黑麻呂等阿保公、○辛酉、中宮皇后並自平城至、○乙丑、遣使修理賀茂上下二社、及松尾乙訓社、從四位下五百枝王、五百井女王、並授從四位上、○十二月己巳、詔賜造宮有勞者爵、又免進役夫國今年田租、授從三位藤原朝臣種繼正三位、正四位上石川朝臣名足、紀朝臣船守、並從三位、從五位下氣太王、山口王、小倉王、並從五位上、從四位下石川朝臣垣守、和氣朝臣清麻呂、並從四位上、從五位上多治比眞人人足、大中臣朝臣諸魚、並正五位下、從五位下文室眞人忍坂麻呂、多治比眞人濱成、日下部宿禰雄道、三嶋眞人名繼、丈部大麻呂、並從五位上、外從五位下丹比宿禰眞淸、外正五位下上毛野公大川、外從五位下、以從五位下上毛野公大川、外從五位下

據て改む
○由地、金本由を目に作る恐くは因の訛なるべし
○旌庸恩意、庸は功なり功績を旌表し給はむとの聖慮なりとなり原本恩を思に作る金本淀本に據る
○胙土、左傳隱八年に天子建德因生以賜姓胙之土而命之氏とあるに出づ原本胙を昨に土を上に作る諸本に據て改む
○阿保朝臣、錄右京皇別阿保朝臣垂仁天皇皇子息速別命之後也息速別命幼弱之時天皇爲皇子築宮室於伊賀國阿保村以爲封邑子孫因家之焉允恭天皇御代以居地名賜阿保君姓廢帝天平寶字八年改公賜朝臣姓と見ゆ
○五百井女王、女字は諸本に據て補ふ

(十二月)種繼、原本種を穗に作る金本曾本淀本に據て改む
○外從五位下上毛野公、外以下五字は諸本に據て補ふ
○狛賦、原本狛を佃に作る下文に據て改む
○佐伯宿禰今毛人、考證に水鏡今毛人天應中爲參議「既罷叙」三位「案」史

上、正六位上佐伯宿禰葛城從五位下、正六位上奈良忌寸長野、大神楮田朝臣愛比、三使朝臣清足、麻田連狛賦、高篠連廣浪、並外從五位下」、又以左大弁從三位兼皇后宮大夫大和守佐伯宿禰今毛人爲參議、○癸酉、遣使畿內七道、大祓奉幣於天神地祇、○庚辰、詔曰、山川藪澤之利、公私共之、具有令文、如聞、比來或王臣家、及諸司寺家、包并山林、獨專其利、是而不禁、百姓何濟、宜加禁斷、公私共之、如有違犯者、科違勑罪、其諸氏冢墓者、一依舊界、不得斫損、○乙酉、山背國葛野郡人外正八位下秦忌寸足長築宮城、授從五位上、外從五位下栗前連廣耳飼養伎夫、授從五位下、但馬國氣多團穀外從六位上川人部廣井、進私物助公用、授外從五位下、○丙申、叙往吉神從二位」、預造長岡宮主典已上、及諸司雜色人等、隨其勞効、進階賜爵各有差、(乙丑)四年春正月丁酉朔、天皇御大極殿受朝、其儀如常、石上、榎井二氏、各竪桙楯焉、始停兵衛叫閽之儀」、是日宴五位已上於內裏、賜祿有差、○癸卯、宴五位已上、詔授正六位上多賀王從五位下、從四位上多治比眞人

元年六月紀書叙從三位至是書爲參議と云
○詔曰、三代格卷十六延喜二年三月十三日官符中に見ゆ
○山川云々、雜令に見ゆ
○具有令文、原本具を見に、令を今に作り文の字なし金本曾本淀本に據て補ひ訂す
○川人部、四年二月甲戌改めて高田臣を賜ふ
○助公用、原本助を則に作る金本曾本淀本に據て改む

【延暦四年】石上榎井二氏、共に物部氏と同祖、饒速日命の後なり
○竪桙楯、天平十七年正月紀を參看すべし
○兵衛叫閽、考證に案隼人式凡元日卽位云々謂發吠聲兵衛叫閽疑亦此義と云閽は字書に謂宮門とあり御門に於て叫ぶを云
○眞友、原本友を支に作る金本曾本淀本に據て改む下同じ
○河根、原本河を阿に作る金本淀本に據て改む
○三坂、原本坂を故に作る金本淀本に據て改む
○秦忌寸馬長、秦上疑く

長野正四位上、從五位上文室眞人高嶋正五位下、從五位下藤原朝臣眞友、文室眞人於保、紀朝臣作良、並從五位上、正六位上藤原朝臣葛野麻呂、甘南備眞人繼人、平群朝臣清麻呂、阿倍朝臣枚麻呂、佐伯宿禰繼成、小野朝臣河根、雀部朝臣虫麻呂、縣犬養宿禰繼麻呂、大宅朝臣廣江、高橋朝臣三坂、安曇宿禰廣吉、文室眞人大原、大伴宿禰蓑麻呂、紀朝臣廣足、紀朝臣呰麻呂、並從五位下、秦忌寸馬長、白鳥村主元麻呂、伊蘇志臣眞成、並外從五位下、○乙巳、授從五位上川邊女王正五位下、從五位下三嶋女王從五位上、無位八千代女王從五位下、從四位上橘朝臣眞都賀、正四位下藤原朝臣諸姉、百濟王明信、並正四位上、從四位下藤原朝臣延福、藤原朝臣人數、和氣朝臣廣虫、因幡國造淨成、並從四位上、從五位上藤原朝臣綿手、正五位下武藏宿禰家刀自、並正五位上、從五位下藤原朝臣春蓮、從五位上藤原朝臣勤子、田中朝臣吉備、並正五位下、從五位下藤原朝臣祖子、從五位上、無位平群朝臣竈屋、藤原朝臣慈雲、藤原朝臣家野、多治比眞人豐繼、外從五位下葛井連廣見、並從五位下、

は外正六位上の五字を脱す
○川邊女王、曾本淀本邊を嶋に作る
○藤原朝臣入數、朝臣の二字は金本曾本淀本に據て補ふ
○因幡國造、國字は金本曾本淀本に據て補ふ
○綿手、原本手を午に作る金本淀イ本及二年四月甲子紀に據て改む
○葛井連廣見、見字は天應元年三月戊辰紀に據る
○神下梓江、所在未詳、内藤氏は攝津國河邊郡神崎村あり神下は此地なるべしといひ吉田氏は神下梓江は安威川茨木川等なるべし古は彼水直に淀川の本流に入りけるを延曆中鰺生野の西に導き今の如く支流三國川へ注ぐ事となれるかと云り
○鰺生野、攝津國東生郡味原(アヂフ)郷あり攝津志に味原郷方廢味生原存今屬嶋下郡とあり今三嶋郡味生村此なるべし
○通于三國川、原本于を于に作る金本曾本淀本に據て改む三國川は攝津志に在豐嶋郡自嶋下一流經郡界長洲三國邑等入河邊郡一名神崎川とあり味生村の西南にて淀川の分岐せる川なり川邊郡小田村神崎にて海に入る
○高橋朝臣、原本橋を指に作る金本曾本淀本に據て改む
○外從五位下林忌寸、外字は金本曾本淀本及元年二月庚申紀に據て補ふ
○佐伯宿禰老、宿禰の二字は金本曾本淀本に據て補ふ
○内廐頭、頭は首に作るべし毛馬頭も亦同じ曾本淀本頭を正に作る
○爲兼山背守、兼字は諸本に據て補ふ
○陸奥國守、國字は金本曾本淀本に據て補ふ
○鷹守、原本守を主に作る諸本及元年閏正月庚子三年十一月癸卯紀等に據て改む

外從五位下豐田造信女、外從五位上、無位道田連桑田、外從五位下、又授從五位上三嶋女王、正五位下、○庚戌、遣使掘攝津國神下梓江、鰺生野、通于三國川、○辛亥、以從五位下藤原朝臣弟友爲侍從、從五位下高橋朝臣御坂爲陰陽頭、從五位下伊勢朝臣水通爲内匠頭、從五位下藤原朝臣仲繼爲大學頭、從五位上中臣朝臣常爲治部大輔、從五位下縣犬養宿禰伯麻呂爲玄蕃頭、從五位下淺井王爲諸陵頭、正五位下粟田朝臣鷹守爲民部大輔、從五位下紀朝臣千世爲少輔、外從五位下奈良忌寸長野爲主税助、從四位下大伴宿禰潔足爲兵部大輔、從五位下藤原朝臣雄友爲少輔、美作守如舊、從五位上丈部大麻呂爲織部正、從五位上文室眞人忍坂麻呂爲木工頭、從五位下布勢朝臣大海爲主殿頭、從五位下平群朝臣清麻呂爲典藥頭、從四位下佐伯宿禰眞守爲造東大寺長官、外從五位下林忌寸稻麻呂爲次官、東宮學士如舊、從三位紀朝臣船守爲近衛大將、中宮大夫常陸守如故、從五位下佐伯宿禰老爲少將、相摸介如故、從四位下紀朝臣古佐美爲中衛中將、式部大輔但馬守如故、從五位下藤原朝臣宗繼爲少將、從五位下紀朝臣廣足爲衛門佐、從五位下縣犬養宿禰堅魚麻呂爲左兵衛督、從五位下文室眞人大原爲右兵衛佐、從五位上三嶋眞人名繼爲内廐頭、正五位下多治比眞人人足爲主馬頭、正五位上巨勢朝臣苗麻呂爲河内守、從五位下大伴宿禰蓑麻呂爲介、少納言正五位下大中臣朝臣諸魚爲兼山背守、内廐頭從五位上三嶋眞人名繼爲兼介、從五位下紀朝臣呰麻呂爲伊勢介、從五位上淨村宿禰晉卿爲安房守、右衛士督正四位上坂上大忌寸苅田麻呂爲兼下總守、皇后宮大進從五位下安倍朝臣廣津麻呂爲兼常陸大掾、從五位上紀朝臣木津魚爲美濃守、從五位下藤原朝臣繩主爲介、從五位下大神朝臣船人爲上野守、從五位下和朝臣國守爲下野介、從五位上多治比眞人宇美爲陸奥國守、從五位下佐伯宿禰鷹守爲越中介、正五位下葛井連道依爲越後守、春宮亮從五位上紀朝臣白麻呂爲兼伯耆守、從五位上多治比眞人年主爲出雲守、近衛將監外從五位下筑紫史廣嶋爲兼播磨大掾、

○海上國造、國造本紀に上海上國造志賀高穴穂朝天穂日命八世孫忍立化多比命定賜國造とあり
○他田日奉直、原本他を池に作る金本曾本淀本に據て改む萬葉廿に海上郡海上國造他田日奉直得大理見ゆ
○大中臣朝臣諸魚、朝臣の二字は諸本に據て補ふ
○閑人、金本曾本淀本闕人に作る
(二月)野上連、錄河内

○諸泊魚、詳ならず紀略泊を伯に作る
○能勢郡領、淀本領上に大の字あり

從五位下笠朝臣雄宗爲美作介、從五位上百濟王仁貞爲備前守、東宮學士外從五位下林忌寸稻麻呂爲兼介、造東大寺次官如故、從五位上葛井連根主爲伊豫守、外從五位下秦忌寸長足爲豐前介、○戊午、安房國言、以今月十九日(乙卯)部内海邊漂著大魚五百餘長各一丈五尺以下、一丈三尺以上、古老相傳云、諸泊魚、○癸亥、攝津國能勢郡領外正六位上神人(ミワノヒト)爲奈麻呂、近江國蒲生郡大領外從六位上佐佐貴山公由氣比、丹波國天田郡大領外從六位下丹波直廣麻呂、豐後國海部郡大領外正六位上海部公常山等、居職匪懈、撫民有方、於是詔、並授外從五位下、又授正六位下海上國造他田日奉直德刀自外從五位下、以從五位上小倉王、百濟王玄鏡、並爲少納言、從五位下藤原朝臣乙叡爲權少納言、正五位下大中臣朝臣諸魚爲左中弁、山背守如故、從五位下藤原朝臣園人爲右少弁、從五位上紀朝臣作良爲大藏大輔、外從五位下佐伯直諸成爲園池正、從五位上弓削宿禰大成爲西市正、從五位上中臣朝臣鷹主爲信濃守、從五位上日下部宿禰雄道爲豐前守、○二月丁卯(丙寅朔)、近

衛將監外從五位下筑紫史廣嶋賜姓野上連、○壬申、授陸奥國小田郡大領正六位上丸子部勝麻呂外從五位下、以經征戰也、○甲戌、但馬國氣多郡人外從五位下川人部廣井改本姓賜高田臣、○丁丑、從五位上多治比眞人宇美爲陸奥按察使兼鎮守副將軍、國守如故、授正四位上坂上大忌寸苅田麻呂從三位、○癸未、出雲國國造外正八位上出雲臣國成等奏神吉事、其儀如常、授國成外從五位下、自外祝等進階各有差、○丁未、彈正尹從三位兼武藏守高倉朝臣福信、上表乞身、優詔許之、賜御杖幷衾、○三月戊戌(西申朔)、御嶋院宴五位已上、召文人令賦曲水、賜祿各有差、○甲辰、授陸奥按察使從五位上多治比眞人宇美正五位下、又賜彩帛十疋、絁十疋、綿二百屯、○丙午、以從五位下安倍朝臣草麻呂爲神祇大副、從五位下高倉朝臣石麻呂爲治部少輔、從五位下佐伯宿禰葛城爲中衛少將、○甲寅、正六位上春原連田使、從七位下眞木山等、改春原連賜高村忌寸、○夏四月乙丑朔、授正六位上丸部臣董神外從五位下、○辛未、中納言從三位兼春宮大夫陸奥按察使鎮守將軍大伴宿禰家

諸蕃野上連河原連同祖陳思王植之後也とあり
○征夷、征字は諸本に據て補ふ
○高田臣、系譜ならず但馬國氣多郡高田郷あれば之に因れるなるべし
○神吉事、五年二月紀にも見ゆ
○丁未、是月丙寅朔にて丁未なし或は乙未の誤か乙未は晦なり
○福信、傳は八年十月紀に見ゆ
(三月)嶋院、山城志に嶋院乙訓郡白井村金林寺卽其故趾とあり
○賜高村忌寸、原本賜を爲に作る金本曾本に據て改む弘仁三年閏十二月紀賜姓宿禰、錄右京諸蕃高村宿禰出自魯恭王之後青州刺史劉琮也とあり
(四月)多賀階上、陸奥國宮城郡多賀郷科上(シナカミ)郷是なり此二郡一時權りに郡とし次に眞郡とし吏員を備へられしかど後又廢して郷となれり其事史に閑く多賀は鎮守府なる膽澤城に進められし後國府となり今宮城郡多賀城村となれるが科上は郷名も隱れたり其地今の宮

城郡七北田村に當り古の宮城郷今の仙臺市の北山嶺を隔てし地なり
○備預不虞、此語左傳文六年に見ゆ預は豫に通ず
○推鋒萬里、推鋒は漢書吳王濞傳に見ゆ一説に推は摧の誤なりと云
○開設、原本開説に作る金本淀本に據て改む開設の名あり云々とは郡を開設したりと稱するも之を治むる人をも置れず有名無實なるを云
○船瀨、上に見ゆ

(五月)丑山、原本又山に作る金本淀本に據て改む曾本金イ本には丑を又に作る甘次は誤あるべし
○湯原造、諸史に見えず原本湯を陽に作る金本曾本淀本に據て改む
○祖以子貴、公羊傳隱元年に母以子貴とあり祖は祖先の意なり
○紀朝臣、光仁天皇御母橡姫の父諸人なり
○道氏、原本道を適に作る諸本及紀略に據て改む錄右京皇別道公大彦命孫彦屋主田心命之後也とあり
○白髮部、清寧紀に見え清寧天皇の御名を後の世に傳へむ爲に置ける部民の名なり古事記にも見ゆ光仁天皇の御諱は白壁なりし故に之を避く
○眞髮部、狩谷氏曰石川年足朝臣墓誌攝津國嶋下郡白髮鄉卽和名抄所載眞上鄉誌在詔前廿四年故猶不避之常陸國眞壁郡本名白髮郡見風土記其改爲眞壁蓋亦在是時也
○山部、桓武天皇の御諱なり二年二月紀に山宿禰子虫など見ゆるは此詔以前なるが是等は追書せるなり
○鴈高宿禰、錄右京諸蕃雁高宿禰出自百濟國貴首王也とあり
○政未洽於南薰、南薰は孔子家語辯樂解に昔者舜彈五絃之琴造南風之詩曰南風之薰兮可以解吾民之慍兮とあり原本未字なく薰を熏に作る未は金本曾本淀本に據て補ひ薰は類史に據て改む
○東戸、淮南子繆稱訓に昔東戸季子之世道路不拾遺耒耜餘糧宿畝首使君子小人各得其宜也とあり

持等言、名取以南一十四郡、僻在山海、去塞懸遠、屬有徵發、不會機急、由是權置多賀、階上二郡、募集百姓、足人兵於國府、設防禦於東西、誠是備預不虞、推鋒萬里者也、但以、徒有開設之名、未任統領之人、百姓顧望、無所係心、望請、建爲眞郡、備置官員、然則民知統攝之歸、賊絶窺窬之望、許之、○己卯、授大初位下日下部連國益外從五位下、以獻稻船瀨也、○丁亥、從五位上紀朝臣作良爲造齋宮長官、○癸巳、宮內卿從四位上石川朝臣垣守爲兼武藏守、○五月乙未朔、左京人從六位下丑山甘次猪養賜姓湯原造、○丁酉、詔曰、春秋之義、祖以子貴、此則典經之垂範、古今之不易也、朕君臨四海、于茲五載、追尊之典、或猶未崇、興言念此、深以懼焉、宜追贈朕外曾祖贈從一位紀朝臣、正一位太政大臣、又尊曾祖妣道氏曰太皇大夫人、仍改公姓爲朝臣、又臣子之禮、必避君諱、比者、先帝御名、及朕之諱、公私觸犯、猶不忍聞、自今以後、宜並改避、於是改姓白髮部爲眞髮部、山部爲山、○戊戌、右京人從五位下昆解宿禰沙彌麻呂等、改本姓賜鴈高宿禰、○癸丑、先是皇后宮赤雀見、是日詔曰、朕君臨紫極、子育蒼生、政未洽於南薰、化猶闕於東戸、粤得參議從三位行左大弁兼皇后宮大夫大和守佐伯宿禰今毛人等奏云、去四月晦日、有赤雀一隻、集于皇后宮、或翔止廳上、或跳梁庭中、貞甚閑逸、色亦奇異、晨夕栖息、旬日不去者、仍下所司、令撿圖諜、孫氏瑞應圖曰、赤雀者瑞鳥也、王者奉己儉約、動作應天時、則見、是知、朕之庸虛、豈致此貺、良由宗社積德、餘慶所覃、既叶舊典之上瑞、式表新色之嘉祥、奉天休而倍惕、荷靈貺以逾兢、思敦弘澤、以答上玄、宜天下有位、及內外文武官把笏者、賜爵一級、但有蔭者、各依本蔭、四世五世、及承嫡六世已下王、年廿以上、並叙六位、又五位已上、子孫、年廿已上、叙當蔭階、正六位上者、免當戸今年租、其山背國者、皇都初建、既爲輦下、慶賞所被、合殊常倫、今年田租、特宜全免、又長岡村百姓、家入大宮處者、一同京戸之例、○甲寅、從五位上淨原王爲右大舍人頭、從四位上藤原朝臣雄依爲大藏卿、從四位上大中臣朝臣子老爲宮內卿、神祇伯如故、正四位下神王爲彈正尹、從五位上海上眞人三狩爲大宰少貳、從五位下百濟王英孫爲陸奥

○不去者、者字は金本及類史に據て補ふ
○圖諜、玉篇に諜又通作牒とあり
○新色、原本色を邑に作る諸本に據て改む新色とは新しく珍しき義舊典に對して云
○倍惕、原本惕を惕に作る金本閣本及類史に據て改む
○思敦弘澤、類史敦を敷に作る
○當戸、當字は金本曾本淀本及類史に據て補ふ
○輦下、輦は天子の車を いひ輦下は京師なり輦轂下の略
○全免、原本全を令に作る金本閣イ本及類史に據て改む
○三狩、此人大宰大貳となること寶龜十一年二月紀に見ゆ既に罷めて復任せるか
○貢進調庸云々、賦役令及主税式に見ゆ
○多不中用、原本用下に度字あり諸本に據て之を削る使用に適せざるを云
○節級、等差を定むるを云
○譜第、原本第を弟に作る金本曾本に據て改む

鎮守權副將軍、○戊午、勅曰、貢進調庸具著法式、而遠江國所進調庸、濫穢不堪官用、凡頃年之間、諸國貢物、麁惡多不中用、准量其狀、依法可坐、自今以後、有如此類、專當國司、解却見任、永不任用、自餘官司、節級科罪、其郡司者加決罰、以解見任、兼斷譜第、○己未、勅曰、出家之人、本事行道、今見衆僧、多乖法旨、或私定檀越、出入閭巷、或誣稱佛驗、詐誤愚民、非唯比丘之不慎教律、抑是所司之不勤捉搦也、不加嚴禁、何整緇徒、自今以後、如有此類、擯出外國、安置定額寺、○庚申、遣使五畿內祈雨焉、○辛酉、地震、周防國飢疫、賑給之、○壬戌、授正六位上百濟王元基從五位下、○六月乙丑、出羽丹波、年穀不登、百姓飢饉、並賑給之、○癸酉、勅曰、去五月十九日、緣皇后宮有赤雀之瑞、普賜天下、有位爵一級、但宮司者是祥瑞出處也、當加褒賞、以答靈貺、宜宮司主典已上不論六位五位、進爵一級、右衛士督從三位兼下總守坂上大忌寸苅田麻呂等上表言、臣等本是後漢靈帝之曾孫阿智王之後也、漢祚遷魏、阿智王因神牛、教出行帶方、忽得寶帶瑞、其像似宮城、爰建國邑、育其人庶、後召父兄、告

○本事行道、閣本曾本本を奉に作る
○佛驗、三代格佛を有に作る
○註誤、原本註を註に作る金本曾本淀本及格に據て改む
○安置、格此下に供養の二字あり
(六月)宮司者、司字は諸本及類史に據て補ふ
○祥瑞出處也、原本處を家に作る金本淀本及類史に據て改む
○不論六位五位云々、是全く特例なり
○阿智王之後也、也字は金本曾本淀本に據て補ふ
○帶方、漢書地理志に帶方屬樂浪郡とあり
○爰建國邑、原本爰を受に作る金本曾本淀本に據て改む
○母弟、原本女弟に作る金本に據て改む
○迂興德、金本淀本迂を迂に作る又興は曾本淀本興に作り金本にはなし
○七姓民、原本民を氏に作る金本淀本に據て改む
○譽田天皇、應神天皇に坐せり此天皇二十年倭漢直祖阿知使主其子都加使主並率二己之黨類十七縣二

曰、吾聞、東國有聖主、何不歸從乎、若久居此處、恐取覆滅、卽携母弟迂興德、及七姓民、歸化來朝、是則譽田天皇治天下之御世也、於是阿智王奏請曰、臣舊居在於帶方、人民男女皆有才藝、近者寓於百濟高麗之間、心懷猶豫、未知去就、伏願天恩、遣使追召之、乃勅遣臣八腹氏、分頭發遣、其人男女、擧落隨使盡來、永爲公民、積年累代、以至于今、今在諸國、漢人亦是其後也、臣苅田麻呂等、失先祖之王族、蒙下人之卑姓、望請、改忌寸、蒙賜宿禰姓、伏願、天恩矜察、儻垂聖聽、所謂寒灰更煖、枯樹復榮也、臣苅田麻呂等、不勝至望之誠、輒奉表以聞、詔許之、坂上、內藏、平田、大藏、文、調、文部、谷、民、佐太、山口等忌寸十姓一十六人賜姓宿禰、○辛巳、右大臣從二位兼中衛大將臣藤原朝臣是公等、率百官上慶瑞表、其詞曰、伏奉去五月十九日勅、比者赤雀戾止椒庭、既叶舊典之上瑞、式表新色、之嘉祥、思與天下、喜此靈貺者、臣等生逢明時、頻沐天澳、欣悅之情、實倍恒品、臣聞、德動天地、無遠不臻、至誠有感、在幽必達、伏惟、皇帝陛下、道格乾坤、澤沾動植、政化以洽、品物咸亨、皇后殿下、德超娥

而來歸焉と見ゆ　○勅遣臣八腹氏　此事應神紀に見えず八腹氏は八姓の人を云推古紀に八腹臣とあるに同じく朝廷に仕奉る諸氏の人を遣はされしなるべし　○其人男女、考證に堀本に依て人の下に民字を增すべしと云　○擧落、部落を擧げて悉くなり　○漢人、錄攝津諸蕃葦屋漢人阿智王之後也とあり　此他敏達紀に漢人夜菩推古紀に高向漢人玄理及新漢人大國新漢人日文南淵漢人請安志賀漢人惠隱漢人廣濟など見えたりされど漢人とあるは悉く阿智使主の後にはあらで高麗百濟の種族より系を引けるものあり　○寒灰更燧、漢書韓安國傳に見ゆ　○枯樹復榮、遊仙窟卷五に白骨再宍枯樹重花とあるに出づ　○坂上、錄右京諸蕃に見ゆ內藏宿禰平田宿禰亦同じ　○大藏、錄に見えず　○文、文忌寸は右京諸蕃に見え調連は左京諸蕃に見ゆ　○文部、錄に文宿禰文忌寸と見ゆ金本曾本淀本文に作る恐くは非なり　○谷、錄右京諸蕃に谷宿禰坂上大宿禰山口宿禰は右京諸蕃に見ゆ　○十姓、十一姓なれば十の下に一の字を脫せしなるべし　○戾止、原本戾を屢に作る闕本淀本に據て改む、戾止は毛詩魯頌泮水章に魯公戾止とあり　○椒庭、後宮を云　○新色、原本色を邑に作る金本曾本に據て改む　○喜此靈貺、類史喜を嘉に作る　○天渙、渙は水盛なる貌天恩の盛なるに譬へたり　○道格乾坤、原本格を挌に作る闕本曾本淀本に據て改む格は字書に法式也標準也とあり天地を標準とするを云　○澤沾動植、原本動を動に作る金本曾本及類史に據て改む　○品物咸亨、易坤卦の彖傳に出づ亨は原本享に作るを改む　○娥英、娥皇女英をいふ共に堯の女にして舜の妃なり　○姙姒、大姙大姒なり、大姙は周文王の母、大姒は武王の母なり　○厚載、後漢書皇后紀贊に出づ地厚くして能載するを云皇后の德の大なるに譬ふ　○白鷴、三年五月紀に攝津國史生云々貢白鷴一と見えたり　○皇后宮大夫、宮字は金本曾本淀本及類史に據て補ふ　○並外從五位下、從字は諸本及類史に據て補ふ　○阿閑間人臣、錄右京皇別阿閑間人臣彥背立大稻輿命之後也とあり　○藤原朝臣家依薨、神護元年十一月紀に始見、式部少輔同大輔皇后宮大夫治部卿衞門督及大和丹波近江等の守を歷任す

英、功軼姙姒、母儀方闡、厚載既隆、故能兩儀合德、百靈効祉、白鷴產帝畿、以馴化、赤雀翔皇宮、而表禎、稽驗圖諜、僉曰休徵、斯實曠古殊貺、當今嘉祥、率土抃舞、莫不云幸、甚臣是公等、不勝踴躍之至、謹詣朝堂、奉表以聞、詔報曰、乾坤表貺、休瑞荐彰、白鷴構巢於前春、赤雀來儀於後夏、寔惟宗社攸祉、羣卿所諧、朕之庸虛、何應於此、但當與卿等、勉理政化、上答天休、省所來賀、祗懼兼懷、是日、授皇后宮大夫從三位佐伯宿禰今毛人正三位、亮從五位上笠朝臣名末呂正五位下、大進從五位下藤原朝臣眞作、少進從五位下安倍朝臣廣津麻呂、並從五位上、大屬正六位上阿閑間人臣人足、少屬正六位上林連浦海、並外從五位下、○癸未、參議兵部卿從三位兼侍從下總守藤原朝臣家依薨、贈太政大臣正一位永手之第一子也、

○秋七月己亥（甲午朔六）、參議從三位石川朝臣名足爲左大弁、播磨守如故、參議從四位上大中臣朝臣子老爲右大弁、神祇伯如故、外從五位下麻田連狛賦爲左大史、中納言正三位藤原朝臣小黑麻呂爲兼中務卿、參議正三位佐伯宿禰今毛人爲民部卿、皇后宮大夫大和守如故、從五位下紀朝臣安提爲少輔、從五位上紀朝臣作良爲兵部大輔、正五位上內藏宿禰全成爲大藏大輔、從四位上石川朝臣垣守爲宮內卿、武藏守如故、從三位坂上大宿禰苅田麻呂爲左京大夫、右衞士督下總守如故、從五位下賀茂朝臣人麻呂爲亮、從四位下石川朝臣豐人爲右京大夫、大納言正三位藤原朝臣繼繩爲兼大宰帥、從五位下紀朝臣千世爲豐後守、左中弁正五位下大中臣朝臣諸魚爲兼左兵衞督、山背守如故、○己酉（十六）、外從五位下秦忌寸馬長爲土左守、○庚戌（十七）、刑部卿從四位下兼因幡守淡海（アフミ）

（七月）麻田連、原本麻の下に呂字あり金本淀本に據て削る　○狛賦、原本狛を狛に作る金本曾本に據て改む下同じ　○全成、原本全を今に作る金本に據て改む下同じ　○淡海眞人三船卒、勝寶三年正月辛亥條に賜无位御船王淡海眞人一と見ゆ

眞人三船卒、三船、大友親王之曾孫也、祖葛野王正四位上式部卿、父池邊王從五位上內匠頭、三船性識聰敏、涉覽群書、尤好筆札、寶字元年、賜姓淡海眞人、起家拜式部少丞、累遷寶字中授從五位下、歷式部少輔參河美作守、八年被充造池使、往近江國修造陂池、時惠美仲麻呂遁自宇治、走據近江、先遣使者調發兵馬、三船在勢多、與使判官佐伯宿禰三野、共捉縛賊使及同惡之徒、尋將軍日下部宿禰子麻呂、佐伯宿禰伊達等、卒數百騎而至、燒斷勢多橋、以故賊不得渡江、奔高嶋郡、以功授正五位上勳三等、除近江介、遷中務大輔兼侍從、尋補東山道巡察使、出而採訪、事畢復奏、昇降不愆、頗乖朝旨、有勅譴責之、出爲大宰少貳、遷刑部大輔、歷大判事大學頭兼文章博士、寶龜末、授從四位下、拜刑部卿兼因幡守、卒時年六十四、○癸丑、勅曰、釋教深遠、傳其道者、緇徒是也、天下安寧、蓋亦由其神力矣、然則惟僧惟尼、有德有行、自非衰顯、何以弘道、宜仰所司、擇其修行傳燈無厭倦者、景迹齒名、具注申送、又勅、造宮之務、事弗獲已、所役之夫、宜給其功、於是和雇諸國百姓卅一万四千人、○甲

○筆札、原本筆を華に作る金本曾本淀本に據て改む
○寶字元年、勝寶三年正月紀に賜御船王姓淡海眞人と見えたれば寶字元年とあるに誤あるべし
○陂池、原本陂を波に作る闕イ本に據て改む
○惠美仲麻呂云々、寶字八年八月紀を參考すべし
○遁自宇治、原本遁を適に作る寶字八年九月紀に據て改む金本道に作るは遁の訛なり
○蓋亦、闕本亦を之に作る
○傳燈、法燈を傳ふる義にて法脈を承け傳ふるを云
○和雇、營繕令に凡有所營造及和雇造作之類所司皆先錄所須摠數申太政官と見ゆ同意を得て雇ふを云

寅、從五位下賀茂朝臣人麻呂爲齋宮頭、○丁巳、勅曰、夫正稅者、國家之資、水旱之備也、而比年、國司苟貪利潤、費用者衆、官物減耗、倉廩不實、職此之由、宜自今已後、嚴加禁止、其國司如有一人犯用、餘官同坐、並解見任、永不叙用、贓物令共塡納、不在免死赦之限、遞相撿察、勿爲違犯、其郡司和許、亦同國司、○辛酉、土左國貢調愆期、其物亦惡、勅、國司目已上、並解見任、○壬戌、外從五位下高篠連廣浪爲左大史、從五位下藤原朝臣眞鷲爲大學頭、外從五位下井上直牛養爲主計助、外從五位下伊蘇志臣眞成爲主船正、從四位下安倍朝臣東人爲刑部卿、從五位上多朝臣犬養爲大輔、從五位下巨勢朝臣家成爲主殿頭、從五位下坂本朝臣大足爲官奴正、從五位下甘南備眞人繼成爲右京亮、從五位下石浦王爲主馬頭、從五位下三嶋眞人大湯坐爲參河介、從五位下笠朝臣雄宗爲能登守、從五位下藤原朝臣宗繼爲因幡守、外從五位下大村直池麻呂爲介、從五位下布勢朝臣大海爲美作介、授正八位下三野臣廣主外從五位下、以貢獻也、○八月癸亥朔、右京人土師宿禰淡海、其

○勅曰、三代格卷十九に見ゆ
○費用者多、原本者を各に作る金本淀本及類史に據て改む
○逢赦之限、之字は格及要略に據て補ふ
○多朝臣、曾本多の下に治字あり
○大湯坐、原本湯を陽に作る金本淀本に據て改む
○三野臣、三野は備前國御野郡なり應神紀廿二年(書紀卷上二〇五頁)三野縣を以て弟彥に封す是三野臣の始祖なりとあり

（八月）

○從七位上大秦、原本從を正に作る金本曾本淀本に據て改む
○以築太政官院垣、天平十四年八月丁丑紀を參考すべし

姉諸主等、改本姓賜秋篠宿禰、○己巳、授從四位上藤原朝臣雄依正四位下、從四位下石川朝臣豐人、安倍朝臣東人、佐伯宿禰久良麻呂、並從四位上、從五位下藤原朝臣是人、藤原朝臣雄友、藤原朝臣內麻呂、並從五位上、外從五位下朝原忌寸道永、正六位上多治比眞人國成、笠朝臣江人、並從五位下、○丙子、從五位上多治比眞人濱成爲右中弁、從五位上安倍朝臣廣津麻呂爲皇后宮大進、外從五位下阿閉間人臣人足爲少進、外從五位下林連浦海爲大屬、從五位下笠朝臣江人爲式部少輔、從五位下大伴宿禰眞麻呂爲主稅頭、從五位下下毛野朝臣年繼爲內掃部正、從四位下大伴宿禰潔足爲近衛中將、從五位上藤原朝臣內麻呂爲中衛少將、外正五位下丹比宿禰眞淨爲右衛士佐、從五位上藤原朝臣眞作爲石見守、從五位下石川朝臣宿奈麻呂爲周防守、授從五位下羽栗臣翼從五位上、正六位上多治比眞人屋嗣從五位下、正六位上國中連三成、外正六位上丹波直人足、並外從五位下、○乙酉、授從七位上大秦公忌寸宅守從五位下、以築太政官院垣也、外從五位下土師

○將向伊勢神宮、九月己亥發向
○大伴宿禰家持死、薨後罪露れて除名せらる故に薨と書せず
○大伴繼人竹良云々、下文に詳なり
○除名、大同元年三月辛巳勅復家持本位從三位と後紀に見ゆ
○永主、類史永手に作る
○處流、原本處を家に作る金本曾本淀本及類史に據て改む紀略に隱岐國に流さるとあり

（九月）水雄岡、近江國高嶋郡水尾神社あり其地ならむとの說あれど黑川氏は愛宕郡愛宕山下なる水雄なりと云り後說是なるが如し
○池原公綱主、原本綱を繩に作る金本曾本淀本に據て改む下同じ
○或乘船、原本船下に中の字あり金本曾本淀本及類史に據て削る
○種繼被賊射薨、紀略に種繼被賊襲射二兩箭其身丙辰云々捕繼已薨乃詔有司捜捕其賊云々仍獲竹良并近衛伯耆桴麻呂中衛牡鹿木積麻呂、勅右大辨石川名足等推勘之

宿禰公足爲隱岐守、○丙戌、天皇行幸平城宮、先是朝原內親王齋居平城、至是齋期既竟、將向伊勢神宮、故車駕親臨發入、○庚寅、中納言從三位大伴宿禰家持死、祖父大納言贈從二位安麻呂、父大納言從二位旅人、家持天平十七年授從五位下、補宮內少輔、歷任內外寶龜初、至從四位下左中弁兼式部員外大輔、十一年拜參議、歷左右大弁、尋授從三位、坐氷上川繼反事、免移京外、有詔宥罪、復參議春宮大夫、以本官出爲陸奥按察使、居無幾、拜中納言、春宮大夫如故、死後廿餘日、其屍未葬、大伴繼人、竹良等殺種繼事發覺、下獄案驗之、事連家持等、由是追除名、其息永主等並處流焉、○九月乙未、地震、○己亥、齋內親王向伊勢、大神宮百官陪從、至大和國堺而還、○庚子、行幸水雄岡遊獵、授正六位上巨勢朝臣嶋人從五位下、正六位上池原公綱主外從五位下、○壬寅、河內國言、洪水汎溢、百姓漂蕩、或乘船、或寓堤上、粮食絕乏、艱苦良深、於是遣使監巡、兼加賑給焉、○乙卯、中納言正三位兼式部卿藤原朝臣種繼被賊射薨、○丙辰、車駕至自平城、捕獲大伴繼人、同竹良并

桴麿獄云主税頭大伴眞麿大和大掾大伴夫子春宮少進佐伯高成及竹良等同謀遣桴麿ノ積麿ニ害ニ種繼ヲ云々繼人高成等並欺云故中納言大伴家持相謀曰宜ク唱ニ大伴佐伯兩氏ニ以除ク種繼ヲ因啓ニ皇太子ニ遂行ニ其事ニ窮ニ問自餘黨皆承伏於レ是首惡左少辨大伴繼人高成眞麿竹良湊麿春宮主書首多治比濱人同誅斬及射ニ種繼ニ者桴麿木積麿二人斬ニ於山埼橋南河頭ニ又右兵衛督五百枝王大藏卿藤原雄依同坐ニ此事ニ五百枝王降ニ死流ニ伊豫國ニ雄依及春宮亮紀白麿家持息右京亮永主流ニ隱岐ニ東宮學士林寸稻麿流ニ伊豆ニ自餘隨レ罪亦流とあり水鏡に中納言種繼（長岡京に）留主にて侍ひしを御門の御弟の早良親王東宮とておはせしが人をつかはして射殺さしめ給ひてきといひ其原因は早良親王政を預りて佐伯今毛人を宰相にし給ひしを種繼が天皇に申して先例なしとて其宰相の職をとりしより親王遂に政を執るを得ずなり給ひしを口惜しく思はれし故なりとせり此事本紀に之を省きて紀略に書せるを見れば考證に云るが如く後に早良親王の崇を恐れて舊史に書する所を刪除せしものなるべし　○竹良幷黨與、原本幷を等に作る金本及類史に據て改む黨與とは伯耆桴麻呂牡鹿木積麻呂等を云　○宇合之孫、尊卑分脈補任には淨成の子と云　○加從四位下、下字は金本曾本淀本及天應元年正月紀に據て補ふ　○薨於第、原本第を弟に作る金本曾本に據て改む　○左大臣、大同四年四月更に太政大臣を贈る　○左少辨、原本少を中に作る金本曾本淀本に據て改む　○英孫、原本英を夾に作る金本曾本淀本に據て改む　○爲兼備前介、兼字は金本曾本淀本に據て補ふ

黨與數十人、推鞫之、並皆承伏、依法推斷、或斬或流、其種繼、參議式部卿兼大宰帥正三位宇合之孫也、神護二年授從五位下、除美作守、稍遷寶龜末、補左京大夫兼下總守、俄加從四位下、遷左衛士督兼近江、按察使、延曆初授從三位、拜中納言兼式部卿、三年授正三位、天皇甚委任之、中外之事皆取決焉、初首建議、遷都長岡、宮室草創、百官未就、匠手役夫日夜兼作、至於行幸平城、太子及右大臣藤原朝臣是公、中納言種繼等、並爲留守、照炬催撿、燭下被傷、明日薨於第、時年四十九、天皇甚悼惜之、詔贈正一位左大臣、○己未、造東大寺長官內藏頭從四位下石上朝臣家成爲兼衛門權督、兵部少輔美作守正五位上藤原朝臣雄友爲兼左衛士權督、○辛酉、以從五位下佐伯宿禰葛城爲左少辨、從五位下百濟王英孫爲出羽守、近衛少將從五位下紀朝臣兄原爲兼備前介、

本淀本に據て補ふ　（十月）佐渡權守、權字は諸本に據て補ふ弘仁五年閏七月壬午紀泉の本傳證とすべし　○田原山陵、光仁天皇御陵なり五年十月甲申條に改ニ葬太上天皇於大和國田原陵一とあれば此時奉告ありしは思ふに田原の東陵なり然るに此に田原陵とあるは追書なり　○後佐保山陵、諸陵式に佐保山南陵とある聖武天皇御陵なり後と書せるは太皇太后の佐保山西陵に別たむが爲なり　○廢皇太子、天應元年四月壬辰皇弟早良親王を立てゝ皇太子とせられしが是に至りて廢せらる紀略に九月庚申詔曰云々中納言大伴家持云々等式部卿藤原朝臣乎殺之朝庭傾奉早良王乎爲レ君止謀氣利今月廿三日夜亥時藤原朝臣乎殺事爾依豆勘賜爾朝久藤原朝臣在波不レ安此人乎掃退牟止皇太子爾掃退豆仍許訖近衛桴麿中衛木積麿二人乎爲豆殺支止申云々是日皇太子自ニ內裏一歸ニ於東宮一卽日戊時出ニ置乙訓寺一是後太子不ニ

○冬十月甲子（癸亥朔）、左降從四位下吉備朝臣泉、佐渡權守、從五位下藤原朝臣園人爲安藝守、○乙丑、從五位上藤原朝臣是人爲長門守、○丙寅（四）、遣使五畿內撿田、爲班授也、○庚午（八）、遣中納言正三位藤原朝臣小黑麻呂、大膳大夫從五位上笠王、於山科、山陵、治部卿從四位上壹志濃王、散位從五位下紀朝臣馬守、於田原（天智）山陵、中務大輔正五位上當麻王、中衛中將從四位下紀朝臣古佐美、於後佐保（聖武）山陵、以告廢皇太子之狀、○壬（十）申、遠江、下總、常陸、能登等國、去七八月大風、五穀損傷、百姓飢饉、並遣使賑給之、○甲（十二）戌、中衛中將從四位下兼式部大輔但馬守紀朝臣古佐美爲參議、從五位下紀朝臣馬守爲中務少輔、從五位下下毛野朝臣年繼爲大監物、從五位上文室眞人子老爲玄蕃頭、從五位上秦忌寸足長爲主計頭、從五位下石川朝臣公足爲主稅頭、從五位下縣犬養宿禰伯爲刑部少輔、從四位下大伴宿禰潔足爲大藏卿、外從五位下嶋田臣宮成爲右京亮、從五位上弓削宿禰鹽麻呂爲造東大寺次官、從五位下紀朝臣兄原爲近衛少將備前介如故、外從五位下池原公綱主爲將監、從

自飲食二積一十餘日一遣宮内卿石川恒守等一駕船移二送淡路一比レ至二高瀬橋頭一已絶載レ屍至二淡路一葬云々、水鏡には十月に東宮を乙訓寺に籠奉り云々淡路の國へ流し奉り云々しに山崎にてうせ給ひしにきと見ゆ

○兄原、原本兄を長に作る閣本曾本淀本及九月辛酉紀に據て改む

○入居、原本入を人に作る金本に據て改む

○善藻、原本藻を藤に作る金本曾本淀本に據て改む古本曾綱補任亦同じ

（十一月）祀天神、此事六年十一月甲寅及齊衡三年十一月壬戌條に亦見ゆ

○誣告謀反、大伴家持等皇太子早良親王を奉じて君さし朝廷を傾け奉らむとすと誣告せしを云るなるべし

○交野柏原、河内志交野郡古蹟條に廢郊祀壇在二片鉾村一云々壇上有二老杉一今曰二交野原一本杉一とあり片鉾は今北河内郡山田村大字となる一説に同郡牧野村大字坂式内神片野神社は其遺祠なりと云

○旅子、七年五月辛亥紀の本傳に五年正月進爲二夫人一（四四九頁）と見ゆ

○名末呂、金本淀本末を未に作る

○水通、原本子老に作る金本曾本淀本に據て改む閣本には此二字闕く忠本にも闕けしを子老の二字を補へりされば子老とあるは後人の推測を以て加筆せること明なり

○從五位下佐伯宿禰老、從以下四字は金本曾本淀本に據て補ふ

○楫長、原本楫を揖に作る金本曾本淀本に據て改む楫長或は梶長又勝長に作る

○學士、原本士を子に作る金本曾本淀本に據て改む

○安倍朝臣廣津麻呂、原本臣下に口字あり衍なり金本曾本淀本に據て削る金本には麻呂の二字なし

○庚子、已に前に出づ此條も上の庚子の下に移すべきなり一本に庚申とありといへど未ださる本を見ず尚よく尋ぬべし

○上下、原本下上に作る金本閣本曾本に據て改む

（十二月）勝首益麻呂、錄山城諸蕃に勝氏見ゆれ

五位下橘朝臣入居爲二中衛少將一、近江介如レ故、正五位下笠朝臣名末呂爲二右兵衛督一、皇后宮亮如レ故、外從五位下白鳥村主元麻呂爲二武藏大掾一、從五位上藤原朝臣眞友爲二下總守一、左京大夫右衛士督從三位坂上大宿禰苅田麻呂爲二兼越前守一、從五位上藤原朝臣內麻呂爲レ介、從五位下川邊朝臣淨長爲二安藝介一、○庚辰、以二善藻法師一爲二律師一、○辛巳、從五位下春階王爲二遠江守一、從五位下紀朝臣繼成爲二讃岐介一、○己丑、河內國破壞堤防卅處、單功卅万七千餘人、給レ粮修二築之一、○十一月癸巳朔、授二從四位上石川朝臣垣守正四位上一、○庚子、能登守從五位下三國眞人廣見、坐誣告謀反合レ斬、減二死一等一配二佐渡國一、○壬寅、祀二天神於交野柏原一、賽二宿禱一也、○甲辰、從五位下平羣朝臣清麻呂爲二大膳亮一、外從五位下麻田連狛賦爲二典藥頭一、○丙辰、授二無位藤原朝臣旅子從三位、從五位上笠女王正五位下一、○丁巳、詔立二安殿親王（平城）爲二皇太子一、大赦天下、高年孝義及鰥寡孤獨、不レ能二自存一者、並加二賑恤一焉、是日授二從四位下紀朝臣古佐美從四位上一、正五位下大中臣朝臣諸魚、笠朝臣名末呂、並正五位上、從五位上文室眞人水通、正五位下、從五位下佐伯宿禰老、從五位上、外從五位下津連眞道、正六位上藤原朝臣仲成、藤原朝臣縵麻呂、紀朝臣楫長、坂上大宿禰田村麻呂、並從五位下、外從五位下上毛野公我人、池原公綱主、並外從五位上、又以二右大弁從三位兼播磨守石川朝臣名足、近衛大將從三位兼中宮大夫常陸守紀朝臣船守一、並爲二中納言一、大納言中務卿正三位藤原朝臣繼繩爲二兼皇太子傅一、大外記從五位下朝原忌寸道永、左兵衛佐從五位下津連眞道、並爲二學士一、參議從四位上紀朝臣古佐美爲二春宮大夫一、中衛中將式部大輔但馬守如レ故、從五位上安倍朝臣廣津麻呂爲レ亮、皇后宮少進常陸大掾如レ故、○庚子、詔賀茂上下神社充二愛宕郡封各十戶一、○十二月辛未（壬戌朔）、近江國人從七位下勝首益麻呂、起二去一月一、迄二十月一、所レ進役夫摠三万六千餘人、以二私粮一給レ之、以レ勞授二外從五位下一、而讓二其父眞公一、有レ勅許レ之、○甲申、故遠江介從五位下菅原宿禰古人、男四人、給二衣粮一、令レ勤二學業一、以二其父侍讀之勞一也、

ご同族なるか詳ならず益字は諸本及紀略に據て補ふ

○古人、尊卑分脈に古人弘仁十年卒年七十とあり此と合はず

○男四人、菅原氏系圖に古人子三人清公、清岡、清人とあり餘一人を載せず

○給衣粮、木野戸翁云按二中歴卷十二尊省給料條菅清公桓武天皇給二衣粮一令二勸學一也給料之起始二于茲一也と

續日本紀卷第卅八

續日本紀卷第卅九

起延暦五年正月盡七年十二月

右大臣正二位兼行皇太子傅中衛大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

【延暦五年】

○文室眞人高嶋、金本室を屋に作る

今皇（桓武）帝

五年（丙寅）春正月壬辰朔、宴二五位已上一、賜レ祿有レ差、○乙未、授二無位長津王一從五位下、○戊戌、宴二五位已上一、授二正四位下神王一正四位上、從四位上壹志濃王一正四位下、從五位下篠嶋王從五位上、從四位上大中臣朝臣子老正四位下、正五位上紀朝臣犬養從四位下、正五位下文室眞人高嶋、從五位上藤原朝臣雄友、藤原朝臣內麻呂、並正五位上、從五位上藤原朝臣菅繼正五位下、從五位下藤原朝臣乙叡從五位上、外從五位下長尾忌寸金村、物部多藝、宿禰國足、外正五位下丹比宿禰眞淨、外從五位上上毛野公大川、正六位上佐伯宿禰志賀麻呂、阿倍朝臣名繼、從七位上和朝臣家麻呂、正六位上多治比眞人賀智、紀朝臣楫人、藤原朝臣清主、百

○坂上大宿禰苅田麻呂薨、寶字八年九月乙巳紀に始見、傳は此に見るが如し
○授刀少尉、二年正月乙酉紀道嶋宿禰嶋足傳に將監とす
○近衛員外中將、金本曾本淀本近衛の下に中將の二字あり
○善馳射、馳字は金本曾本淀本に據て補ふ

濟王孝德、並從五位下、宴訖賜祿有差、左京大夫從三位兼右衛士督下總守坂上大宿禰苅田麻呂薨、苅田麻呂、正四位上犬養之子也、寶字中任授刀少尉、八年、惠美仲麻呂作逆、先遣其息訓儒麻呂、邀奪鈴印、苅田麻呂與將曹牡鹿嶋足、共奉詔載馳射、訓儒麻呂而殺之、以功授從四位下勳二等、賜姓大忌寸、補中衛少將兼甲斐守、語在廢帝紀、寶龜初、加正四位下、出爲陸奥鎮守將軍、居無幾、徵入歷近衛員外中將丹波伊豫等國守、天應元年、授正四位上、遷右衛士督、苅田麻呂家世事弓馬善馳射、宿衛宮掖、歷事數朝、天皇寵遇優厚、別賜封五十戶、延暦四年、授從三位、拜左京大夫、右衛士督下總守如故、薨時年五十九、○乙巳、授正四位上紀朝臣宮子、橘朝臣眞都賀、藤原朝臣諸姉、並從三位、從四位下美作女王從四位上、從五位下八上女王正五位下、從五位下忍坂女王、置始女王、並從五位上、從四位上多治比眞人古奈禰正四位下、正五位上武藏宿禰家刀自從四位下、正五位下藤原朝臣春蓮、藤原朝臣勤子、並正五位上、從五位下坂上大宿禰又子、藤原朝臣明子、三嶋宿禰廣宅、並

○黑女、原本黑を里に作る二年二月壬子條に據て改む
○梵釋寺、高僧記に桓武天皇御宿願建立梵釋寺、皇子之昔與參議百川相議造立梵天帝釋二天像、各長五尺等皇子之身、此祈登極也、踐祚之初延暦二年癸亥建立梵釋寺安置二天像、また類史百八十に延暦十四年九月己酉詔曰云々是以披山水名區、萱創禪院、盡土木妙製、莊飾伽藍、名曰梵釋寺、仍置清行禪師十人、云々とあり所在は近江輿地志略志賀郡見世村の條に今其遺蹟不詳然れども崇福寺の邊なるべしと云り
○宗嗣、原本宗を崇に作る金本閣本曾本に據て改む
○從五位下吉田連古麻呂、從五位下の四字は金本曾本淀本に據て補ふ

正五位下、從五位下安倍朝臣黑女、從五位上、外從五位下山口宿禰家足、無位紀朝臣古刀自、藤原朝臣姉、藤原朝臣鷹子、正六位上賀茂朝臣三月、無位錦部連姉繼、並從五位下、○戊申、以從三位藤原朝臣旅子爲夫人、○壬子、於近江國滋賀郡始造梵釋寺矣、○乙卯、以從五位下藤原朝臣宗嗣爲伊勢守、從五位下和朝臣家麻呂爲大掾、外從五位下井上直牛養爲尾張介、從五位下紀朝臣廣足爲駿河守、內藥正侍醫從五位下吉田連古麻呂爲兼常陸大掾、正四位下多治比眞人長野爲近江守、從五位下紀朝臣楫長爲介、從五位下多治比眞人賀智爲信濃介、正五位上藤原朝臣內麻呂爲越前守、春宮亮從五位上安倍朝臣廣津麻呂爲兼介、從五位上文室眞人忍坂麻呂爲因幡守、從五位下藤原朝臣眞鷲爲伯耆守、式部少輔從五位下笠朝臣江人爲兼播磨大掾、從五位下伊勢朝臣水通爲紀伊守、○己未、地震、從五位下安倍朝臣枚麻呂爲大監物、從五位下藤原朝臣縵麻呂爲皇后宮大進、正五位上安倍朝臣家麻呂爲左大舍人頭、從五位下安倍朝臣名繼爲右大舍人助、從五位上

紀朝臣作良爲大學頭、從五位下縣犬養宿禰繼麻呂爲散位助、外從五位下林連浦海爲主計助、從五位下藤原朝臣乙友爲宮內少輔、從五位下文室眞人久賀麻呂爲木工頭、外從五位下國中連三成爲助、外從五位下上村主虫麻呂爲官奴正、從四位上佐伯宿禰久良麻呂爲左京大夫、從五位下藤原朝臣繩主爲中衛少將、從五位下藤原朝臣仲成爲衛門佐、皇后宮亮正五位上笠朝臣名末呂爲兼右衛士督、從五位上百濟王玄鏡爲右兵衛督、從五位下文室眞人大原爲佐、從五位下大宅朝臣廣江爲美濃介、從五位下安倍朝臣眞黑麻呂爲出雲介、○二月己巳（幸酉朔九）、出雲國國造出雲臣國成奏神吉事、其儀如常、賜國成及祝部物、各有差、○丁丑（十七）、從四位上紀朝臣古佐美爲右大弁、春宮大夫中衛中將但馬守如故、中納言從三位石川朝臣名足爲兼中宮大夫、左大弁播磨守如故、正五位上內藏宿禰全成爲內藏頭、中納言近衛大將從三位紀朝臣船守爲兼式部卿、常陸守如故、正五位上大中臣朝臣諸魚爲大輔、左兵衛督如故、正四位下大中臣朝臣子老爲兵部卿、神祇伯如故、正五位上藤原

○佐伯宿禰久良麻呂、良字は金本曾本及九月乙卯紀に據て補ふ
○爲左京大夫、金本曾本淀本左上に兼字あるは非なり
○中衛少將、原本衛を將に作る金本曾本淀本に據て改む

（二月）

○石川朝臣名足、朝臣の二字は金本曾本淀本に據て補ふ

朝臣雄友爲大輔、正五位下文室眞人水通爲大藏大輔、從五位下大原眞人美氣爲彈正弼、從四位下石上朝臣家成爲衛門督、兵部大輔正五位上藤原朝臣雄友爲兼左衛士督、內廐頭從五位上三嶋眞人名繼爲兼山背守、外從五位下御使朝臣淨足爲美濃介、從五位下大宅朝臣廣江爲丹後介、○夏四月庚午（淡申朔十一）、詔曰、諸國所貢庸調支度等物、每有未納、交闕國用、積習稍久、爲弊已深、良由國宰郡司遞相怠慢、遂使物漏民間、用乏官庫、又其莅政治民、多乖朝委、廉平稱職、百不聞一、侵漁潤身、十室而九、忝曰官司、豈合如此、宜量其狀迹、隨事貶黜、其政績有聞、執掌無廢者、亦當甄錄、擢以顯榮、所司宜詳沙汰、明作條例、奏聞、於是太政官商量、奏其條例、撫育有方、戶口增益、勸課農桑、積實倉庫、貢進雜物、依限送納、肅淸所部、盜賊不起、判斷合理、獄訟無冤、在職公平、立身淸愼、且守且耕、軍粮有儲、邊境淸肅、城隍修理、若有國宰郡司、鎭將邊要等官、到任三年之內、政治灼然、當前二條已上者、五位已上者、量事進階、六位已下者、擢以不次、授以五位、在官貪濁、處事不平、肆行姦猾、以求名譽、

○彈正弼、原本彈を驛に作る金本閣本に據て改む

（四月）詔曰云々、此詔三代格卷七に見ゆ

○莅政、原本莅を蒞に作る金本曾本に據て改む莅は字書に臨也とあり
○貶黜、三代格に黜を陟に作る

○撫育有方、原本に撫を無に作る諸本及三代格に據て改む
○判斷、原本剖斷に作る金本に據て改む曾本判を割に作る
○當前二條、格前字の下に件字あり下同じ
○擢以不次、諸本及格以を之に作る

○請託、原本託を詫に作る諸本及格に據て改む
○戍卒、闕本戍を戎に作る字書に戍は守邊也とあり
○同前群官、格に群を郡に作る
○維敬宗、原本維を縱に作る金本曾本淀本に據て改む闕本忠本縱に作る
○長井忌寸、姓氏錄に載せず他史にも見えず
○四天王寺云々、景雲元年十一月壬寅紀及寶龜四年二月己未紀を參考すべし
○印南郡、抄國郡部に播磨國印南(伊奈美)郡とあり
○今當班田、今年は班田の年に當れりとなり五畿內に班田使を遣さるゝ事九月乙卯の條に見ゆ

(五月)石川朝臣垣守卒、寶字八年九月丁未紀始見、木工頭安房守中務大輔右京大夫伊豫守左京大夫武藏守等を歷任す

畋遊無度、擾亂百姓、嗜酒沈湎、廢闕公務、公節無聞、私門日益、放縱子弟、請託公行、逃失數多、克獲數少、統攝失方、戍卒違命、若有同前群官不務職掌、仍當前一條已上者、不限年之遠近、解却見任、其違乖撫育勸課等條者、亦望准此而行之、奏可之、授正三位藤原朝臣繼繩從二位、從四位上石川朝臣豐人爲中宮大夫、中納言左大弁從三位石川朝臣名足爲兼皇后宮大夫、播磨守如故、大納言從二位藤原朝臣繼繩爲兼民部卿、東宮傅如故、參議正三位佐伯宿禰今毛人爲大宰帥、○乙亥、左京人正七位上維敬宗等、賜姓長井忌寸、播磨國言、四天王寺餺磨郡水田八十町、元是百姓口分也、而依太政官符、入寺訖、因茲百姓口分多授比郡營種之勞、爲弊實深、其印南郡戶口稀少、田數巨多、今當班田、請遷餺磨郡置印南郡、許之、○戊寅、式部大輔正五位上大中臣朝臣諸魚爲兼右京大夫、左兵衛督如故、從五位上大中臣朝臣繼麻呂爲大和守、

○五月辛卯朔、新遷京都、公私草創、百姓移居、多未豐贍、於是詔賜左右京及東西市人物、各有差、○癸巳、宮內卿正四位上石川朝臣垣守卒、○庚

(六月)己未朔、原本己を乙に作る干支を推すに己未の朔なること明なり故に改む
○去寶龜三年制、交替式延曆廿二年二月太政官符に寶龜三年八月十五日格を引けるが文に異同あり
○共所預知、原本預を領に作る金本及類史に據て改む
○燒正倉云々、寶龜四年二月辛亥紀同八月庚午紀を參考すべし
○阿倍朝臣弟當、金本曾本淀本阿倍を安陪に作る

子、正四位下伊勢朝臣老人爲縫殿頭、從五位下巨勢朝臣廣山爲大和介、○六月己未朔、先是去寶龜三年制、諸國公廨處分之事、前人出舉、後人收納、彼此有功不合無料、前後之司、宜各平分、至是勅、出舉收納、其勞不同、宜革前例、一依天平寶字元年十月十一日式、收納之前、所有公廨入於後人、收納之後入於前人、又勅、撫育百姓、糺察部內、國郡官司同職掌也、然則國郡功過、共所預知、而頃年有燒正倉、獨罪郡司、不坐國守、事稍乖理、豈合法意、自今以後、宜奪國司等公廨、惣塡燒失官物、其郡司者、不在會赦之限、○丁卯、以從五位上藤原朝臣乙叡、從五位下文室眞人眞屋麻呂、並爲少納言、右大弁從四位上紀朝臣古佐美爲左大弁、春宮大夫中衛中將但馬守如故、從五位下阿倍朝臣弟當爲右少弁、從五位下上毛野公大川爲主計頭、大外記如故、中納言從三位石川朝臣名足爲兼兵部卿、皇后宮大夫播磨守如故、從五位下多治比眞人公子爲大藏少輔、正四位下大中臣朝臣子老爲宮內卿、神祇伯如故、大納言從二位藤原朝臣繼繩爲兼造東大寺長官、東宮傅民部卿如

○藤原朝臣諸姉薨、景雲三年十月甲子紀に始見
○贈妃、旅子を云七年五月辛亥紀に夫人從三位藤原朝臣旅子薨云々宣詔贈妃并正一位云々あり
（七月）朝座、八省院朝堂の座を云
（八月）阿保朝臣人上、原本保を倍に作る金本及三年十一月戊午紀に據て改む
○文室眞人大原、金本室を屋に作る
○正倉被燒云々、寶龜四年八月庚午紀を參考すべし
○譜第之徒、原本第を弟に作る金本曾本及類史に據て改む下同じ
○神災人火、災火の別は左傳宣十六年に凡火人火曰火天火曰災とあるに據れり
○盧如津、原本盧を虛に作る諸本及姓氏錄に據て改む
○清川忌寸、錄左京諸蕃清川忌寸唐人正六位上盧如津入朝焉況惟岳同時也
（九月）四十一人、閣本淀本四十を卅に作る、一本に五十三人に作るとあるは六十五人の數に合せ

故、○丁亥、尙縫從三位藤原朝臣諸姉薨、內大臣從一位良繼之女也、適贈右大臣百川生女、是贈妃也、○秋七月壬寅、正五位下羽栗臣翼爲內藥正兼侍醫、○丙午、太政官院成、百官始就朝座焉、○八月甲子、以從四位下巨勢朝臣苗麻呂爲左中弁、河內守如故、從四位上和氣朝臣清麻呂爲民部大輔、攝津大夫如故、從五位下中臣朝臣必登爲參河介、從五位上阿保朝臣人上爲武藏守、從五位下紀朝臣楫人爲介、從五位下文室眞人大原爲下總介、中宮大進從五位下物部多藝宿禰國足爲兼常陸大掾、正五位下粟田朝臣鷹守爲上野守、使從五位下佐伯宿禰葛城於東海道、從五位下紀朝臣楫長於東山道、道別判官一人、主典一人、簡閱軍士、兼撿戎具、爲征蝦夷也、勅曰、正倉被燒、未必由神、何者譜第之徒、害傍人而相燒、監主之司、避虛納以放火、自今以後、不問神災人火、宜令當時國郡司塡備之、仍勿解見任、絕譜第矣、○戊寅、唐人盧如津賜姓清川忌寸、○九月甲辰、出羽國言、渤海國使大使李元泰已下六十五人、乘船一隻漂著部下、被蝦夷略十二人、見存四十一人、○

むとて殊更に數字を改めしなるべし故に輒く改めず姑く舊に依る
○驛戶、三代格卷十四弘仁十三年正月五日太政官符に應二驛戶給二借貸一并口分田授一處一事右云々天下重役莫レ過二驛戶一夏月飲レ河不レ顧二產業一冬日履霜常事一遞送雖レ寬二免其庸調一勤苦倍二於平民一伏望諸國驛子准二書生例一每戶量給借貸二百束一兼擇二驛家近側好田一混授一處云々（又類史八十四に見ゆ）民部式に凡美濃國坂本土岐大井三驛信濃國阿知驛子課役並免其畿內驛子亦免課傜とあり
○班田左長官、今年は班田の年に當るが故に班田使を任命せらる田令に凡應班田者云々起十月一日京國官司預校勘造簿至十一月一日總集應受之人對共給授とあり故に之に先ちて此任命ありしなり
（十月）物部志太連、養老七年三月戊子紀常陸國信田郡人物部國依改賜信太連姓とあり同姓なり

○丁未、攝津職言、諸國驛戶、免庸輸調、其畿內者、本自無庸、比于外民勞逸不同、逋逃不禁、良爲此也、驛子之調、請從免除、許之、自餘畿內之國、亦准此例、○乙卯、以正四位上神王爲大和國班田左長官、從五位下石川朝臣魚麻呂爲次官、從四位上佐伯宿禰久良麻呂爲右長官、外從五位下嶋田臣宮成爲次官、從四位下巨勢朝臣苗麻呂爲河內和泉長官、從五位上紀朝臣作良爲次官、從四位上和氣朝臣清麻呂爲攝津長官、從五位下藤原朝臣葛野麻呂爲次官、正四位下壹志濃王爲山背長官、從五位下多治比眞人繼兄爲次官、使別判官二人、主典二人、○冬十月甲子、以外從五位下忌部宿禰人上爲神祇少副、正五位下高賀茂朝臣諸魚爲中宮亮、從五位下文室眞人眞屋麻呂爲右大舍人頭、從五位下高倉朝臣殿嗣爲玄蕃頭、從五位下淺井王爲內匠頭、正五位下廣上王爲內禮正、從五位下八上王爲諸陵頭、外從五位下息長眞人清繼爲木工助、衞門大尉外從五位上上毛野公我人爲兼西市正、從五位上文室眞人子老爲尾張守、從五位下縣犬養宿禰堅魚麻呂爲信濃守、從五位下

○周百姓急、論語雍也篇に君子周急不繼富とあるに據れり
○田原陵、諸陵式に田原東陵平城宮御宇天宗高紹天皇在大和國添上郡大和志に在東田原村、陵墓要覽に同郡田原村大字日笠とあり
（十二月）乙卯、是月丙辰朔にして乙卯なし誤あらむ己卯ならば廿四日なり
○路三野眞人石守、養老三年正月壬寅紀に三野眞人三嶋見え萬葉第八には三野連石守を載せたれど是と同否を詳にせず
○馬養、寶字八年十月庚午紀に三野眞人馬甘とあり

【延暦六年】

阿倍朝臣草麻呂爲豐前守、○丁丑、常陸國信太郡、大領外正六位上物部志太連大成、以私物周百姓急、授外從五位下、○戊寅、授從七位上大津連廣刀自外從五位下、○庚辰、授采女正六位上三野臣淨日女外從五位下、○辛巳、授正六位上中臣栗原連子公外從五位下、○甲申、改葬太上天皇於大和國田原陵、○十一月丁未、從五位下巨勢朝臣總成爲遠江守、○十二月乙卯、陰陽助正六位上路三野眞人石守言、己父馬養、姓無路字、而今石守獨著路字、請除之、許焉、○辛巳、叙從五位下松尾神從四位下、

六年春正月壬辰、授正四位下多治比眞人長野從三位、無位矢庭王、大庭王、正六位上岡田王、並從五位下、從四位下大伴宿禰潔足從四位上、從五位上文室眞人波多麻呂、安倍朝臣常嶋、藤原朝臣眞友、並正五位下、從五位下文室眞人久賀麻呂、阿倍朝臣弟當、藤原朝臣宗嗣、紀朝臣眞子、並從五位上、正六位上大原眞人長濱、橘朝臣安麻呂、藤原朝臣今川、百濟王玄風、正六位下紀朝臣全繼、從六位上巨勢朝臣人公、正六位

（二月）廣根朝臣、錄左京皇別廣根朝臣諸勝是光仁天皇龍潛之時女孺從五位下縣犬養宿禰勇耳侍御而所生也
○長岡朝臣、同に長岡朝臣岡成是皇統彌照天皇諡桓武之御東宮也多治比眞人豐繼爲女孺而供奉所生也とあり
○爲兼相摸守、兼字は諸本に據て補ふ
○紀朝臣眞人、原本眞を直に作る曾本淀本に據て改む
○美濃介、原本濃を作に作るは非なり金本閣本曾本忠本に據て改む美作介ならむには下文爲兼美作守の次にあるべきなり
○從五位下紀朝臣馬守、原本下を上に作る金本及四年十月庚午紀に據て改む
○雄倉王、上文雄を小に作る

上石川朝臣永成、並從五位下、○二月庚申、勅諸勝賜姓廣根朝臣、岡成長岡朝臣、以從五位下高倉朝臣石麻呂爲中務少輔、從五位下中臣朝臣比登爲和泉守、從五位下甘南備眞人繼成爲伊賀守、外從五位下御使朝臣淨足爲參河介、近衛少將從五位上佐伯宿禰老爲兼相摸守、少納言如故、從五位下紀朝臣眞人爲介、從五位下百濟王玄風爲美濃介、從五位下佐伯宿禰葛城爲陸奥介、從五位下石淵王爲若狹守、從五位下紀朝臣馬守爲越中守、從五位下丹比宿禰眞淨爲丹波介、從五位下大宅朝臣廣江爲丹後守、外從五位下丹比宿禰稻長爲伯耆介、中納言正三位藤原朝臣小黑麻呂爲兼美作守、中務卿如故、從五位下紀朝臣安提爲備中守、從五位上雄倉王爲阿波守、正五位上內藏宿禰全成爲讃岐守、陸奥介從五位下佐伯宿禰葛城爲兼鎭守副將軍、○癸亥、以從五位下石浦王爲少納言、從五位下石川朝臣永成爲左大舍人助、從五位下榮井宿禰道形爲內藏助、從五位下橘朝臣安麻呂爲雅樂助、從五位下巨勢朝臣人公爲民部少輔、外從五位下麻田連眞淨爲主稅助、外

○主馬頭、頭は首とあるべし
○梔師、原本梔を桅に作る金本に據て改む梔師は敏達紀十二年に見ゆ抄人倫部に機師文選吳都賦云檣工機師（和名加知止利）とあり箋注に機師を除きて挾杪を擧げ挾杪唐令云挾杪（和名加知度利）機師（和名同上）按說文杪木標末也用木杪刺以進舟故尋謂進舟具爲杪也とあり之に據れば梔師挾杪は同訓なれど職に上下の區別あるべし
○水手、抄人倫部に水手文選江賦云舟子（和名布奈古）日本紀私記云水手（加古）とあり
（三月）乙亥、是月乙酉朔なれば乙亥なし疑くは己亥の譌己亥は十五日
○飽波女王卒、寶龜元年十一月甲子紀に始見二年二月壬子飽浪王に作る
○癈疾、原本癈を廢に作る曾本に據て改む金本閣本癈を疥に作る

從五位下奈良忌寸長野爲皷吹正、從五位下阿倍朝臣祖足爲左京亮、從五位下石川朝臣魚麻呂爲攝津亮、從五位下藤原朝臣繩主爲右衛士佐、從五位下大伴王爲主馬頭、○甲戌、渤海使李元泰等言、元泰等入朝時、梔師及挾抄等逢賊之日、並被劫殺、還國無由、於是仰越後國給船一艘梔師挾抄水手而發遣焉、○庚辰、以從五位上大伴宿禰弟麻呂爲右中弁、從五位上文室眞人久賀麻呂爲攝津亮、從五位下和朝臣國守爲參河守、從五位上多治比眞人濱成爲常陸介、從五位下佐伯宿禰葛城爲下野守、從五位下藤原朝臣葛野麻呂爲陸奥介、從五位下石川朝臣魚麻呂爲丹後守、從五位下池田朝臣眞枚爲鎭守副將軍、○三月丁亥、宴五位已上於內裏、召文人令賦曲水、宴訖賜祿各有差、○乙亥、散事從四位上飽波女王卒、○甲辰、詔曰、養老之義、著自前修、歷代皇王率由斯道、方今時屬東作、人赴南畝、迺瞻生民、情深矜恤、其左右京五畿內七道諸國、百歲已上、各賜穀二斛、九十已上一斛、八十已上五斗、鰥寡孤獨、及癈疾之徒者、量其老幼、三斗已下、一斗已上、仍令本國長

○親至鄉邑、原本至を見に作る諸本に據て改む
（四月）榮山忌寸、三年六月辛丑紀に出づ
○武藏國、國の字は金本曾本淀本に據て補ふ
○武藏宿禰家刀自卒、寶龜元年十月癸丑紀に始見
○佐佐貴山公、原本佐一字なし諸本に據て補ふ佐々貴山君は天平十六年八月乙未紀に見ゆ
（五月）蘇敬注新修本草、唐書藝文志に蘇敬新修本草二十一卷、式部式に凡醫生皆讀蘇敬新修本草と見ゆ
○陶隱居集注本草、唐書藝文志に陶弘景集注本草七卷、現在書目亦之を載す
○增一百餘條、本草注に李時珍曰唐高宗命司空英國公李勣等修陶隱居所註神農本草經增爲七卷世謂之英公唐本草顧有增益顯慶中右監門長史蘇恭重加訂註表請修定帝復命大尉趙國公長孫無忌等二十二人與恭詳定增藥一百一十四種分爲玉石草木人獸禽蟲魚果米穀菜有名未用十一部凡二十卷目錄一卷別

官親至鄉邑存情賑贍、○丙午、以從五位上中臣朝臣常爲神祇大副、從五位下藤原朝臣繩主爲少納言、從五位上阿倍朝臣弟當爲左少弁、從五位下笠朝臣江人爲右少弁、播磨大掾如故、正五位下藤原朝臣眞友爲右大舍人頭、下總守如故、近衛將監從五位下坂上大宿禰田村麻呂爲兼內匠助、從五位上安倍朝臣廣津麻呂爲式部少輔、春宮亮越前介如故、從五位下朝原忌寸道永爲大學頭、東宮學士文章博士越後介如故、從五位上紀朝臣作良爲治部大輔、從五位下文室眞人眞屋麻呂爲少輔、從五位下文室眞人八嶋爲正親正、從五位下廣田王爲鍛冶正、從五位上藤原朝臣乙叡爲右衛士佐、○夏四月乙卯朔、唐人王維倩朱政等賜姓榮山忌寸、○乙丑、武藏國足立郡采女掌侍兼典掃從四位下武藏宿禰家刀自卒、○庚午、山背國獻白雉、○戊寅、授蒲生采女從七位下佐佐貴山公賀比外從五位下、○五月己丑、有勅、令皇太子帶劍、于時太子未加元服矣、○戊戌、典藥寮言、蘇敬注新修本草、與陶隱居集注本草相撿、增一百餘條、亦今採用草藥、既合敬說、請行用之、許焉、○壬寅、

爲藥圖二十五卷圖經七卷共五十三卷世謂之唐新本草とあり考證に案蘇恭卽蘇敬蓋宋人避翼祖諱而改換也と云

○忍海原連、十年正月己巳紀に葛木襲津彦之第六子熊道足禰の後と見ゆ

（閏五月）丈部、原本丈を大に作る金本淀本に據て改む

○巨勢朝臣苗麻呂卒、原本に朝字無し金本曾本淀本及四年正月辛亥紀に據て補ふ寶字元年七月庚戌紀始見、少納言駿河守兵部大輔左中辨信濃守等を歷任す

（六月）平田忌寸、錄右京諸蕃坂上大宿禰同祖

○路忌寸、同祖

○於忌寸、同祖原本於の下に保字あり諸本に據て削る

○林臣、錄左京皇別林朝臣石川朝臣同祖武內宿禰之後也とあり

授從四位上紀朝臣古佐美正四位下、正五位上大中臣朝臣諸魚、笠朝臣名末呂、藤原朝臣雄友、藤原朝臣內麻呂、並從四位下、○乙巳、授正六位上忍海原連魚養外從五位下、○戊申、以從五位下多治比眞人豐長爲內藏助、春宮少進如故、外從五位下榮井宿禰道形爲造兵正、外從五位下中臣栗原連子公爲大炊助、從五位上藤原朝臣乙叡爲中衞少將、少納言從五位下藤原朝臣繩主爲兼右衞士佐、從五位下山上王爲內兵庫正、○閏五月丁巳、陸奥鎭守將軍正五位上百濟王俊哲坐事、左降日向權介、○癸亥、左右京二職所掌調租等物、色目非一、或不勤徵收、多致未納、或犯用其物、遷替之司、貽累後人、於是始准攝津職、與解由放焉、○戊寅、外從五位下白鳥村主元麻呂爲織部正、從五位上丈部大麻呂爲隱伎守、從五位上文室眞人於保爲備後守、○己卯、左中弁兼河內守從四位下巨勢朝臣苗麻呂卒、○六月辛丑、正六位上平田忌寸杖麻呂、路忌寸泉麻呂、從七位下蚊屋忌寸淨足、從八位上於忌寸弟麻呂等四人、並改忌寸賜宿禰姓、○壬寅、河內國志紀郡人林臣海主野守等、改

（七月）大友民曰佐、原本曰を日に作る金本淀本に據て改む下同じ

○錦曰佐、倭名抄郡鄕部を按るに近江國滋賀郡並に淺井郡に錦部鄕あり錦は此に據れる名なるべし曰佐は譯語にて其職掌に因れる尸なり

○周興、原本興を與に作る諸本に據て改む

○穴太村主、穴太は近江國志賀郡にあり穴太村主は錄右京雜姓志賀穴太村主後漢孝獻帝男美波夜王之後とあり

○志賀忌寸、錄攝津諸蕃志賀忌寸後漢獻帝之後也とあり

○先是云々、八年五月丙辰紀及寶龜十年八月庚申紀を參看すべし

○返鈔、金本淀本返抄に作る

○求預考例、原本求を永に作る今本に據て改む

○奮務、字書に奮は理也又治也とあり

○奮料、料は公廨を云

○自其時後、諸本自時其後に作る

○緩怠、原本緩を後に作る閣本に據て改む

（八月）高椅津、山城國

臣賜朝臣、○秋七月己未、太白晝見、○戊辰、右京人正六位上大友村主廣道、近江國野洲郡人正六位上大友民曰佐龍人、淺井郡人從六位上錦曰佐周興、蒲生郡人從八位上錦曰佐名吉、坂田郡人大初位下穴太村主眞廣等、並改本姓賜志賀忌寸、○丙子、先是去寶龜十年立制、牧宰之輩、奉使入京、或無返鈔而歸任、或稱病而滯京下、求預考例兼得其時後、希有遵行、至是重下知、諸國不悛前過、猶致緩怠、卽科違勅罪矣、○八月丙申、以治部卿正四位下壹志濃王爲參議、○甲辰、行幸高椅津、還過大納言從二位藤原朝臣繼繩第、授其室正四位上百濟王明信從三位、○九月丁卯、以近衞少將從五位下紀朝臣兄原爲兼少納言、從五位上大伴宿禰弟麻呂爲左中弁、從五位上文室眞人與企爲右中弁、中納言從三位石川朝臣名足爲兼左京大夫、兵部卿皇后宮大夫如故、從五位下高倉朝臣殿嗣爲亮、從五位下坂上大宿禰田村麻呂爲近衞少將、內匠助如故、從五位下采女朝臣宅守爲日向守、○丁丑、先是贈

乙訓郡山崎の地なるべしといふ

(九月)從五位下采女朝臣、從五位下の四字は金本曾本淀本に據て補ふ

○井手宿禰、井手は大和國添上郡井手村に因れるなるべし

(十月)含生之民、含生は生命を含有するを云

○大賚、論語堯曰篇に周有二大賚一とあり賚は賞賜なり

○有年、豐年を云

○給稟、稟は字書に賜穀也古者給レ人以レ食取二之食廩一也とあり

○茲邑、長岡を云

○言念居民、原本居を此に作る諸本に據て改む

○騷然、原本騷を驗に作る金本淀イ本に據て改む

○騷は憂也と字書に見ゆ

○繼繩別業、河内志に廢趾在二交野郡楠葉村一今有二地名藤原一とあり

○元信、原本信を眞に作る金本類史及九年三月壬辰紀に據て改む

○正五位下藤原朝臣明子、正五位下の四字は諸本及類史に據て補ふ

○笠朝臣名末呂卒、寶龜二年十一月戊申紀始見、

左大臣藤原朝臣種繼男湯守有レ過除レ籍、至レ是賜二姓井手宿禰一○冬十月戊辰朔丁亥、詔曰、朕君臨四海、于レ茲七載、未レ能レ使レ含生之民共洽二淳化一、率土之内咸致二雍熙一、顧レ惟虛薄、良用慙嘆、而天下諸國、今年豐稔、享二此大賚一、豈獨在レ予、思與二百姓一慶斯有年、其賜二天下高年百歲已上穀人三斛、九十已上人二斛、八十已上人一斛、鰥寡孤獨、疹疾之徒、不レ能自存者、所司准レ例加二賑恤一、仍各令二本國次官已上巡二縣鄉邑一、親自給稟、又朕以二水陸之便一、遷二都茲邑一、言念居民、豈無騷然、宜免乙訓郡延暦三年出舉未納、其郡司主帳已上賜爵人一級、○丙申、天皇行幸交野、放鷹遊獵、以大納言從二位藤原朝臣繼繩別業一爲行宮矣、○己亥、主人率二百濟王等一奏二種種之樂一、授從五位上百濟王玄鏡、藤原朝臣乙叡、並正五位下、正六位上百濟王元信、善貞、忠信、並從五位下、正五位下藤原朝臣明子正五位上、從五位下藤原朝臣家野從五位上、無位百濟王明本從五位下、是日還宮、○癸卯、從五位下佐伯宿禰葛城爲二民部少輔一、下野守如レ故、○甲辰、右衛士督從四位下兼皇后宮亮丹波守勳五等笠朝臣名末呂卒、○十一月

齊宮頭大宰少貳近衛少將左少弁皇后宮亮右兵衛督右衛士督等を歷任す

(十一月)祀二天神一於交野、上に注す

○嗣天子臣、尚書立政に拜手稽首告嗣天子王矣とあり天命を繼承する子の意

○昊天上帝、昊は爾雅に秋爲二昊天一注に愍萬物彫落也辭源に凡稱レ天曰二昊天一言仁覆愍下也とあり上帝は天帝を云睠命、尚書大禹謨に出づ睠は眷に同じ

○覆燾、原本燾字の連火を心に作る金本曾本淀本に據て改む燾は幬に同じく亦覆也翣幬の文字中庸に出づ字書に幬亦覆也謂レ大也とあり

○大明南至云々、冬至を云

○燔祀、隋書禮儀志に敬薦二玉帛犧齊粢盛庶品一燔二祀於皇天上帝一とあり玉篇に燔與膰通祭肉也また生曰レ腥熟曰レ燔とあり肉を以て天を祭るを云

○犧齊、原本齊を牲に作る金本閣本淀本に據て改む犧は幬に同じく亦覆也翣幬の文字中庸に出づ字書に幬亦覆也謂レ大也とあり

○禋燎、玉篇に禋は潔祀也燎は在レ地曰レ燎、執レ之曰レ燭とあり祭祀を行ふに火を燒くを云

○犧齊、原本齊を牲に作る金本閣本淀本に據て改む犧は玉篇に宗廟之牲也とあり　○粢盛、粢は穀の祭祀に供するものをいひ盛は器に盛れるを云　○皇帝臣諱、原本諱字なし金本閣本淀イ本に訴字あり曾本淀本許に作る蓋諱字の訛なり今之を補ふ　○履長伊始、冬至になれるを云玉燭寶典に冬至律當二黃鐘一其管最長故有二履長之賀一とあるに據れり　○肅

甲寅、祀二天神一於交野、其祭文曰、維延暦六年歲次二丁卯一十一月庚戌朔甲寅、嗣天子臣謹遣二從二位行大納言兼民部卿造東大寺司長官藤原朝臣繼繩一、敢昭告二于昊天上帝一、臣恭膺睠命、嗣守鴻基、幸賴穹蒼降レ祚覆燾騰徵、四海晏然、万姓康樂、方今大明南至、長晷初昇、敬采燔祀之義、祗修二報德之典一、謹以二玉帛犧齊粢盛庶品一、備二茲禋燎一、祗薦潔誠、高紹天皇配神作主尚饗、又曰、維延暦六年歲次二丁卯一十一月庚戌朔甲寅、孝子皇帝臣諱謹遣二從二位行大納言兼民部卿造東大寺司長官藤原朝臣繼繩一、敢昭告二于高紹天皇一、臣以庸虛忝承二天序一、上玄錫レ祉、率土宅レ心、方今履長伊始、肅二事郊禋一、用致二燔祀一于昊天上帝一、高紹天皇、慶流二長發一、德冠二思文一、對越昭升、永言配命、謹以二制幣犧齊粢盛庶品一、式陳二明薦一、侑神作主尚饗、○十二月庚辰朔、授二外正七位下朝倉公家長外從五位下一、以進二軍粮於陸奥國一也、

事郊禮、原本事字なし金本閣本曾本に據て補ふ又原本に禮を禮に作る閣本に據て改む郊は郊祀なり玉篇に冬至祀天于南郊夏至祀地于北郊故謂祀天地爲郊とあり　○長贊、毛詩商頌長發章に濬哲維商長發其祥とあり　○愚文、周頌の篇名、后稷を以て天に配するを言ふなり周公祖先の文德あるものを思ひ后稷の功を以て天に配す故に思文を以て篇名とす　○對越、周頌清廟章に對越在天とあり　○永言配命、大雅下武章に永言配命成王之孚とあり　○制幣、字書に祭祀所奠之帛也とあり晉書に詔以制幣告於太廟と見ゆ　○明薦、祭祀の供物を云原本薦を廣に作る金本曾本淀本に據て改む　○侑神、侑は玉篇に勸食也とあり考證に疑當作有と云るは非なり

【延暦七年】加元服、元服とは初て冠するを云卷上（一〇三頁）に見ゆ清和紀貞觀六年正月條及新儀式西宮記北山抄江家次第等を參考すべし

（二月）安倍小殿朝臣堺、考證に案古時皇子生以乳母姓爲名皇太子初名小殿蓋取諸此とあり　○武生連柏、原本忠本柏を朔に作り金本柏に作る或は稻の譌ならむかと思へど姑く曾本淀本に據て後の考を俟つ

七年春正月（庚戌朔）癸亥（十四）、從五位下巨勢朝臣家成爲和泉守、○甲子（十五）、皇太子加元服、其儀、天皇皇后並御前殿、令大納言從二位兼皇太子傅藤原朝臣繼繩、中納言從三位紀朝臣船守兩人、手加其冠、了卽執笏而拜、有勅令皇太子參中宮、乃赦天下、詔在京諸司、及高年僧尼、幷神祝等、賜祿各有差、又諸老人年百歲已上、賜穀五斛、九十已上三斛、八十已上一斛、孝子順孫、義夫節婦、表其門閭、終身勿事、鰥寡惸獨、篤疾不能自存者、並加賑恤焉、是日引群臣宴飲殿上、賜祿有差、○二月（己卯朔）辛巳、授從五位下錦部連姉繼從五位上、無位安倍小殿朝臣堺、武生連柏、並從五位下、並皇太子乳母也、○甲申（六）、以中納言兵部卿從三位石川朝臣名足爲兼大和守、從五位下高倉朝臣殿嗣爲介、從五位下大伴宿禰蓑麻呂爲河內守、從五位下百濟王善貞爲介、正四位下伊勢朝臣老人爲遠江守、從五位下縣犬養宿禰繼麻呂爲伊豆守、從五位下紀朝臣眞人爲相摸守、從五位下藤原朝臣縵麻呂爲介、中宮大夫從四位上石川朝臣豐人爲兼武藏守、中衞少將正五位下藤原朝臣乙叡爲兼下總守、從五位下中臣丸朝臣馬主爲上野介、從五位下淺井王爲丹波守、從五位上大中臣朝臣繼麻呂爲但馬守、式部大輔左兵衞督從四位下大中臣朝臣諸魚爲兼播磨守、從五位下笠朝臣江人爲介、外從五位下忍海原連魚養爲大掾、正五位上當麻王爲備前守、少納言從五位下藤原朝臣繩主爲兼介、右衞士佐如故、從五位下下毛野朝臣年繼爲備中介、外從五位下忌部宿禰人上爲安藝介、東宮學士左兵衞佐從五位下津連眞道爲兼伊豫介、從五位上紀朝臣伯麻呂爲大宰少貳、從五位下石川朝臣多禰爲肥前守、○壬辰（十四）、外從五位下入間宿禰廣成爲近衞將監、○庚子（廿二）、授正六位上紀朝臣永名從五位下、○丙午（廿八）、從五位下多治比眞人繼兄爲右少弁、正五位下藤原朝臣眞友爲中務大輔、從五位上山口王爲大監物、從四位上和氣朝臣清麻呂爲中宮大夫、民部大輔攝津大夫如故、左中弁從五位

○紀朝臣眞人、原本眞を直に作る金本曾本淀本に據て改む下同じ

○中臣丸朝臣、丸字は諸本及寶龜十一年四月辛亥紀に據て補ふ

○永名、八年二月丁丑紀長名に作る

○從五位上山口王、原本上を下に作る三年十二月己巳紀に據て改む

○中臣栗原連子公、子公大炊助となること六年五月戊申紀に見ゆ

(三月)常陸國神賤、鹿嶋の神賤なり

○司存、論語泰伯篇に籩豆之事則有司存とあるより出つ苟曰司存云々とは苟くも責任ある職員ありて此の如き事にて可ならむやとなり

○以乏軍興、原本興を與に作る諸本に據て改む唐擅興律に諸乏軍興者斬とあり疏議に興軍征討國之大事調發征行有所稽廢者名乏軍興と云

上大伴宿禰弟麻呂爲兼皇后宮亮、外從五位下阿閇間人臣人足爲大進、從五位下川村王爲右大舍人頭、從五位下廣田王爲縫殿頭、主税助外從五位下麻田連眞淨爲兼大學博士、從五位下大原眞人長濱爲散位助、外從五位下中臣栗原連子公爲大炊助、從五位下大宅朝臣廣江爲主殿頭、從五位下和朝臣家麻呂爲造酒正、從五位下長津王爲鍛冶正、從五位下百濟王教德爲右兵庫頭、外從五位下林連浦海爲安藝介、陸奥按察使守正五位下多治比眞人宇美爲兼鎮守將軍、外從五位下安倍猨嶋臣墨繩爲副將軍、○三月庚戌、軍粮三万五千餘斛仰下陸奥國、運收多賀城、又糒二万三千餘斛并鹽、仰東海、東山、北陸等國、限七月以前轉運陸奥國、並爲來年征蝦夷也、○辛亥、下勑曰、調發東海、東山、坂東諸國、步騎五万二千八百餘人、限來年三月會於陸奥國多賀城、其點兵者、先盡前般入軍經戰叙勳者、及常陸國神賤然後簡點餘人、堪弓馬者、仍勑、比年國司等無心奉公、每事闕怠、屢沮成謀、苟曰司存、豈應如此、若有更然、必以乏軍興從事矣、○甲子、中宮大夫從四

○堀川、字書に堀同掘穿地也とあり

○荒陵、攝津志に在東成郡天王寺村俗呼茶磨山とあり

○河内川、同に廳川本名河内川自天王寺荒陵南流歴木津難波之間達木津川今住吉郡平野西有河内川荒陵南有堀越村皆其故踪とあり

○單功、原本單を職に作る金本淀イ本に據て改む

○狃賦、原本狃を狎に作る金本曾本に據て改む下同じ

(四月)不問王臣、金本曾本淀本問を間に作る

○有水之處、原本處を家に作る金本に據て改む

位上兼民部、大輔攝津、大夫和氣朝臣清麻呂言、河内攝津兩國之堺、堀川築堤、自荒陵南、導河内川西通於海、然則沃壤益廣、可以墾闢矣、於是便遣清麻呂勾當其事、應須單功廿三万餘人給粮從事矣、○己巳、外從五位下嶋田臣宮成授從五位下、從五位下藤原朝臣末茂爲内匠頭、正五位下粟田朝臣鷹守爲治部、大輔、從五位下紀朝臣永名爲兵部少輔、從四位上石川朝臣豐人爲大藏卿、中宮大夫武藏守如故、從五位下大宅朝臣廣江爲少輔、從五位下岡田王爲主殿頭、從五位上羽栗臣翼爲左京亮、内藥正侍醫如故、外從五位下麻田連狃賦爲右京亮、從四位上大伴宿禰潔足爲衛門督、從四位下石上朝臣家成爲右衛士督、從五位上紀朝臣作良爲上野守、從五位下嶋田臣宮成爲周防守、從五位上多治比眞人濱成、從五位下紀朝臣眞人、佐伯宿禰葛城、外從五位下入間宿禰廣成、並爲征東副使、○夏四月庚辰、遣使畿内祈雨焉、○丁亥、奉黑馬於丹生川上神、祈雨也、○戊子、勑五畿内、頃者亢旱累月、溝池乏水、百姓之間不得耕種、宜仰所司、不問王臣、家田有水之處、恣任

○擁令播種、原本擁を權に作る金本淀本に據て改む擁は壅に同じ壅塞するを云
○出庭親祈、天皇御親ら祈雨の事皇極天皇南淵河上の御祈請と能く似たり
（五月）七道名神、名神とは臨時祭式に所載の名神祭に預り給ふ神を云何れも式内の大社なり
○旅子薨、諸陵式に河上陵贈皇后藤原氏在二大和國添下郡一大和志に在二小和田村東冨川側一陵墓要覽に贈皇太后旅子宇波多陵乙訓郡大枝村大字塚原とあり
○贈妃并正一位、淳和天皇弘仁十四年五月詔して皇太后を贈らる
○大伴親王、淳和天皇に坐す原本伴を津に作る金本淀イ本に據て改む
○新長忌寸、錄左京諸蕃新長忌寸唐人正六位上馬清之後也とあり清下疑くは朝字脫す
○自經、原本經を絰に作る金本曾本淀本及類史に據て改む
（六月）美作備前二國國造、後紀延暦十八年二月紀清麻呂傳に清麻呂の高祖父佐波良等四人并清麻呂を美作備前兩國國造とすと見ゆ
○民部大輔和氣朝臣清麻呂、和字以下七字は諸本に據て補ふ
○備前國和氣郡、備前國の三字は同じく諸本に據て補ふ
○赤坂上道、抄國郡部に備前國赤坂（安加佐加）上道（加无豆美知）とあり
○大河、吉井川を云
○河西百姓、原本河を江に作る金本淀イ本に據て改む
○藤野驛家、兵部式に載せず
○施入梵釋寺、入字は金本曾本に據て補ふ梵釋寺は上に見ゆ
○石川朝臣名足薨、寶字五年正月戊子紀に始見
○拜中納言、拜字は金本曾本淀本に據て補ふ
○多米連、錄左京神別多米連神魂命五世孫天日和志命之後也成務天皇御世仕奉炊戰賜多米連也とあり

百姓擁令播種、勿失農時、○癸巳（十六）、自去冬不雨、既經五箇月、灌漑已竭、公私望斷、是日早朝、天皇沐浴、出庭親祈焉、有頃、天闇雲合、雨降滂沱、群臣莫不云「舞踏稱萬歲」、因賜五位以上御衾及衣、咸以爲聖德至誠、祈請所感焉、○五月己酉（戊申朔）、詔羣臣曰、宜差使祈雨於伊勢神宮、及七道名神、是夕大雨、其後雨多、遠近周匝、遂得耕殖矣、○辛亥（四）、夫人從三位藤原朝臣旅子薨、詔遣中納言正三位兼中務卿藤原朝臣小黑麻呂、參議治部卿正四位下壹志濃王等、監護喪事、又遣中納言從三位兼兵部卿皇后宮大夫石川朝臣名足、參議左大辨正四位下兼春宮大夫中衛中將紀朝臣古佐美、就第宣詔、贈妃并正一位、妃贈右大臣從二位藤原朝臣百川之女也、延暦初納於後宮、尋授從三位、五年進爲夫人、生大伴（淳和）親王、薨時年卅、○丁巳（十）、唐人馬清朝賜姓新長忌寸、○庚午（廿三）、中務大錄正六位下中臣丸連淨兄、詐作印書、請受庫物、前後非一、事已發露、欲加推勘、聞而自經矣、○六月癸未（丁丑朔）、美作備前二國國造中宮大夫從四位上兼攝津大夫民部大輔和氣朝臣清麻呂言、備前國和氣郡河西百姓一百七十餘人、欵曰、已等元是赤坂上道二郡、東邊之民也、去天平神護二年、割隸和氣郡、今是郡治在藤野鄉、中有大河、每遭雨水、公私難通、因茲河西百姓屢闕公務、請河東依舊爲和氣郡、河西建磐梨郡、其藤野驛家遷置河西、以避水難、兼均勞逸、許之、○甲申（八）、從五位下藤原朝臣根麻呂爲左大舍人助、東宮學士左兵衛佐從五位下津連眞道爲兼圖書助、從五位上藤原朝臣刷雄爲大學頭、○乙酉（九）、下總越前二國封各五十戶施入梵釋寺、○丙戌（十）、中納言從三位兼兵部卿皇后宮左京大夫大和守石川朝臣名足薨、名足、御史大夫正三位年足之子也、寶字中授從五位下、除伊勢守、稍遷寶龜初任兵部大輔、遷民部大輔、授從四位下、出爲大宰大貳、居二年、徵入歷左右大辨、尋爲參議兼右京大夫、名足耳目所涉、多記於心、加以利口、剖斷無滯、然性頗偏急、好詰人之過、官人申政、或不合旨、卽對其人極口而罵、因此諸司候官曹者、値名足聽事、多踢躋而避、延曆初授從三位、拜中納言兼兵部卿皇后宮左京大夫、薨時年六十一、○辛丑（廿日）、外從六位下武藏宿禰弟總、外正八位上多米連

(七月)天隅國云々、神護二年六月紀を參考すべし
○曾乃峯、書紀に所謂日向襲之高千穗峯にて今の霧島山なり
○大秦公忌寸、原本秦を奉に作る諸本に據て改む

福雄、並授外從五位下、以貢獻也、○壬寅、正四位下伊勢朝臣老人爲木工頭、從五位下橘朝臣入居爲遠江守、近衛少將從五位下坂上大宿禰田村麻呂爲兼越後介、內匠助如故、從五位下紀朝臣兄原爲出雲守、○秋七月己酉、大宰府言、去三月四日戊時、當大隅國贈於郡曾乃峯上、火炎大熾、響如雷動、及亥時、火光稍止、唯見黑烟、然後雨沙、峯下五六里、沙石委積可二尺、其色黑焉、○辛亥、以參議左大辨正四位下兼春宮大夫中衛中將紀朝臣古佐美爲征東大使、○庚午、以從五位下正月王爲少納言、中納言正三位藤原朝臣小黑麻呂爲兼皇后宮大夫、中務卿美作守如故、從五位下大秦公忌寸宅守爲主計助、從三位多治比眞人長野爲兵部卿、近江守如故、從五位下爲奈眞人豐人爲造兵正、從五位下多治比眞人屋嗣爲主鷹正、外從五位下忍海原連魚養爲典藥頭、播磨大掾如故、兵部大輔從四位下藤原朝臣雄友爲兼左京大夫、左衛士督如故、從五位下藤原朝臣繩主爲近衛少將、少納言如故、從五位上阿倍朝臣廣津麻呂爲中衛少將、式部少輔春宮亮如故、春宮少進從五

○大中臣朝臣清麻呂薨、天平十五年五月癸卯紀に始見
○國子、推古三十一年紀に小德中臣連國と見ゆ
○天皇嘉其累任云々、神護元年十一月庚辰紀に詔曰云々清麻呂其心如レ名清愼勤勞累奉二神祇官一朕見レ之誠有レ嘉焉云々あり
○賜姓大中臣、景雲三年六月乙卯紀に見ゆ
(八月)穴咋、考證に諸史無二此氏人一案景行五十五年紀有二春日穴咋邑一蓋因二此地一命レ姓也と云
(九月)界鹵、原本鹵を鹵に作る考證に鹵俗鹵字見二龍龕手鑑一とあり金本西に淀本四に曾本西に作る
○美見造、考證に內藤氏曰美背レ作レ羹續後紀云承和三年閏五月美濃國人主殿寮少屬羹見造貞繼云々其先百濟國人也姜見厚見邦訓通因地命レ姓者也と云

位下多治比眞人豐長爲兼右衛士佐、春宮大夫中衛中將正四位下紀朝臣古佐美爲兼大和守、從五位下三嶋眞人大湯坐爲駿河守、○癸酉、前右大臣正二位大中臣朝臣清麻呂薨、曾祖國子、小治田朝小德冠、父意美麻呂中納言正四位上、清麻呂天平末授從五位下、補二神祇大副一、歷左中辨文部大輔尾張守、寶字中、至二從四位上參議左大辨兼神祇伯一、歷居顯要、見レ稱二勤恪一、神護元年、仲滿平後、加二勳四等一、其年十一月、高野天皇更行二大嘗之事一、清麻呂時爲二神祇伯一、供二奉其事一、天皇嘉レ其累任二神祇官一、清愼自守、特授二從三位一、景雲二年、拜二中納言一、優詔賜二姓大中臣一、天宗高紹天皇踐レ祚、授二正三位一、轉二大納言兼東宮傅一、寶龜二年、拜二右大臣一、授二從二位一、尋加二正二位一、清麻呂歷二事數朝一、爲二國舊老一、朝儀國典多レ所二諳練一、在レ位視レ事、雖年老而精勤匪レ怠、年及二七十一上一、表致仕、優詔弗レ許、今上卽位、重乞骸骨、詔許之、薨時年八十七、○八月戊子、對馬嶋守正六位上穴咋呰麻呂賜二姓秦一、忌寸、以レ誤二從母姓一也、○九月丁未、美濃國厚見郡人羽鹵濱倉賜二姓美見造一、○庚午、詔曰、朕以眇身、忝承二鴻業一、水陸有レ便、建二都長岡一、而宮室未レ就、

○功貨、原本貨を賃に作る金本曾本淀本に據て改む
○二束還民、二束は金本曾本淀本に據て補ふ

（十月）

（十一月）播磨國、國字は曾本淀本に據て補ふ
○事露改正焉、露字は諸本に據て補ふ淀本正字なし是なるに似たり

（十二月）征東大將軍、七月己亥紀征東大使とす
○推轂分閫、漢書馮唐傳に王者遣ㇾ將跪而推ㇾ轂曰閫以內寡人制之閫以外將軍制之とあるに據れり
○逗闕、原本逗を匿に作る金本に據て改む
○綿三百屯、原本綿を錦に作る金本に據て改む

興作稍多、徵發之苦、頗在百姓、是以優其功貨、欲無勞煩、今聞、造宮役夫短褐不完、類多羸弱、靜言於此、深軫于懷、宜諸進役夫之國、今年出擧者、不論正稅公廨、一切減其息利、縱貸十束、其利五束、二束還民、三束入公、其勅前徵納者、亦宜還給焉、○冬十月丙子、雷雨暴風、壞百姓廬舍、○十一月丁未、參議正四位下大中臣朝臣子老爲宮內卿、神祇伯如故、○庚戌、播磨國揖保郡人外從五位下佐伯直諸成、延暦元年籍冒注連姓、至是事露改正焉、○戊辰、宴五位已上、從五位上中臣朝臣常、大伴宿禰弟麻呂、並授正五位下、從五位下紀朝臣田長、從五位上、正六位上大中臣朝臣弟成、小野朝臣澤守、田中朝臣淨人、並從五位下、○十二月庚辰、征東大將軍紀朝臣古佐美辭見、詔召昇殿上、賜節刀、因賜勅書曰、夫擇日拜將、良由綸言、推轂分閫、專任將軍、如聞、承前別將等、不愼軍令、逗闕猶多、尋其所由、方在輕法、宜副將軍有犯死罪、禁身奏上、軍監以下依法斬決、坂東安危在此、一擧、將軍宜勉之、因賜御被二領、采帛卅疋、綿三百屯、

【延暦八年】甲辰朔、原本朔字無し例に據て補ふ
○從五位下賀茂朝臣、從五位下の四字は金本曾本淀本に據て補ふ
○藤原朝臣園人、金本曾本淀本園を國に作る
○平群朝臣園人、原本園を國に作る金本曾本淀本に據て改む
○登万理、九年三月壬辰紀登麻理に作る

續日本紀卷第四十

起延暦八年正月盡十年十二月

右大臣正二位兼行皇太子傅中衞大將臣藤原朝臣繼繩等奉　勅撰

今皇帝（桓武）

延暦八年春正月甲辰朔、日有蝕之、○己酉、宴五位已上於南院、授從五位上笠王正五位下、從五位下廣田王從五位上、無位葛井王從五位下、從四位下佐伯宿禰眞守從四位上、正五位下藤原朝臣菅繼從四位下、正五位下百濟王玄鏡正五位上、從五位上文室眞人與企紀朝臣作良、並正五位下、從五位下賀茂朝臣人麻呂、藤原朝臣園人、伊勢朝臣水通、津連眞道、並從五位上、正六位上平群朝臣園人、紀朝臣伯、紀朝臣登万理、榎井朝臣靺鞨、田中朝臣大魚、安倍朝臣人成、巨勢朝臣道成、石川朝臣清濱、石川朝臣清成、大春日朝臣清足、藤原朝臣岡繼、石上朝臣乙名、大野朝臣仲男、角朝臣筑紫麻呂、並從五位下、正六位上大網公廣道、

○正三位佐伯宿禰、原本正を從に作る四年六月辛巳紀に據て改む
○乞骸骨、骸骨は身體と云に同じ、老臣の致仕することにて史記項羽紀に天下事大定矣、君主自爲レ之、願賜二骸骨一歸二卒伍一とあるに出づ
○大中臣朝臣子老卒、寶龜二年五月己亥紀に始見、伊勢介神祇大副右京大夫右大辨兵部卿等を歴任す
○春蓮、金本曾本淀本春連に作る
○黑女、原本黑を里に作る金本曾本淀本及二年二月壬子紀に據て改む
○邑刀自、原本邑を色に作る金本及十年十二月癸卯紀に據て改む類史に大に作る大邑訓同じ
○岡上連、姓氏錄に見えず原本連を蓮に作る金本曾本淀本に據て改む
○恩日、金本恩を息に作る
(二月)參河守、原本河を川に作る金本曾本淀本に據て改む下同じ

韓國連源、秋篠宿禰安人、並外從五位下、以二兵部卿從三位兼近江守多治比眞人長野一爲二參議一、○壬子、參議大宰帥正三位佐伯宿禰今毛人上レ表乞二骸骨一、詔許之、○丁巳、以二律師玄憐法師一爲二少僧都一、○戊辰、參議宮內卿正四位下兼神祇伯大中臣朝臣子老卒、右大臣正二位清麻呂之第二子也、○己巳、授二從四位上藤原朝臣延福一正四位下一、正五位上藤原朝臣春蓮、藤原朝臣勤子、並從四位下、正五位下伴田朝臣仲刀自正五位上、從五位上藤原朝臣慈雲、安倍朝臣黑女、並正五位下、從五位下藤原朝臣眞貞、平群朝臣炊女、大原眞人明、無位多治比眞人邑刀自、藤原朝臣數子、紀朝臣若子、並從五位上、外從五位下豐田造信女、岡上連綱、無位藤原朝臣惠子、正六位上菅生朝臣恩日、從六位上石上朝臣眞家、從六位下角朝臣廣江、並從五位下、正六位上物部韓國連眞成、山代忌寸越足、從六位下采女臣阿古女、並外從五位下、○二月丁丑、以二從五位下大原眞人美氣一爲二尾張守一、正五位下高賀茂朝臣諸雄爲二參河守一、從五位上文室眞人子老爲二安房守一、正五位上百濟王玄鏡爲二上總守一、從五位下

○葉栗臣、上文葉を羽に作る
○總成、原本總を絲に作る金本淀本及五年十一月丁未紀に據て改む
○右京亮、閣本金イ本右を左に作る
○東宮、原本宮下に東字あり金本曾本淀本及紀略に據て削る
(三月)諸國之軍云々、前年より蝦夷征討の計畫ありて之を決行せしなり七年三月辛亥紀を參看すべし
○幣帛、原本幣を弊に作る金本閣本曾本に據て改む
○近江守如故、原本如を加に作る金本に據て改む
○外從五位上池原公、原本上を下に作る四年十一月丁巳紀に據て改む金本閣本に綱主を綱主に作る

石川朝臣清濱爲レ介、近衛將監外從五位上池原公綱主爲二兼下總大掾一、式部大輔從四位下大中臣朝臣諸魚爲二兼近江守一、左兵衛督如レ故、從五位下紀朝臣長名爲二越前介一、大判事從五位上橘朝臣綿裳爲二兼越中介一、正五位上安倍朝臣家麻呂爲二石見守一、兵部大輔左京大夫從四位下藤原朝臣雄友爲二兼播磨守一、左衛士督如レ故、從五位下高倉朝臣石麻呂爲二美作介一、從五位上藤原朝臣園人爲二備後守一、從五位下百濟王教德爲二讃岐介一、○癸未、以二從五位下橘朝臣安麻呂一爲二中務少輔一、內藥正侍醫從五位上葉栗臣翼爲二兼內藏助一、從五位下巨勢朝臣總成爲二造酒正一、從五位上弓削宿禰鹽麻呂爲二右京亮一、○庚子、移レ自二西宮一始御二東宮一、○三月癸卯朔、造宮使獻二酒食并種種玩好之物一、○辛亥、諸國之軍會二於陸奥多賀城一、分レ道入二賊地一、○壬子、遣使奉二幣帛於伊勢神宮一、告二征蝦夷之由一也、○戊午、以二從四位下大中臣朝臣諸魚一爲二神祇伯一、式部大輔左兵衛督近江守如レ故、從五位下大中臣朝臣弟成爲二少納言一、從四位下紀朝臣犬養爲二左大舍人頭一、從五位下百濟王仁貞爲二中宮亮一、從五位上津連眞道爲二圖書

○大綱公、原本綱を綱に作る上文に據て改む
○文室眞人八嶋、原本室を屋に作る金本淀本に據て改む
○左京大夫、原本左を右に作る金本曾本淀本及九年三月壬辰紀に據て改む
○藤原朝臣內麻呂、朝臣の二字は金本曾本淀本に據て補ふ
○狛賦、原本狛を狎に作る金本曾本及七年三月己巳紀に據て改む
○山背介、原本介を守に作る金本に據て改む
○從五位下大伴王云々、從五位下以下十一字は金本曾本淀本に據て補ふ
○從五位上文室眞人、原本上を下に作る六年正月壬辰紀證とすべし
○石上朝臣乙名、原本上を川に作る金本曾本淀本及正月己酉の條に據て改む
○中臣朝臣常、原本常の上に白字あり金本に據て削る五月己巳紀亦證とすべし

（四月）伊勢朝臣老人卒、景雲元年八月癸巳紀に始見、參河守中衛中將皇后宮亮遠江守主馬頭縫頭、東宮學士左兵衛佐伊豫介如故、外從五位下大網公廣道爲主計助、從五位下安倍朝臣枚麻呂爲兵部少輔、從五位上藤原朝臣黑麻呂爲刑部大輔、從五位下藤原朝臣大繼爲大判事、從四位下石上朝臣家成爲宮內卿、從五位下矢庭王爲正親正、從五位上文室眞人八嶋爲彈正弼、從四位下藤原朝臣菅繼爲左京大夫、從五位下角朝臣筑紫麻呂爲衛門大尉、從四位下藤原朝臣內麻呂爲右衛士督、越前守如故、從五位下大秦公忌寸宅守爲左兵庫助、從五位下爲奈眞人豐人爲右兵庫頭、從五位下小野朝臣澤守爲攝津亮、外從五位下麻田連狛賦爲山背介、從五位下大伴王爲甲斐守、從五位上文室眞人久賀麻呂爲但馬介、從五位下石川朝臣公足爲安藝守、正五位下粟田朝臣鷹守爲長門守、從五位上藤原朝臣園人爲大宰少貳、廢造東大寺司、○辛酉、以從五位下石上朝臣乙名爲大監物、正五位下中臣朝臣常爲治部大輔、從五位下清海宿禰惟岳爲美作權掾、○夏四月庚辰、木工頭正四位下伊勢朝臣老人卒、○乙酉、先是伊勢美濃等關例、上下飛驛、函、關司必開見、至是

殿頭等を歷任す
○飛驛函、勅符官符等を納る函なり驛使なして之を送らしむ故に飛驛函と云其函の長は木工式に飛驛函長一尺一寸六分廣三寸深二寸三分之を授與の事は儀式飛驛儀に大臣喚少納言授勅符及官符少納言受之踏印云々踏訖覆奏如常訖授少納言少納言受令主鈴納於木函緘封納於木函以絲緘之以松脂封之訖即令內記一人於函上頭記賜某國字押緘之處書封字其緘下右注飛驛字左注年月日時剋令內記一人於革囊短籍記賜某國飛驛函字及年月日時剋又函左注副官符若干通字記著已訖令主鈴納於囊中云々とあり
○辛酉、是月癸酉朔なれば辛酉なし辛卯の誤か辛卯は十九日なり
○饑餒、原本餒を餒に作る金本閣本曾本及類史に據て改む
○倉廩、原本廩を庫に作る諸本及類史に據て改む
○貿成穎稻、原本貿を留に作る諸本及類史に據て改む貿は說文に易財也

勅、自今以後、不得輒開焉、○丙戌、以從五位下安曇宿禰廣吉爲和泉守、從五位下田中朝臣淨人爲伊勢介、從五位下大野朝臣仲男爲安房權守、從五位下川村王爲備後守、○辛酉、美濃、尾張、參河等國、去年五穀不稔、饑餒者衆、雖加賑恤、不堪自存、於是遣使開倉廩、准賤時價、糶與百姓、其價物者、收貯國庫、至於秋收、貿成穎稻、名曰救急、使其國郡司及殷富之民、不得交易、如有違犯、科違勅罪矣、○庚子、伊賀國飢、賑給之、○五月癸丑、勅征東將軍曰、省比來奏狀、知官軍不進、猶滯衣川、以去四月六日、奏偁、三月廿八日、官軍渡河、置營三處、其勢如鼎足者、自爾以還、經卅餘日、未審、緣何事故致此留連、居而不進、未見其理、夫兵貴拙速、未聞巧遲、又六七月者、計應極熱、如今不入、恐失其時、已失其時、悔何所及、將軍等應機進退、更無間然、但久留一處、積日費粮、朕之所恠、唯在此耳、宜具滯由及海軍消息、附驛奏來、○丙辰、先是、諸國司等、奉使入京、無返抄歸任者、不預釐務、奪其公廨、而在國之司、偏執此格、曾不催領、專煩使人、於是始制、如此之類、不問入京在國、共奪其已上之料、但遙

さあり交換の意穎は玉篇に禾末也とあり稻の穗皆より刈取たるを云
○救急、危急の際に之を出して救助す故に救急と云主税式を參看すべし
(五月)省比來奏狀、原本省を見に作る金本曾本淀本に據て改む
○衣川、膽澤郡にあり中古磐井郡に屬せしが今又膽澤郡に屬す
○以去四月六日奏、以字は金本曾本淀本に據る
○鼎足、原本鼎を昴に作る捋は鼎の俗字鼎の三足あるが如く三陣相須つて功をたつるに喩ふ
○兵貴拙速、孫子作戰篇に兵聞拙速未覩巧之久也とあるに據れり原本拙を獨に作る金本に據て改む
○海軍消息、海字は誤なるべし狩谷校本に海一作晦と云
○諸國司等云々、六年七月丙子紀及寶龜十年八月庚申紀を參看すべし
○返抄、原本抄を鈔に作る今諸本に據る
○不預餝務、原本預を豫に作る諸本及類史に據る
○不問入京在國、原本在

附便使不レ在奪限、○己未、太政官奏言、謹案令條、良賤通婚、明立禁制、而天下士女、及冠蓋子弟等、或貪艶色而姦婢、或挾淫奔而通奴、遂使氏族之亂沒爲賤隷、公民之後變作奴婢、不革其弊、何導迷方、臣等所望、自今以後、婢之通良、良之嫁奴、所生之子、並聽從良、其寺社之賤如有此類、亦准上例、放爲良人、伏望、布此寬恩、拯彼泥滓、臣等愚管、不敢不奏、伏聽天裁、奏可之、○庚申、播磨國揖保郡大興寺賤若女、本是讃岐國多度郡藤原郷女也、而以慶雲元年歲次甲辰、揖保郡百姓佐伯君麻呂、詐稱己婢、賣與大興寺、而若女之孫小庭等申訴、日久、至是始得雪、若女子孫、奴五人婢十人、免賤從良、安房紀伊等國飢、賑給之、○丁卯、詔贈征東副將軍民部少輔兼下野守從五位下勳八等佐伯宿禰葛城正五位下、葛城率軍入征、中途而卒、故有此贈也、○己巳、以從五位下賀茂朝臣大川爲神祇大副、從五位上調使王爲右大舍人頭、從五位下藤原朝臣繼彦爲主計頭、從五位下和朝臣家麻呂爲造兵正、正五位下中臣朝臣常爲宮內大輔、○庚午、信濃國筑摩郡人外少初位下後部牛養、無位

上に之字あり金本曾本淀本に據て削る
○太政官奏、考證に三代格貞觀五年九月廿五日官符引宜合考とあり
○良賤通婚、戶令に載す
○冠蓋子弟、官位高き人の子弟を云
○氏族、原本氏を民に作る金本曾本淀本及三代格に據て改む
○賤隷、原本隷を絲に作る淀本に據て改む
○公民之後、原本後を徒に作る金本淀本に據て改む
○拯彼泥滓、滓は字書に澱也濁也とあり泥滓とは氏族の亂公民の後たるもの下りて奴婢となれるを云原本拯を極に作る淀本に據て改む
○大興寺、所在詳ならず
○藤原郷、抄國郡部に讃岐國多度郡葛原(加都良波良)あり考證に元融案神龜四年十一月改備前國藤原郡爲藤野郡寶字元年三月改藤原部姓爲久須波良部但此地僻遠當時未及改換後日乃改葛原耳と云るか如く延暦八年には尙ほ藤原郷と稱せしを後に葛原と改む

宗守、豐人等賜姓田河造、○六月甲戌、征東將軍奏、副將軍外從五位下入間宿禰廣成、左中軍別將從五位下池田朝臣眞枚、與前軍別將外從五位下安倍猨嶋臣墨繩等議、三軍同謀并力、渡河討賊、約期已畢、由是抽出中後軍各二千人、同共凌渡、比至賊帥夷阿弖流爲之居、有賊徒三百許人、迎逢相戰、官軍勢强、賊衆引遁、官軍且戰且燒、至巢伏村、將與前軍合勢、而前軍爲賊被拒、不得進渡、於是賊衆八百許人、更來拒戰、其力太强、官軍稍退、賊徒直衝、更有賊四百許人、出自東山、絶官軍後、前後受敵、賊衆奮擊、官軍被排、別將丈部善理、進士高田道成、會津壯麻呂、安宿戶吉足、大伴五百繼等並戰死、摠燒亡賊居十四村、宅八百許烟、器械雜物如別、官軍戰死廿五人、中矢二百四十五人、投河溺死一千卅六人、裸身游來一千二百五十七人、別將出雲諸上、道嶋御楯等、引餘衆還來、於是勑征東將軍曰、省比來奏云、膽澤之賊摠集河東、先征此地、後謀深入者、然則軍監已上率兵、張其形勢、嚴其威容、前後相續、可以薄伐、而軍少將卑、還致敗績、是則其道副將等計策之所失也、至

めしなり
○佐伯君麻呂、考證に蓋佐伯直同祖也とあれど同祖なるや否は詳ならず
○已尊、原本婢を奴に作る諸本に據て改む
○曰河造、原本河を阿に作る諸本に據て改む田河は筑摩郡の地名なるべけれど今詳ならず後部ば錄左京雜姓に後部高高麗國人後部高千舍之後とあれば田河造も高麗系の蕃別なるべし

(六月)與前軍別將、與字は金本曾本淀本に據て補ふ
○阿旦流爲之居、原本居を君に作る金本に據て改む考證に爲字疑衍と云
○巢伏村、陸奥郡鄉考に所在未詳と云り
○東山、同に今岩井郡三鄉分爲八十六邑其一曰東山屬邑四十六とあり
○被排、排は字書に推也擠也斥也とあり推斥けらるゝを云
○進士、天平十二年十一月丙戌紀に見ゆ
○會津、考證に景雲三年三月紀云陸奥國會津郡人丈部庭虫等賜姓安倍會津臣未知與此同異也

於善理等戰亡及士衆溺死者、惻怛之情、有切于懷、○庚辰、征東將軍奏偁、膽澤之地、賊奴奥區、方今大軍征討、剪除村邑、餘黨伏竄、殺略人物、又子波、和我、僻在深奥、臣等遠欲薄伐、粮運有艱、其從玉造塞、至衣川營、四日、輜重受納、二箇日、然則往還十日、從衣川至子波地、行程假令六日、輜重往還十四日、總從玉造塞至子波地、往還廿四日程也、途中逢賊相戰、及妨雨不進之日不入程內、河陸兩道輜重一万二千四百四十人、一度所運糒六千二百十五斛、征軍二万七千四百七十人、一日所食五百四十九斛、以此支度、一度所運、僅支十一日、臣等商量、捐子波地、支度交闕、割征兵加輜重、則征軍數少不足征討、加以、軍入以來、經涉春夏、征軍輜重、並是疲弊、進之有危、持之無利、久屯賊地、運粮百里之外、非良策也、雖蠢爾小寇、且逋天誅、而水陸之田、不得耕種、既失農時、不滅何待、臣等所議、莫若解軍遣粮、支擬非常、軍士所食、日二千斛、若上奏聽裁、恐更多糜費、故今月十日以前解出之狀、牒知諸軍、臣等愚議、且奏且行、勑報曰、今省先後奏狀曰、賊集河東、抗拒官軍、

○安宿戸吉足、足字は諸本に據て補ふ曾本淀本吉を告に作る
○其道副將等、原本副將を嶋の一字に作る諸本に據て改む
○有切于懷、原本有を背に作る金本曾本淀本に據て改む
○大軍、金本曾本淀本大の下に將字あり
○伏竄、原本竄を竈に作る金本曾本淀本に據て改む
○子波和我、今の紫波及和賀郡なり後紀弘仁二年正月丙午紀に於陸奥國置和我蒋縫斯波三郡とある是なり
○惣從玉造塞、原本惣及塞の字なし惣は金本曾本淀本、塞は曾本淀本に據て補ふ
○捐子波地、原本捐を指に作る闕本に據て改む、字書に捐弃也除去也とあり
○持之無利、考證に諸本之下有則字恐非是とあり
○日二千斛、大日本史注に按上文一日之食五百四十九斛而此云軍士所食日二千斛蓋舉本軍成數乎今無所考とあり
○解出之狀、闕本金イ本出を書に作る
○然後解出、原本出を書に作る金本曾本淀本に據て改む
○差入裨將、原本差を若に作る諸本に據て改む裨將は字書に裨は輔に同じ相輔助也とあり部下のみを差遣して自ら奮進せざるを云
○師出、原本師を帥に作る金本曾本淀本に據て改む
○闔外、七年十二月紀に見ゆ
○甲斐國云々、考證に後紀云十八年十二月甲斐國人止瀰若虫云々等言已等先祖元是百濟人也仰願聖朝航海投化卽天朝降綸旨安置攝津職後依丙寅歲正月廿七日格更遷甲斐國云々此所云要部上麻呂云々等蓋此種類也とあり
○田井、甲斐の地名なるべけれど今詳ならず
○古尒、金本淀本尒を禾に作る考證に天平十七年正月乙丑紀有古仁虫名案下鞠部解禮蓋皆姓也と云
○玉井、及大井は考證に皆因地爲姓也和名抄甲斐國鄉名山梨郡玉井(多萬乃井)巨麻郡大井(於保井)とあり
○中井、詳ならず

先征此地、後謀深入者、然則不利深入、應以解軍者、具狀奏上、然後解出、未之晚也、而曾不進入、一旦罷兵、將軍等策、其理安在、的知、將軍等畏憚兇賊、逗留所爲也、巧飾浮詞、規避罪過、不忠之甚、莫先於斯、又廣成墨繩、久在賊地、兼經戰場、故委以副將之任、佇其力戰之効、而靜處營中、坐見成敗、差入裨將、還致敗績、事君之道、何其如此、夫師出無功、良將所恥、今損軍費、粮、爲國家大害、闔外之寄、豈其然乎、甲斐國山梨郡人外正八位下要部上麻呂等改本姓爲田井、古尒等爲玉井、鞠部等爲大井、解禮等爲中井、並以其情願也、

(七月)美作女王卒、寶龜七年正月丙申紀に始見

○秋七月丁未、尙掃從四位上美作女王、散事正四位下藤原朝臣春蓮

○藤原朝臣春蓮卒、天應元年十一月丙子紀に始見
○勿用防禦、原本用を周に作る金本曾本淀本に據て改む
○膽澤者水陸万頃云々、以下唯見鬼火に至るまで當時蝦夷の巢窟たる膽澤地方の狀況を述べて水陸に充滿せる蝦夷等も官兵の爲に絶滅せられて其地は荒墟となり山谷海浦の巢穴は再び炊烟起らず唯鬼火を見るに至れりと云るなり事實を誇張せし事下文に辨ぜられし如くなれど當時蝦夷の狀態は此に逃べしが如きものなりしなるべし
○假息、佩文韻府所引令狐楚賀捷表に蠶玆蕃魄假息西陲とあるに據れり將に絶えなんとする氣息にて假喘と云むに同じ
○非復人烟、原本復を須に作る諸本に據て改む
○而云大兵一擧、云字は金本曾本淀本に據て補ふ
○攫賊巢穴、原本攫を搜に作る閣本に據て改む金本は獲に作る

並卒、○甲寅、勅伊勢、美濃、越前等國曰、置關之設、本備非常、今正朔所施、區宇無外、徒設關險、勿用防禦、遂使中外隔絶、既失通利之便、公私往來、每致稽留之苦、無益時務、有切民憂、思革前弊、以適變通、宜其三國之關、一切停廢、所有兵器粮糒、運收於國府、自外館舍、移建於便郡矣、○乙卯、伊勢、志摩、兩國飢、賑給之、○丁巳、勅持節征東大將軍紀朝臣古佐美等曰、得今月十日奏狀偁、所謂膽澤者、水陸万頃、蝦虜存生、大兵一擧、忽爲荒墟、餘燼假息、危若朝露、至如軍船解纜、舳艫百里、天兵所加、前無强敵、海浦窟宅、非復人烟、山谷巢穴、唯見鬼火、不勝慶快、飛驛上奏者、今撿先後奏狀、斬獲賊首八十九級、官軍死亡千有餘人、其被傷害者、殆將二千、夫斬賊之首、未滿百級、官軍之損亡、及三千、以此言之、何足慶快、又大軍還出之日、兇賊追侵、非唯一度、而云大兵一擧、忽爲荒墟、准量事勢、欲似虛餝、又眞枚墨繩等、遣裨將於河東、則敗軍而逃還、溺死之軍一千餘人、而云一時凌渡、且戰且焚、攫賊巢穴、還持本營、是溺死之軍弃而不論、又濱成等掃賊略地、差勝他道、但至於天兵所

○稱其種落、考證に稱猶擧也と云り金本は稱を糸に作る或は樂の草體か
○藤原朝臣教貴卒、寶龜七年正月丙午紀に始見
(八月)造宮官人、官字は金本及類史に據て補ふ
○從五位下角朝臣、原本下を上に作る諸本に據て改む
○減半賜之、大日本史注に按寶字八年文室淨三致仕先是致仕者咸賜半俸特勅淨三賜全俸然則致仕給半俸非始于此と云り
○富田、後紀に十八年三月辛亥陸奥國富田郡併色麻郡とあり故に民部式倭名抄並に見えず
○賀美、原本加美に作る諸本に據て改む
○故特延復年、特字は曾本淀本に據て補ふ
○至自陸奥、至字は金本淀本及紀略に據て補ふ

加前無强敵、山谷巢穴唯見鬼火、此之浮詞、良爲過實、凡獻凱表者、平賊立功、然後可奏、今不究其奥地、稱其種落、馳驛稱慶、不亦愧乎、○乙丑、下野、美作兩國飢、賑給之、命婦正四位上藤原朝臣教貴卒、○丁卯、備後國飢、賑給之、○八月庚午朔、造宮官人已下、雜工已上、隨勞叙位、并賜物有差、○辛巳、以從五位下角朝臣筑紫麻呂爲中衛將監、從五位上紀朝臣木津魚爲右兵衛督、從五位下文室眞人眞屋麻呂爲主馬頭、○庚寅、先是參議正三位佐伯宿禰今毛人致仕、而罷其參議封戶、減半賜之、下知民部、以爲永例矣、○己亥、勅、陸奥國入軍人等、今年田租、宜皆免之、兼給復二年、其牡鹿、小田、新田、長岡、志太、玉造、富田、色麻、賀美、黑川等一十箇郡、與賊接居、不可同等、故特延復年、○九月丁未、持節征東大將軍紀朝臣古佐美、至自陸奥、進節刀、○辛亥、以從五位上藤原朝臣黑麻呂爲治部大輔、從五位下紀朝臣伯爲玄蕃助、從五位下布勢朝臣大海爲主税頭、從五位上上毛野朝臣稻人爲刑部大輔、左少弁從五位上安倍朝臣弟當爲兼下野守、○戊午、勅遣大納言從二位藤原朝臣繼繩、中

○荒備流、俗言の格なれど古よりかくも云りしにや

○支多米、罰するを云
○承前爾云々、天應元年九月丁丑征夷の勞に依り從四位下勳四等に叙せられたるを云

○日上乃湊、解に衣川の川下なるべしと云、金本淀本日上を是の一字に誤れり
○扶拯、原本拯を極に作る淀本に據て改む
○又有小功人、原本又を久に作る諸本に據て改む

納言正三位藤原朝臣小黑麻呂、從三位紀朝臣船守、左兵衛佐從五位上津連眞道、大外記外從五位下秋篠宿禰安人等、於太政官曹司、勸問征東將軍等逗留敗軍之狀、大將軍正四位下紀朝臣古佐美、副將軍外從五位下入間宿禰廣成、鎭守副將軍從五位下池田朝臣眞枚、外從五位下安倍猨嶋臣墨繩等、各申其由、並皆承伏、於是詔曰、陸奥國荒備流蝦夷等乎討治爾任賜志大將軍正四位下紀古佐美朝臣等伊、任賜之元謀爾波不合順、進入倍支奥地毛不究盡之豆、敗軍費粮豆還參來、是乎任法爾問賜比支多米賜倍久在止毛、承前爾仕奉祁留事乎所念行豆奈毋、不勸賜免賜布、又鎭守副將軍從五位下池田朝臣眞枚、外從五位下安倍猨嶋臣墨繩等、愚頑畏拙之豆、進退失度、軍期乎毛闕怠利、今法乎撿爾、墨繩者斬刑爾當里、眞枚者解官取冠倍久在、然墨繩者久歷邊戍豆、仕奉留勞在爾緣豆奈毋、斬刑乎波免賜豆、官冠乎乃未取賜比、眞枚者日上乃湊之氐、溺軍乎扶拯閇留勞爾緣豆奈毋、取冠罪波免賜豆、官乎乃未解賜比、又有小

○藤原朝臣是公薨、初名墨麻呂、寶字五年正月戊子紀に始見、寶龜五年五月癸卯參議となる贈從一位牛屋大臣と號す
○補神祇大副、補字は金本曾本淀本に據て補ふ
○轉大納言、原本轉を輔に作る諸本に據て改む
○中衛大將如故、原本故を元に作る金本曾本淀本に據て改む
○割斷、金本判斷に作る
《十月》高倉朝臣福信薨、天平十年三月辛未紀に始見、補任には十月八日薨とあり
○李勣、天智天皇七年高麗を討て之を滅せり傳は唐書卷九十三に見ゆ
○平壤城、今の朝鮮京城なり欽明紀十二年（紀下六〇頁）を參看すべし
○居武藏焉、諸本爲武藏人焉の五字に作る
○小年、小は少と通ず
○石上衞、大和國山邊郡石上鄕にあり大和志に石上鄕方廢村存とあり
○內竪所、勝寶八歲五月紀（卷上四〇五頁）に注す拾芥抄に內竪所在一本御書所東內候以大臣爲別當とあり

功人乎波、隨其重輕豆治賜比、有小罪人乎波、不勸賜免賜久止宣、御命乎、衆聞食止宣、是日、右大臣從二位兼中衛大將藤原朝臣是公薨、詔贈從一位、是公、贈太政大臣正一位武智麻呂之孫、參議兵部卿從三位乙麻呂之第一子也、爲人長大、兼有威容、寶字中、授從五位下、補神祇大副、歷山背播磨守左衞士督、神護二年、授從四位下、歷內竪式部大輔春宮大夫、寶龜末、至參議左大弁從三位、天應元年、加正三位、遷中衞大將兼式部卿、俄拜中納言、中衞大將如故、轉大納言、延曆二年、拜右大臣、中衞大將如故、是公曉習時務、割斷無滯、薨時年六十三、○冬十月己巳朔戊寅、以大納言從二位藤原朝臣繼繩爲兼中衞大將、○乙酉、散位從三位高倉朝臣福信薨、福信、武藏國高麗郡人也、本姓背奈、其祖福德、屬唐將李勣、拔平壤城、來歸國家、居武藏焉、福信卽福德之孫也、小年隨伯父背奈行文入都、時與同輩、晚頭往石上衞、遊戲相撲、巧用其力、能勝其敵、遂聞內裏、召令侍內竪所、自是著名、初任右衞士大志、稍遷天平中、授外從五位下、任春宮亮、聖武皇帝甚加恩幸、勝寶初、至從四位紫微少

○大原眞人室子卒、寶龜四年十一月丁卯紀に始見

(十一月)壬午、是月己亥朔壬午なし疑くは壬子の誤なるべし壬子は十四日なり

○停止攝津職、止字は金本曾本淀本に據て補ふ

○勘過公使之使、職員令に攝津大夫一人掌津濟過所上下公使云々事とあり

(十二月)美囊郡、抄國郡部に播磨國美囊(美奈木)とあり

○水兒船瀨、考證に黑河氏曰水兒訓カコ播磨國鹿子水門見應神紀今有賀古郡船瀨見景雲元年八月考證と云

○多治比眞人長野薨、神護元年正月己亥始見、刑部大判事大和介參河守民部大輔攝津大夫伊勢守刑部卿近江守等を歷任す

○長野大納言從二位云々、長野の二字は金本曾本に據て補ふ

○中宮、皇太夫人高野氏なり下文に見ゆ

○皇太后、下文本傳中に九年追上尊號曰皇太后とあれば此は追書なる事明なり

彌、改本姓賜高麗朝臣、遷信部大輔、神護元年、授從三位、拜造宮卿、兼歷武藏近江守、寶龜十年、上書言、臣自投聖化、年歲已深、但雖新姓之榮、朝臣過分、而舊俗之號高麗未除、伏乞、改高麗以爲高倉、詔許之、天應元年、遷彈正尹、兼武藏守、延曆四年、上表乞身、以散位歸第焉、薨時年八十一、○己丑、授正六位上巨勢朝臣野足從五位下、○辛卯、以從五位下巨勢朝臣野足爲陸奥鎭守副將軍、○丁酉、命婦從四位下大原眞人室子卒、○十一月丁未、授造宮大工正六位上物部建麻呂外從五位下、○壬午、停止攝津職勘過公私之使、○十二月乙亥、播磨國美囊郡大領正六位下韓鍛首廣富獻稻六万束於水兒船瀨、授外從五位下、○己丑、參議兵部卿從三位多治比眞人長野薨、長野、大納言從二位池守之孫、散位從四位下家主之子也、○庚寅、勅曰、朕有所思、宜停來年賀正之禮、又勅、頃者中宮不豫、稍經旬日、雖勤醫療、未有應驗、思歸至道、令復安穩、宜令畿內七道諸寺、一七箇日讀誦大般若經焉、○乙未、皇太后崩、○丙申、以大納言從二位藤原朝臣繼繩、參議彈正尹正四位上神王、備前

○藤原朝臣黑麻呂、原本に黑を里に作る金本曾本淀本に據て改む

○兄原、原本原を厚に作る金本淀本に據て改む

○小倉王、王字は諸本に據て補ふ

○賀智、金本曾本淀本智を知に作る

○錫紵、葬喪令に凡天皇爲本服二等以上親喪、服錫紵、義解に天皇爲考妣令條無文依式處分也錫紵者細布卽用淺墨染也と見ゆ

守正五位上當麻王、散位從五位上氣多王、內禮正從五位下廣上王、參議左大弁正四位下紀朝臣古佐美、宮內卿從四位下石上朝臣家成、右京大夫從四位下藤原朝臣菅繼、右中弁正五位下文室眞人與企、治部大輔從五位上藤原朝臣黑麻呂、散位從五位上桑原公足床、出雲守從五位下紀朝臣兄原、雅樂助外從五位下息長眞人淨繼、大炊助外從五位下中臣栗原連子公、六位已下官九人爲御葬司、中納言正三位藤原朝臣小黑麻呂、參議治部卿正四位下壹志濃王、阿波守從五位上小倉王、散位從五位下大庭王、正五位下藤原朝臣眞友、因幡守從五位上文室眞人忍坂麻呂、但馬介從五位上文室眞人久賀麻呂、左少弁從五位上阿倍朝臣弟當、彈正弼從五位下文室眞人八嶋、六位已下官十四人爲山作司、信濃介從五位下多治比眞人賀智、安藝介外從五位下林連浦海、六位已下官八人爲養民司、左衞士佐從五位下巨勢朝臣嶋人、丹波介從五位下丹比宿禰眞淨、六位已下官三人爲作路司、差發左右京、五畿內、近江、丹波等國役夫、天皇服錫紵、避正殿、御西廂、率

○神鄕、類史鄕を郡に作る　○見僧尼、考證に見下疑脫住字と云　○天高知日之子姬尊、天高知は日の枕詞、日之子は其遠祖都墓王は母日精に感じて生む所なりと云るによりて稱へ名としたるなるべし　○壬子、九年正月十五日なり　○大枝山陵、諸陵式に大枝陵太皇太后高野氏在山城國乙訓郡山城志に在香掛村（今大枝村大字香掛）とあり　○和氏、後に高野氏と改む和氏は百濟寧王の後なること此に見ゆるが如し此外に姓氏錄に和連見ゆ同じく百濟系なり　○贈正一位乙繼、九年十二月壬辰正一位を贈らるること詔に見ゆ　○大枝朝臣眞姝、乙繼と同時に贈位ありたり原本姝を妹に作る金本曾本淀本に據て改む菩神考に眞の妹と訓みしは恐くは非ならむ　○武寧王、姓氏錄に和朝臣百濟國都墓王十八世孫武寧王之後也とあり姓氏錄考證に其世系を擧げたり繼體紀十七年五月に百濟國王武寧薨と見ゆ　○純陁太子、繼體紀十八年正月百濟太子明卽位とある是なり明は明王とも聖明王とも云へり欽明天皇十五年新羅の爲に殺さる　○夙著、原本夙を風に作る金本曾本淀本に據て改む　○娉而納焉、淀本娉を聘に作る考證に案娉同聘說文娉問也聘訪也雖女耳分部義通と云　○寶龜年中、年字は諸本に據て補ふ　○高野朝臣、寶龜九年正月丙子條に授從四位下高野朝臣從三位とあり先是既に高野朝臣の姓を賜はりしなるべし　○追上尊號、大日本史注に追上尊號一月日不載疑在壬子葬於大枝陵之日と云　○都墓王、姓氏錄長背連

皇太子及群臣擧哀、百官及畿內、以卅日爲服期、諸國三日、並率所部百姓擧哀、但神鄕者不在此限。勅曰、中宮七七御齋、當來年二月十六日、宜令天下諸國國分二寺見僧尼奉爲誦經焉、又每七日、遣使諸寺誦經、以追福焉。明年正月十四日辛亥、中納言正三位藤原朝臣小黑麻呂、奉誄人奉誄、上諡曰天高知日之子姬尊、壬子、葬於大枝山陵、皇太后、姓和氏、諱新笠、贈正一位乙繼之女也、母贈正一位大枝朝臣眞姝、后先出自百濟武寧王之子純陁太子、皇后容德淑茂、夙著聲譽、天宗高紹天皇龍潛之日、娉而納焉、生今上、早良親王、能登內親王、寶龜年中、改姓爲高野朝臣、今上卽位、尊爲皇太夫人、九年追上尊號、曰皇太后、其百濟遠祖都慕王者、河伯之女感日精而所生、皇太后卽其後也、因以奉諡焉、

の條に鄒牟王一名朱蒙とあり魏書高句麗傳に高句麗者出於夫餘自言先祖朱蒙朱蒙母河伯女爲夫餘王閉於室中爲日所照引身避之日影又逐既而有孕生一卵大如五升云々有一男破殼而出及其長也字之曰朱蒙其俗言朱蒙善射也云々と見ゆ蓋百濟及高句麗共に扶餘に出で其先を溫祚といひ溫祚の父卽朱蒙なり後漢書梁書並に東明と書けり

【延暦九年】（庚午）藤原朝臣黑麻呂、原本黑を里に作る金本曾本淀本に據て改む下同じ　○御齋會、原本御を佛に作る金本及紀略に據て改む

（二月）藤原朝臣濱成薨、初名濱足、勝寶三年正月己酉紀に始見　○略涉群書、天書十卷を著す又八雲御抄に歌經標式も此人の著なりと云　○術數、陰陽五行生剋の理を究めて人事を推知し吉凶を趨避する者卽ち占候卜筮星命の如きを云一には法制治國の術をもいへど此は前者なるべし　○宰輔胤、金本曾本淀本輔下に之字あり　○民部省云々、職員令集解太政官奏を引て謹案令條官員有限緣事繁閑應有增減而民部省主計寮計納雜物勘勾用度諸司之中尤是怨劇伏請民部省加大丞一人主計寮加少允少屬各一人

（庚午）九年春正月癸亥、以從二位藤原朝臣繼繩、正三位藤原朝臣小黑麻呂、正四位上神王、正四位下紀朝臣古佐美、從四位上和氣朝臣清麻呂、正五位下文室眞人與企、從五位上藤原朝臣黑麻呂、百濟王仁貞、三嶋眞人名繼、從五位下文室眞人八嶋、爲周忌御齋會司、六位已下官九人、○丁卯、百官釋服從吉、是日大祓、○二月乙酉、大宰員外帥從三位藤原朝臣濱成薨、濱成、贈太政大臣正一位不比等之孫、兵部卿從三位麻呂之子也、略涉群書、頗習術數、以宰輔胤、歷職內外、所在無績、吏民患之、寶龜中、至參議從三位、歷彈正尹刑部卿、天應元年、坐事左遷、至是薨於任所、時年六十七、○壬辰、民部省加置大丞一人、主計寮少允少屬各一人、越前、肥後、二國各掾一人、○癸巳、授從五位上紀朝臣木津魚正五位下、外從五位上池原公綱主、外從五位下入間宿禰廣成、正六位上吉備朝臣與智麻呂、並從五位下、○甲午、詔以大納言從二位藤原朝臣繼繩爲

右大臣中納言正三位藤原朝臣小黑麻呂爲大納言、從四位上大伴宿禰潔足、從四位下石川朝臣眞守、大中臣朝臣諸魚、藤原朝臣雄友爲參議」授從三位紀朝臣船守正三位、正五位上當麻王從四位下、無位謂奈王從五位下、正四位下紀朝臣古佐美正四位上、從四位上和氣朝臣清麻呂正四位下、正五位上文室眞人高嶋、百濟王玄鏡、並從四位下、從五位上百濟王仁貞正五位上、從五位上羽栗臣翼正五位下、從五位下藤原朝臣末茂從五位上、正六位上百濟王鏡仁從五位下」、是日詔曰、百濟王等者、朕之外戚也、今所以擢一兩人、加授爵位也○三月己亥、正六位上秦造子嶋、從六位下大田首豐繩、並授外從五位下、○庚子、停節宴、以凶服雖除忌序未周也」日向權介正五位上勳四等百濟王俊哲、免其罪、令入京、○丙午、以從五位下巨勢朝臣嶋人爲山背守、左衞士佐如故、從五位下藤原朝臣今川爲伊勢介、從五位下大原眞人美氣爲尾張守、雅樂頭正五位下文室眞人波多麻呂爲兼參河介、鼓吹正外從五位下奈良忌寸長野爲兼遠江介、從五位上藤原朝臣黑麻呂爲駿河守、木

自今以後永爲恒式」云とあり
○木津魚、原本木を本に作る諸本に據て改む

○正五位上文室眞人、原本上を下に作る閣本に據て改む

(三月)正六位上秦造子嶋、三年十一月癸卯紀に外從五位下に作る何れか誤あるべし
○大田首豐繩、大田首は姓氏錄に載せず系詳ならず豐繩は下文に豐繼に作る
○百濟王俊哲、俊哲事に坐して日向に左降せられしこと六年閏五月丁巳紀に見ゆ

工、助外從五位下高篠連廣浪爲兼介、從五位下都努朝臣筑紫麻呂爲武藏介、從五位下大野朝臣仲男爲安房守、參議彈正尹正四位上神王爲兼下總守、從五位下入間宿禰廣成爲常陸介、大藏大輔正五位下藤原朝臣乙叡爲兼信濃守、侍從如故、從五位下平群朝臣清麻呂爲介、從五位上多治比眞人濱成爲陸奥按察使兼守、近衞少將從五位下坂上大宿禰田村麻呂爲兼越後守、內匠助如故、從五位下大宅朝臣廣江爲丹後守、從五位下藤原朝臣仲成爲出雲介、從五位上藤原朝臣末茂爲美作守、正五位下中臣朝臣常爲紀伊守、圖書頭從五位上津連眞道爲兼伊豫守、東宮學士左兵衞佐如故、從五位下高橋朝臣祖麻呂爲介、正五位下文室眞人那保企(本名與企)爲大宰大貳、正五位下粟田朝臣鷹守爲肥後守、從五位下百濟王鏡仁爲豐後介、○辛亥、伯耆紀伊淡路參河飛驒、美作等六國飢、賑給之、○壬戌、以正五位上百濟王仁貞爲左中弁、正五位下多治比眞人宇美爲右中弁、從五位下藤原朝臣眞鷲爲右少弁、從五位下藤原朝臣弟友爲侍從、從五位下物部多蓺宿禰國足爲圖書助、

○筑紫麻呂、紫字は諸本及八年三月戊午紀に據て補ふ

○那保企、原本那を鼎に作る諸本及閏三月丁丑紀に據て改む

○壬戌、原本戊を辰に作る諸本及紀略に據て改む

○左京大夫、金本曾本淀本及八年三月戊午條に左を右に作る

○仁貞、原本仁弟に作る金本淀本及四年正月辛亥紀に據て改む

○左京亮、原本左を右に作る金本に據て改む

○春宮大進、原本春を東に作る金本に據て改む

常陸、大掾如レ故、從四位下藤原朝臣内麻呂ヲ爲二内藏頭一、右衛士督越前守如レ故、左京大夫從四位下藤原朝臣菅嗣ヲ爲二兼陰陽頭一、正五位下紀朝臣木津魚ヲ爲二内匠頭一、從五位下百濟王元信ヲ爲二治部少輔一、外從五位下上毛野公薩摩ヲ爲二主税助一、從四位上大伴宿禰潔足ヲ爲二兵部卿一、正五位下藤原朝臣乙叡ヲ爲二大輔一、侍從信濃守如レ故、從五位下甘南備眞人淨野ヲ爲二少輔一、從五位下藤原朝臣岡繼ヲ爲二大判事一、從五位下和朝臣國守ヲ爲二大藏少輔一、外從五位下錦部連家守ヲ爲二織部正一、從五位上紀朝臣難波麻呂ヲ爲二宮内大輔一、從五位下藤原朝臣弟友ヲ爲二少輔一、侍從如レ故、左中弁正五位上百濟王仁貞ヲ爲二兼木工頭一、從五位下大神朝臣人成ヲ爲二大膳亮一、從五位下紀朝臣登麻理ヲ爲二彈正弼一、從五位下巨勢朝臣人公ヲ爲二左京亮一、從五位下安倍朝臣人成ヲ爲二春宮大進一、從五位下百濟王忠信ヲ爲二中衛少將一、正五位下紀朝臣木津魚ヲ爲二衛門督一、内匠頭如レ故、從五位下佐伯宿禰繼成ヲ爲二佐一、外從五位下大田首豐繼ヲ爲二左衛士大尉一、從五位上伊勢朝臣水通ヲ爲二右衛士佐一、兵部大輔正五位下藤原朝臣乙叡ヲ爲二兼右兵衛督一、大外記從五位下

（閏三月）清橋女王卒、寶龜元年十一月甲子紀（一二七頁）に始て見え淨橋に作る

○仰下諸國、下字は金本曾本及紀略に據て補ふ

秋篠宿禰安人ヲ爲二兼佐一、皇后宮亮正五位下大伴宿禰弟麻呂ヲ爲二兼河内守一、外從五位下麻田連眞淨ヲ爲二伊勢介一、外從五位下息長眞人淨繼ヲ爲二尾張介一、從五位下田中朝臣清人ヲ爲二下總介一、從五位下文室眞人八嶋ヲ爲二伯耆守一、從五位下多治比眞人繼兄ヲ爲二大宰少貳一、○丙寅、參河美作二國飢、賑二給之一、○閏三月丁卯朔、從四位上清橋女王卒、○庚午、勅爲レ征二蝦夷一、仰二下諸國一、令レ造二革甲二千領一、東海道駿河以東、東山道信濃以東、國別有レ數、限二三箇年一、並令二造訖一、○丙子、有レ勅、度二一百人一出家、又左右京五畿内、高年鰥寡、孤獨疹疾、不レ能二自存一者、普加二賑恤一、並爲二皇后不豫一也、是日皇后崩、○丁丑、天皇移二御近衛府一、以從二位藤原朝臣繼繩、正四位上神王、從四位下當麻王、從五位上氣多王、從五位下廣上王、正四位上紀朝臣古佐美、從四位下石上朝臣家成、藤原朝臣雄友、藤原朝臣内麻呂、正五位下文室眞人那保企、從五位上藤原朝臣黑麻呂、桑原公足床、阿倍朝臣廣津麻呂、外從五位下高篠連廣浪、中臣栗原連子公ヲ爲二御葬司一、六位已下官八人、正三位藤原朝臣小黑麻呂、正四位下壹志濃王、從五

○六位已下官三人、原本下を上に作る金本淀本に據て改む

○國哀相尋、八年十二月乙未(四八六頁)皇太后崩じ九年閏三月皇后崩じ給ふと云

○天之高藤廣宗照姫尊、原本姫の下に之字あり金本曾本に據て削る高藤は藤原氏の出に坐すに因れる稱名廣宗照は美稱なるべし

○長岡山陵、諸陵式に高畠陵皇太后藤原氏、在山城國乙訓郡とあり、中務式三代實錄は此と同じ山城志に在寺戸村とあり

○贈從一位良繼、原本內大臣の上にも贈字あり金本に據て削る

位下大庭王、從四位下藤原朝臣菅繼、文室眞人高嶋、正五位下文室眞人八多麻呂、藤原朝臣眞友、從五位下文室眞人八嶋、藤原朝臣眞鷲爲山作司、六位已下官十二人、從五位下多治比眞人賀智、外從五位下林連浦海爲養民司、六位已下官五人、從五位下巨勢朝臣嶋人、丹比宿禰眞淨爲作路司、六位已下官三人、差發左右京、五畿內、近江、丹波等國役夫、令京畿七道自今月十八日始、素服擧哀、以晦日爲限焉、○壬午、詔曰、朕以寡德臨馭寰區、國哀相尋、災變未息、轉禍爲福、德政居先、思布仁恩、用致安穩、宜可大赦天下、自延曆九年閏三月十六日、昧爽以前、大辟已下、罪無輕重、已發露、未發露、已結正、未結正、繫囚見徒、私鑄錢、八虐、强竊二盜、常赦所不免者、咸皆赦除、其延曆三年以往、天下百姓所負正稅、未納言上、及調庸未進者、咸免除之、縱未言上、無由徵納者、亦免之、神寺之稻、宜准此例焉、○甲午、參議左大弁正四位上紀朝臣古佐美、牽誅人奉誄、謚曰天之高藤廣宗照姫尊、是日葬於長岡山陵、皇后、姓藤原氏、諱乙牟漏、內大臣贈從一位良繼之女也、母尙侍贈從一位阿倍朝臣古美奈、

○賀美能親王、或は神野に作る嵯峨天皇に坐す

○東山上野以東、原本此六字重複す金本曾本に據て削る

(四月)丹後、原本後を波に作る諸本に據て改む

(五月)石川朝臣豐人卒、天平廿年二月己未始見、少納言主稅頭越中守刑部少輔右少辨大和守出雲守右京大夫中宮大夫武藏守等を歷任す

○遠田郡領、原本領上に大の字あり金本閣本曾本に據て削る

○更欽淸化、原本欽を飮に作る金本に據て改む

○田夷、天平二年正月辛亥紀に見ゆ

○欲改夷姓、欲字は金本曾本淀本に據て補ふ

○賜姓遠田臣、原本遠上に於字あり金本曾本に據て削る

(六月)神今食、公事根源に神今食の儀は年に兩度也伊勢天照大神を勸請申されて天子みづから神饌を供ぜさせ給ふにや靈龜二年六月よりはじまるとあり訓は普通にジンゴンジキと訓めど釋紀述義六に私記を引て古謂神

后性柔婉美姿儀閑於女則、有母儀之德、焉、今上之在儲宮也、納以爲妃、生皇太子、賀美能(嵯峨)親王、高志內親王、及於卽位立爲皇后、薨時春秋卅有一、○乙未、勑東海相摸以東、東山上野以東、諸國乾備軍粮、糒十四万斛、爲征蝦夷也、○丙申、百官釋服大祓、○夏四月庚子、授正五位下文室眞人那保企正五位上、○辛丑、仰大宰府令造鐵冑二千九百餘枚、備前、阿波二國飢、賑給之、○癸丑、以從六位下出雲臣人長爲出雲國造、○乙丑、和泉、參河、遠江、近江、美濃、上野、丹後、伯耆、播磨、美作、備前、備中、紀伊、淡路等十四國飢、賑給之、○五月戊辰、大藏卿從四位上石川朝臣豐人卒、○庚午、陸奥國言、遠田郡領外正八位上勳八等遠田公押人款云、己既洗濁俗、更欽淸化、志同內民、風仰華土、然猶未免田夷之姓、永貽子孫之恥、伏望、一同民例、欲改夷姓、於是賜姓遠田臣、○癸酉、以外從八位上紀直五百友爲紀伊國造、○丙戌、遣使五畿內祈雨焉、○甲午、以炎旱經月、公私焦損、詔奉幣畿內名神、以祈嘉澍焉、○六月戊申、於神祇官曹司行神今食之事、先是頻屬國哀諒闇未終、故避內裏而於外設焉、

今本とあれば古くはカムイマケと訓みしなり其起源を靈龜二年とするは非なり神今食の事高橋氏文にも見えたれど起源とは無く其以前より行はれし事明なり

○於外設焉、金本曾本淀本於上に作字あり淀本傍注に殊乎と云り

（七月）貴須王、欽明紀及姓氏録貴須を貴首に作り三國史記には仇首王或云貴須とあり

○第十六世王也、姓氏錄には都慕王十世孫とあり三國史記には六世孫とす

○都慕大王者云々、八年十二月丙申紀に注す

○近肖古王、比流王の第二子にて貴須王の孫なり肖古は貴須の父なれば時代合へり肖古王の誤なるべし原本肖を背に作る金本曾本淀本に據て改む

○應神天皇云々、荒田別を遣すこと應神紀十五年八月に見ゆ但し紀には遣上毛野君祖荒田別巫別於百濟仍徵王仁也とあり此に言ふ所と異れり

○搜聘有識者、搜字恐くは衍ならむ

○國主貴須王云々、神功紀に六十四年百濟國貴須王薨とあり此に記す所と合はず

○午定君、原本君を者に作る曾本淀本金イ本に據て改む金本午を于に作る何れか是なるを知らず

○午定君生三男、午定君の三字は金本淀本に據て補ふ

○味沙、錄左京諸蕃に葛井宿禰鹽君男味散君之後也

○辰爾、同上に船連太阿耶王三世孫智仁（チヒ）君之後也とあり智仁卽辰爾なり

○麻呂、同上に津宿禰鹽君男麻侶之後也とあり

○上烏羽之表、敏達元年五月紀に高麗上表疏一書于烏羽字隨上表疏者辰爾乃蒸羽黑既無識帛印羽寫其字朝廷悉異之とあり

○群臣諸史、原本史を司に作る金本に據て改む

○品彙、各種の生物を謂ふ

○凡有懷生、文選注に懷生之物謂動植之類也とあり總ての動植物を云（卷上一九二頁參照）原本生を性に作る金本淀本に

○辛酉、內厩頭從五位上三嶋眞人名繼爲兼美作守、○秋七月辛巳、左中弁正五位上兼木工頭百濟王仁貞、治部少輔從五位下百濟王元信、中衛少將從五位下百濟王忠信、圖書頭從五位上兼東宮學士左兵衛佐伊豫守津連眞道等上表言、眞道等、本系出自百濟國、貴須王、貴須王者、百濟始興第十六世王也、夫百濟太祖都慕大王者、日神降靈、奄扶餘而開國、天帝授籙、惣諸韓而稱王、降及近肖古王、遙慕聖化、始聘貴國、是則神功皇后攝政之年也、其後輕嶋豐明朝御宇應神天皇、命上毛野氏遠祖荒田別、使於百濟、搜聘有識者、國主貴須王恭奉使旨、擇採宗族、遣其孫辰孫王（一名智宗王）隨使入朝、天皇嘉焉、特加寵命、以爲皇太子之師矣、於是始傳書籍、大闡儒風、文教之興、誠在於此、難波高津朝御宇仁德天皇、以辰孫王長子太阿郎王爲近侍、太阿郎王子亥陽君、亥陽君子午定君、午定君生三男、長子味沙、仲子辰爾、季子麻呂、從此而別、始爲三姓、各因所職、以命氏焉、葛井、船、津、連等卽是也、逮于他田朝御宇敏達天皇御世、高麗國遣使上烏羽之表、羣臣諸史莫之能讀、而辰爾進取

其表、能讀巧寫、詳奏表文、天皇嘉其篤學、深加賞歎、詔曰、勤乎懿哉、汝若不愛學、誰能解讀、宜從今始、近侍殿中、既而又詔東西諸史曰、汝等雖衆、不及辰爾、斯並國史家牒、詳載其事矣、伏惟、皇朝則天布化、稽古垂風、弘澤浹乎羣方、叡政覃於品彙、故能修廢繼絶、萬姓仰而賴慶、正名辨物、四海歸而得宜、凡有懷生、莫不抃躍、眞道等先祖、委質聖朝、年代深遠、家傳文雅、之業、族掌西庠、之職、眞道等生逢昌運、預沐天恩、伏望、改換連姓、蒙賜朝臣、於是勅因居、賜姓菅野朝臣、○乙酉、正五位上坂上大宿禰又子卒、故左京大夫從三位苅田麻呂之女也、天皇之在儲宮也、以選入、生高津內親王、○戊子、從五位下紀朝臣呰麻呂爲少納言、從四位下石川朝臣眞守爲右大弁、從五位上調使王爲左大舍人頭、從五位上藤原朝臣刷雄爲右大舍人頭、近衛少將從五位下藤原朝臣繩主爲兼式部少輔、備前介如故、從五位上阿保朝臣人上爲大學頭、從五位上藤原朝臣是人爲治部大輔、從五位下文室眞人大原爲少輔、從五位上藤原朝臣眞作爲大藏大輔、從四位下紀朝臣犬養爲大膳大夫、

據て改む
○委質、左傳僖廿三年に筮名委質とあり質は贄に同し古人相見る必ず贄を執て禮を爲す委質は禮を以て見ゆるを云金本曾本淀本には質を資に作る
○族掌西庠之職、原本族を揆に作る諸本に據て改む西庠は毛詩靈臺序疏に周立三代之學庠在國之西郊とあるに據れり一族は文學を掌れるを云
○菅野朝臣、右京諸蕃に菅野朝臣出自百濟國都慕王十世孫貴首王也とあり菅野は大和國宇陀郡の地名に因れるなるべし
○坂上大宿禰又子卒、二年二月紀に始見
○故左京大夫、原本左を右に作る金本淀本に據て改む
(九月)皇太子、皇字は金本曾本淀本に據て補ふ
○善謝、後紀延暦廿三年五月紀及元亨釋書卷二に僧あり案後紀、古本僧綱補任には延暦五年律師に任ずとあり
○等定、古本僧綱補任に等定三年九月九日任律師花嚴宗東大寺別當又引或本云九年九月九日

從五位上葛井連根主爲亮、從五位下大春日朝臣清足爲官奴正、正五位下葛井連道依爲春宮亮、從五位下大伴宿禰養麻呂爲中衛少將、從五位下藤原朝臣今川爲伊勢守、從五位上宗形王爲讃岐守、從五位下百濟王元信爲肥後介、○八月乙未朔、大宰府言、所部飢民八万八千餘人、請加賑恤許之、○九月丙寅、於京下七寺誦經、爲皇太子寢膳乖適也、○己巳、授從五位下川村王從五位上、○辛未、詔以善謝法師、等定法師並爲律師、○甲戌、奉伊勢大神宮相嘗幣帛、常年天皇御大極殿遙拜、而緣在諒闇不行常儀、故以幣帛直付使者矣、○丙子、詔曰、朕以寡昧忝馭寰區、旰食宵衣、情存撫育、而至和靡屆、炎旱爲災、田疇不修、農畝多廢、雖豐儉有時、而責深在予、今聞京畿失稔、甚於外國、兼苦疾疫飢饉者衆、宜免左右京及五畿內今年田租、以息窮弊、神寺之租亦宜准此焉、○己卯、攝津職貢白鼠赤眼、○冬十月甲午、復置鑄錢司、○乙未、散位正三位佐伯宿禰今毛人薨、右衛士督從五位下人足之子也、天平十五年、聖武皇帝發願、始建東大寺、徵發百姓、方事營作、今毛人爲領催撿、

任河內人とあり
○甲戌、原本戌を辰に作る諸本及類史紀略に據て改む
○相嘗、四時祭式に見ゆる九月神嘗の幣帛なり十一月上卯日の相嘗幣帛とは異れり
○而緣在諒闇、原本緣字なくして奉而の二字あり金本曾本及類史紀略に據て改訂す
○兼苦疾疫、苦字は金本曾本淀本に據て補ふ
○以息窮弊、窮字は金本曾本淀本に據て補ふ
(十月)復置鑄錢司、五年四月に罷め是に至て復之を置く狩谷校本に眞末按鑄錢隆平永寶錢乎云々とあり
○佐伯宿禰今毛人薨、勝寶元年十二月紀に始見、傳は此に見えたるが如し薨字の下に今毛人の三字あるべきなり
○爲領催撿云々、延暦僧錄に今毛人有巧思毎朝廷有所營造未嘗不與其事而奉公謹愼深信釋教初董東大寺役常日持齋帝呼爲東大居士とあり
○居三年、原本居下に之

頗以方便勸使役民、聖武皇帝、錄其幹勇、殊任使之、勝寶初、除大和介、俄授從五位下、累遷、寶字中至從四位下攝津大夫、歷播磨守大宰大貳左大弁皇后宮大夫、延暦初授從三位、尋拜參議、加正三位、遷民部卿、皇后宮大夫如故、五年出爲大宰帥、居三年、年及七十、上表乞骸骨、詔許之、薨時年七十二、○丙午、高年人道守、臣東人於內裏引見、時年一百廿二歲、其髮尙多、聰如少年、矜其衰邁、賜之衣服、○己酉、從五位下多治比眞人乙安爲鑄錢長官、○辛亥、征蝦夷有功者四千八百四十餘人、隨勞輕重、授勳進階、並依天應元年例行之、○癸丑、太政官奏言、蝦夷干紀、久逋王誅、大軍奮擊、餘孽未絕、當今坂東之國、久疲戎場、强壯者以筋力供軍、貧弱者以轉餉赴役、而富饒之輩、頗免此苦、前後之戰、未見其勞、又諸國百姓、元離軍役、徵發之時、一無所預、計其勞逸、不可同日、普天之下、同曰皇民、至於擧事、何無俱勞、請仰左右京、五畿內、七道、諸國司等、不論土人浪人及王臣佃使、撿錄財堪造甲者、副其所蓄物數及鄕里姓名、限今年內、令以申訖、又應造之數、各令親申、臣等職參樞要、

字あり三を五に作る諸本に據て改削る按に今毛人は五年四月大宰帥と爲り八年正月骸骨を乞ふ居ること三年なり
○道守臣東人、道守臣は錄右京皇別道守臣道守朝臣同祖豐葉頰別命之後也また左京皇別道守朝臣波多矢代宿禰之後也と見え兩氏あり此は臣とあれば前に擧げたる方ならむ
○一百廿二歳、金本及紀略に一百十二歳に作る
○其髮、原本髮を駿に作る金本及紀略に據て改む
○乙安、原本安を女に作る諸本に據て改む
○干紀、徐陵の册陳公九錫文(全六朝文所載)に象恭無敎干紀必誅とあり綱紀を干犯するを云
○餘孽未絶、孽は蘖の意蘖は斫木餘、又肆生曰蘖とあり兇賊の殘黨を云絶は金本殆に作る
○諸國司等、司字は金本曾本に據て補ふ
○佃使、考證に佃疑田字欽明紀云十七年七月以葛城山田直瑞子爲田令此云陁豆耿毗大寶元年四月紀云罷田領委國司巡撿田領卽田令而田使亦田令之義案三代實錄仁和元年九月條有備前國津高郡人田使首良男蓋因職爲氏者也とあり字典に佃亦作田とあれば田と同じ意に用ひしなるべし
○副其所蓄物數、原本副を并に作る諸本に據て改む
○物部海連、姓氏錄に載せず

(十一月)勅曰云々、交替式十六年八月三日官符に見ゆ
○公廨之設云々、元年十二月寶字元年十月等紀を參看すべし
○擧式、出擧の法則を云國の大小上中下に依て出擧すべき稻の束を定むるなり
○五千束、原本千を十に作る類史及交替式に據て改む
○韓國連源、金本源を凉に作る
○源等、原本源を己に作る諸本に據て改む金本曾本源上に是字あり
○物部大連、舊事紀に大新河命此命纒向珠城宮御宇天皇(垂仁)元爲大臣次賜連公姓則改爲大

不能默爾、敢陳愚管、以煩天聽、奏可之、○丁巳、授女孺從七位上物部海連飯主外從五位下、○十一月乙丑、勅曰、公廨之設、本爲塡補欠負未納、隨國大小、既立擧式、而今聞、諸國司等、雖有欠物、猶得公廨、理須依法科罪、沒爲官物、但以國司等久有仕官之勞、曾無還家之資、今故立法制、宜自今以後、有舊年未納欠負者、大國三万束、上國二万束、中國一万束、下國五千束已上、每年徵塡、附帳申上、若不據此制、有未納者、返却稅帳、隨事科罪、其當年未納者、一依去天平十七年式塡之、○壬申、外從五位下韓國連源等言、源等是物部大連等之苗裔也、夫物部連等、各因居地行事、別爲百八十氏、是以源等先祖鹽兒、以父祖奉使國名、故改物部連、爲韓國連、然則大連苗裔、是日本之舊民、今號韓國、還似三韓之新來、至於唱導、每驚人聽、因地賜姓、古今通典、伏望、改韓國二字、蒙賜高原、依請許之、○丁丑、辰時地震、巳時又震、○戊寅、勅曰、中宮周忌、當來月廿八日、禮制乍畢、新歲須及、而忌景俄臨、彌切罔極之痛、元正肇啓、何受惟新之歡、興言永悲、不能自忍、賀正之禮、宜從停止焉、○己卯、是日當

新嘗、而爲諒闇未終、於神祇官行其事矣、○辛巳、授無位今野女王、正五位下八上女王、並從四位下、○丁亥、陸奥國黑川郡石神山精社、並爲官社、○己丑、授無位藤原朝臣家刀自從五位下、坂東諸國、頻屬軍役、因以疫旱、詔免今年田租、○十二月壬辰朔、詔曰、春秋之義、祖以子貴、此則禮經之垂典、帝王之恒範、朕君臨寓內、十年於茲、追尊之道、猶有闕如、興言念之、深以懼焉、宜朕外祖父高野朝臣、外祖母土師宿禰、並追贈正一位、其改土師氏爲大枝朝臣、夫先秩九族、事彰常典、自近及遠、義存曩籍、亦宜菅原眞仲、土師菅麻呂等、同爲大枝朝臣矣、○癸巳、從五位上紀朝臣田長爲長門守、○甲辰、地震、○庚戌、授常陸國信太郡大領外從五位下物部志太連大成外從五位上、新治郡大領外正六位上新治直大直外從五位下、播磨國明石郡大領外正八位上葛江我孫馬養、下總國猨嶋郡主帳正八位上孔王部山麻呂、並外正六位上、是四人或居官不怠、頗著効績、或以私物賑恤所部貧乏之徒、因而得濟、故有此授焉、○己未、是日當中宮周忌、於大安寺設齋焉、○辛酉、勅外從五位下菅原

連奉齋神宮其大連之號始起此時と見ゆ考證に多遲麻連は後世爲大連と云るは非なり　○鑒兒、舊事紀に物部鹽古連（葛野韓國連等祖）とある是なり錄和泉神別に韓國連云々武烈天皇御世被遣韓國復命之日賜韓國連とあり　○日本之舊民、之字は金本曾本に據て補ふ　○唱遣、唱へ言ふなり上に見ゆ閣本遣を道に作り曾本淀本導に作る　○高原、原本原を厚に作る金本曾本淀本及後紀弘仁三年正月紀に據て改む高原は所在詳ならず　○中宮、高野皇太后　○而忌景俄臨、而字は金本曾本及類史に據て補ふ忌景は忌日と云に同じ　○罔極、原本罔を岡に作る諸本及類史に據て改む　○今野女王、諸本及十年九月紀今を令に作る　○石神山精社、精字は金本閣本曾本に據て補ふ忌景は忌日と云に同じ　○並爲官社、並字恐くは衍　○因以疫旱、原本因を困に疫を疾に作る金本に據て改む　（十二月）祖以子貴、公羊傳隱元年に母以子貴とあるに據れり　○高野朝臣、乙繼　○土師宿禰、大枝朝臣眞姝　○大枝朝臣、錄右京神別に大枝朝臣秋篠朝臣同祖とあり　○九族、父族四、母族三、妻族二を合せて云ふ又高祖父より玄孫に至までを云　○菅原眞仲、菅原系圖に見ゆ秋篠安人の弟　○土師菅麻呂、詳ならず　○大直、此二字は金本閣本曾本に據て補ふ　○葛江我孫、三代實錄元慶八年二月紀に葛江我孫良津見ゆ世系詳ならず播磨國明石郡葛江（布知衣）郷あり此地に因れるなるべし　○孔王部、原本王一字衍れり金本曾本淀本に據て削る孔王部は勝寶四年七月紀に見ゆ　○土師宿禰諸士、狩谷校本に士一作上或云當作土とあれどさる本は見えず四年八月紀に右京人土師宿禰淡海其姉諸主等改本姓賜秋篠宿禰とある諸主は別人なり　○毛受腹、考證に孝德紀有百舌鳥土師連土德百舌鳥毛受邦訓通和名抄和泉郷名大鳥郡土師和泉志云土師今曰毛順莊一作毛受とあり　○屬菅原朝臣、金本淀本屬を從に作る　○蹺豆瘡、天平七年十一月紀に見ゆ原本に蹺を垸に作る金本淀本及類史紀略に據て改む

【延暦十年】廢朝、九年十一月戊寅の勅を參考すべし　○乙枚王、乙枚は下文に乙平、補任に弟枚に作る

宿禰道長、秋篠宿禰安人等、並賜姓朝臣、又正六位上土師宿禰諸士等賜姓大枝朝臣、其土師氏摠有四腹、中宮母家者是毛受腹也、故毛受腹者賜大枝朝臣、自餘三腹者、或從秋篠朝臣、或屬菅原朝臣矣、○是年秋冬、京畿男女年卅已下者、悉發豌豆瘡（俗云裳瘡）臥疾者多、其甚者死、天下諸國往往而在、

（辛未）十年春正月壬戌朔、廢朝也、○戊辰、宴五位已上、授正五位下笠王、正五位上無位乙枚王、正六位上守山王、並從五位下、從四位下石上朝臣家成、石川朝臣眞守、並從四位上、正五位上百濟王仁貞、正五位下大伴宿

○畝火宿禰、錄右京諸蕃畝火宿禰坂上大宿禰同祖とあり　○清永、原本永を水に作る金本曾本淀本に據て改む　○佐婆部首、世系十二月丙申紀に詳に見ゆ　○葛木襲津彥、古事記孝元段に建内宿禰之子葛城長江曾都毘古者玉手臣的臣生江臣阿藝那臣等之祖也とあり　○貶賜連姓、天武紀に見えず同紀十年四月忍海造鐵賜姓曰連とあるは別姓なり　○翌瓮之下難照、枹朴子に三光不照覆盆之内とあるに據れり家系の事に就て再三訴ふれども恩光の至らざるを云　○向隅、漢書刑法志に滿堂而飲酒有一人鄉隅悲泣則一堂皆爲之不樂とあるに出づ郷は向に通ず獨り衆に背きて憂へ悲むを云ふなり　○朝野宿禰、此姓氏を賜ふ事後紀弘仁三年六月續後紀承和二年二月及九年十二月紀等に見ゆ　○朝野、所在詳ならず　○正六位上百濟王、原本

禰弟麻呂、藤原、朝臣眞友、並從四位下、從五位上葛井、連根主、正五位下、從五位下賀茂、朝臣大川、多治比眞人乙安、大原眞人美氣、巨勢、朝臣總成、百濟王英孫、藤原、朝臣繩主、和、朝臣三具足、和、朝臣國守、紀、朝臣楫長、物部多藝、宿禰國足、並從五位上、外從五位下菅原、朝臣道長、秋篠、朝臣安人、正六位上佐伯、宿禰岡上、紀、朝臣乙佐美、路眞人豐長、藤原、朝臣最乙麻呂、藤原、朝臣道繼、大神、朝臣仲江麻呂、布勢、朝臣田上、平群、朝臣嗣人、大伴、宿禰是成、並從五位下、正六位上畝火、宿禰清永、安都、宿禰長人、佐婆、部首牛養、伊與、部連家守、清道、造岡麻呂、並外從五位下、宴訖賜祿各有差、○己巳、典藥、頭外從五位下忍海原連魚養等言、謹檢古牒云、葛木襲津彥之第六子曰熊道足禰、是魚養等之祖也、熊道足禰六世孫首麻呂、飛鳥淨御原朝庭辛巳（天武十年）年、貶賜連姓、爾來再三披訴、一二陳聞、然覆瓮之下難照、而向隅之志久矣、今屬聖朝啓運、品物交泰、愚民宿憤、不得不陳、望請、除彼舊號、賜朝野宿禰、光前榮後、存亡俱欣、今所請朝野者、所處之本名也、依請賜之、○庚午、授無位川原女王、吳岡女王、正六位上

六を五に作る閣本に據て改む

○道依等八人賜姓宿禰、葛井宿禰菅野朝臣と同祖なり姓氏錄右京諸蕃に見ゆ

○宮原宿禰、同上に宮原宿禰菅野朝臣同祖鹽君男智仁君之後也とあり宮原は所在詳ならず

○中科宿禰、同上に中科宿禰鹽君孫宇志之後也とあり續後紀承和元年十二月紀に中科宿禰直門同姓繼門等賜二姓菅野朝臣一津連之別姓也とあり更に菅野朝臣を賜へり

○賀美能宿禰、文德紀嘉祥三年五月太皇太后橘氏傳に嵯峨天皇誕生有二乳母一姓神野先朝之制皇子生以二乳母姓一爲二之名一故以二神野一爲二天皇諱一云々とあり

○正三位紀朝臣、原本三を二に作る諸本に據て改む

百濟王難波姫、無位縣犬養宿禰額子、並從五位下、○癸酉、春宮亮正五位下葛井連道依、主税大屬從六位下船連今道等言、葛井、船、津連等、本出一祖、別爲三氏、而今津連等幸遇二昌運一、先賜二朝臣一、而道依今道等猶滯二連姓一、方今聖主照臨、在幽盡燭、至化潛運、稟氣歸仁、伏望同沐二天恩一、共蒙二改姓一、詔許之、道依等八人賜姓宿禰、今道等八人因居賜宮原宿禰、又對馬守正六位上津連吉道等十人賜宿禰、少外記津連巨都雄等兄弟姉妹七人、因居賜二中科宿禰一、○甲戌、大秦公忌寸濱刀自女賜姓賀美能宿禰、賀美能親王之乳母也、○丁丑、以二中納言正三位紀朝臣船守一爲二大納言一、○己卯、遣二正五位上百濟王俊哲一、從五位下坂上大宿禰田村麻呂於東海道、從五位下藤原朝臣眞鷲於東山道、簡閲軍士、兼檢戎具、爲征二蝦夷一也、○癸未、以從五位上賀茂朝臣大川爲伊賀守、齋宮頭從五位上賀茂朝臣人麻呂爲兼伊勢守、從五位下藤原朝臣縵麻呂爲相摸守、從五位下吉備朝臣與智麻呂爲介、近衛將監從五位下池原公綱主爲兼常陸大掾、從五位下藤原朝臣今川爲美濃守、正五位上百

○布勢朝臣、金本淀本勢を施に作る

○岡田王、王字は金本閣本曾本に據て補ふ

(二月)甲辰、是月辛卯朔、甲辰は十四日なれば癸卯の下にあるべきなり

濟王俊哲爲二下野守一、從五位下文室眞人大原爲二陸奥介一、從五位下安倍朝臣人成爲二能登守一、從五位下藤原朝臣清主爲二丹波介一、從五位下布勢朝臣田上爲二因幡介一、從五位下藤原朝臣岡繼爲二伯耆介一、從五位下岡田王爲二備中守一、從五位下大中臣朝臣弟成爲二豐前守一、從五位上藤原朝臣園人爲二豐後守一、○丙戌、授二外正六位上麻續連廣河外從五位下一、以獻物也、○己丑、以從五位下大庭王爲二侍從一、從五位下大神朝臣仲江麻呂爲二畫工一、正東宮學士從五位上菅野朝臣眞道爲兼治部少輔、左兵衛佐伊豫守如故、從五位下紀朝臣登麻理爲二雅樂頭一、外從五位下安都宿禰長人爲二主税助一、外從五位下佐伯宿禰諸成爲二兵馬正一、從五位下鹽屋王爲二造兵正一、從五位下藤原朝臣弟友爲二大判事一、侍從如レ故、從五位上橘朝臣綿裳爲二宮內大輔一、從五位下藤原朝臣大繼爲二少輔一、正五位下文室眞人波多麻呂爲二彈正弼一、從五位下御方宿禰廣名爲二右京亮一、外從五位下阿閑間人臣人足爲二春宮大進一、從五位上紀朝臣難波麻呂爲二筑後守一、從五位下和朝臣家麻呂爲二內匠助一、○二月甲辰、授二正六位上藤原朝臣緒

○左京亮、原本左を右に作る金本曾本淀本に據て改む

○丈部善理、原本丈を大に作る金本曾本淀本及八年六月紀に據て改む

○諸國倉庫云々、三代格卷十二に見ゆ

○合院燒盡、院は字書に周垣也宮室有垣牆者曰院とあり一つ構内を云

○五位已上位田云々、神龜三年二月紀及寶龜九年四月紀を參考すべし

(三月)眞備、金本曾本淀本眞吉備に作る

○刪定律令、眞備長岡等の在世中に刪定せしめられしを此に至りて始て行はしめられしなり眞備は寶龜六年に薨じ長岡は景雲三年に既に卒せり故に此に故右大臣云々と云り延曆十六年六月にも神王等をして令格四十五條を刪定せしめられたり

繼從五位下、以從五位上中臣朝臣鷹主爲神祇大副、從五位下秋篠朝臣安人爲大判事、大外記右兵衛佐如故、從五位上巨勢朝臣總成爲主殿頭、從五位下路眞人豐長爲左京亮、從五位下巨勢朝臣人公爲肥前守、○乙未、授外正六位上大伴直奈良麻呂、外正八位下遠田臣押人、並外從五位下、外從七位下丈部善理贈外從五位下、善理陸奥國磐城郡人也、八年從官軍至膽澤、奉師渡河、官軍失利、奮而戰死、故有此贈焉、○癸卯、諸國倉庫不可相接、一倉失火、合院燒盡、於是勑、自今以後、新造倉庫、各相去十丈已上、隨處寬狹、量宜置之、○辛亥、陸奥介從五位下文室眞人大原爲兼鎭守副將軍、先是五位已上、位田身歿之後、例給一年、如無子者、當年收之、至是無問有子無子、聽同給一年矣、○三月丙寅、故右大臣從二位吉備朝臣眞備、大和國造正四位下大和宿禰長岡等、刪定律令廿四條、辨輕重之舛錯、矯首尾之差違、至是下詔、始行用之、○己巳、授從五位下高嶋女王從五位上、○丁丑、勑令右大臣已下五位已上造甲、其數各有差、其五位殷富者、特增其數、以廿領爲限、其次十

○乙平王、上文乙枚王に作る

○於宿禰、原本於上に保字あり衍なり金本曾本に據て削る於宿禰は坂上同祖にて六年六月紀に於忌寸弟麻呂改忌寸賜宿禰姓とある是なり

○天子七廟云々、王制に出づ此は周の制度にて大祖及文王武王の廟に祧親廟四を合せたる數なり

○舍故而諱新、檀弓上に出づ

(四月)豐城入彥命、崇神紀四十八年に以豐城命令治東是上毛野君下毛野君之始祖也とあり豐城命卽ち豐城入彥命なり

○住吉朝臣、錄左京皇別に住吉朝臣上毛野同祖豐城入彥命五世孫多奇波世君之後也とあり住吉は常陸國茨城郡の地名なるべし

○綱主、金本曾本綱を繩に作る

○文忌寸、錄左京諸蕃に文宿禰出漢高皇帝之後鬱王也とあり

○武生連、錄左京諸蕃に武生宿禰王仁孫阿浪古首之後也とあり

領、○辛巳、以從五位下秋篠朝臣安人爲少納言、右兵衛佐如故、從五位下藤原朝臣道繼爲大監物、從五位上篠嶋王爲左大舍人頭、從五位下長津王爲圖書頭、從五位下八上王爲內禮正、從五位下紀朝臣乙佐美爲散位助、從五位上調使王爲諸陵頭、從五位下巨勢朝臣廣山爲大藏少輔、從五位下乙平王爲造酒正、從五位上廣上王爲鍛冶正、○壬午、授無位於宿禰乙女、紀朝臣家主、並從五位下、又授外從五位下上道臣千若女從五位下、○癸未、太政官奏言、謹案禮記曰、天子七廟、三昭三穆、與太祖之廟而七、又曰、舍故而諱新、注曰、舍親盡之祖而諱新死者、今國忌稍多、親世亦盡、一日万機、行事多滯、請親盡之忌、一從省除、奏可之、○丙戌、仰京畿七道國郡司造甲、其數各有差、○夏四月乙未、近衛將監從五位下兼常陸大掾池原公綱主等言、池原上毛野二氏之先、出自豐城入彥命、其入彥命子孫、東國六腹朝臣、各因居地賜姓命氏、斯乃古今所同、百王不易也、伏望因居地名、蒙賜住吉朝臣、勑綱主兄弟二人、依請賜之、○戊戌、左大史正六位上文忌寸最弟、播磨少目正八位上武

○幸逢明時、幸字は諸本に據て補ふ
○百濟久素王時、百濟の二字は金本閣本に據て補ふ久素王卽ち貴須王なり
九年七月紀に注す
○王仁、應神紀十五年に天皇問二阿直岐一曰如勝汝博士亦有耶對曰有二王仁一者是秀也時遣二上毛野君祖荒田別巫別於百濟一仍徵二王仁一也また十六年に春二月王仁來之則太子菟道稚郎子師レ之習二諸典籍一於王仁一莫レ不二通達一故所謂王仁者是書首等之始祖也とあり亦古事記にも見ゆ
○文武生、原本文を又に作る諸本に據て改む
○雨夜神、此神を從五位下に叙する事寶龜五年三月戊申紀に既に見ゆ
○大虫神、此神を從五位下に叙する事も寶龜十一年十二月甲辰紀に既に見ゆ此條恐くは誤ならむ
○足羽神、神名式越前國足羽郡足羽神社とあり
○部內、原本部を郡に作る金本會本に據て改む
○神王第、原本第を弟に作る誤なること明なれば改む

生連眞象等言、文忌寸等、元有二二家一、東文稱レ直、西文號レ首、相比行レ事、其來遠焉、今東文舉レ家既登二宿禰一、西文漏レ恩猶沈二忌寸一、最弟等幸逢二明時一、不レ蒙二曲察一、歷代之後、申レ理無レ由、伏望同賜二榮號一、永貽二孫謀一、有レ勑責二其本系一、最弟等言、漢高帝之後曰二鸞、鸞之後王狗、轉至二百濟一、百濟久素王、時聖朝遣レ使徵二召文人一、久素王卽以二狗孫王仁一貢焉、是文武生等之祖也、於レ是最弟及眞象等八人賜二姓宿禰一、○庚子、叙二越前國雨夜神、大虫神、並從五位下一、○乙巳、叙二從五位下大虫神一、從四位下同國足羽神從五位下、○戊申、駿河國駿河郡大領正六位上金刺舍人廣名爲二國造一、山背國部內諸寺浮圖、經レ年稍久、破壞處多、詔遣レ使咸加二修理一焉、○己酉、授從五位下石川朝臣美奈岐麻呂從五位上、以從五位下藤原朝臣緒繼爲侍從、○丁巳、車駕幸二彈正尹神王第一宴飲、授二其女淨庭王從五位下一、○五月癸亥、大藏卿從四位上石川朝臣豐人卒、○乙丑、天皇以二天下諸國頻苦二旱疫一、詔停二節宴一、授二無位紀朝臣河內子從五位下一、○辛未、大宰府言、豐後、日向、大隅等國飢、又紀伊國飢、並賑給之、○乙亥、唐人正六位

上王希逸賜二姓江田忌寸一、情願也、○己卯、右京大夫從四位下藤原朝臣菅繼卒、○丁亥、供二奉中宮周忌齋會一、雜色人九十六人、隨レ勞輕重賜レ爵有レ差、其正六位上者、廻授二其子一、二百九十三人賜レ祿亦有レ差、○戊子、先是諸國司等、挍收常荒不用之田、以班二百姓一、口分、徒受二其名一、不レ堪レ輸レ租、又王臣家、國郡司、及殷富百姓等、或以二下田一相二易上田一、或以便相換不便、如此之類、觸レ處而在、於レ是仰二下所司一、却據二天平十四年、勝寶七歲等圖籍一、咸皆改正、爲二來年班田一也、○六月庚寅朔、日有蝕之、○壬辰、供二奉皇后宮周忌齋會一、雜色人二百六十七人、准二前例一、賜レ爵及物、各有レ差、○甲午、從五位下石浦王爲二越中守一、從五位下文室眞人眞屋麻呂爲二但馬介一、○己亥、鐵甲三千領、仰二下諸國一、依二新樣一修理、國別有レ數、○甲寅、先是去延曆三年下レ勑禁斷、王臣家、及諸司、寺家等、專占二山野一之事、至レ是遣二使山背國一、勘定公私之地、各令レ有レ界、恣聽二百姓一得レ共、其利、若有二違犯者一、科二違勑罪一、其所司阿縱者、亦與二同罪一、授二正六位上因幡國造國富外從五位下一、○乙卯、奉二黑馬於丹生川上神一、旱也、○秋七月庚申朔、以二炎旱經一

改む
(五月)石川朝臣豐人卒、此事九年五月紀に既に見ゆ何れか誤あらむ
○節宴、類史節會に作る
○江田忌寸、姓氏錄に載せず
○藤原朝臣菅繼卒、寶龜四年正月紀始見、出雲守常陸守大宰少貳陰陽頭等を歷任す
○其正六位上者、其字は金本淀本に據て補ふ
○挍收常荒不用之田、常荒とは常に水害旱損等ありて不用の田なり云挍收は之を檢査して用なきものは官に收むるを云原本挍を授に作る類史に據て改む
○天平十四年云々、天平十四年九月紀に左右京畿內班田使を任ずる事見えたれど勝寶七歲紀には所見なし
(六月)得共其利、原本得共を無失に作る金本閣本淀本に據て改む

○副使、金本曾本使字なし
○從五位下正月王、從五位下の四字は金本曾本淀本に據て補ふ正月王は用明天皇々子來目王の後なり
○亡父、原本亡を已に作る金本に據て改む
○屬籍將盡、正月王は用明天皇の後なれど源流已に遠く王籍にあるべき世數の盡きむとすとなり來目王より正月王に至る世系詳ならざれど來目王の玄孫にて五世孫なるべし
○不殊疋庶、四夫庶人に異ならずとなり原本疋を足に作る闕本曾本金イ本に據て改む疋は匹の俗字なり
○登美眞人、錄左京皇別に登美眞人出自諡用明皇子來目王也とあり

旬、奉幣畿內諸名神、授無位尾張架古刀自從五位下、○癸亥、以從五位下藤原朝臣葛野麻呂爲少納言、從五位下紀朝臣眞人爲中務少輔、從五位下石淵王爲大監物、從四位下當麻王爲左大舍人頭、備前守如故、從五位上篠嶋王爲右大舍人頭、從五位下藤原朝臣道繼爲助、從五位上藤原朝臣刷雄爲陰陽頭、從四位上佐伯宿禰眞守爲大藏卿、右大弁從四位上石川朝臣眞守爲兼右京大夫、從五位下淺井王爲主馬頭、丹波守如故、從五位下安倍朝臣名繼爲右兵庫頭、從五位下大神朝臣仲江麻呂爲內兵庫正、從五位下橘朝臣安麻呂爲甲斐守、○壬申、從四位下大伴宿禰弟麻呂爲征夷大使、正五位上百濟王俊哲、從五位上多治比眞人濱成、從五位下坂上大宿禰田村麻呂、從五位下巨勢朝臣野足並爲副使、○己卯、故少納言從五位下正月王男藤津王等言、亡父存日、作請姓之表未及上聞、奄赴泉途、其表僞、臣正月、源流已遠、屬籍將盡、臣男四人女四人、雖蒙王姓、以世言之、不殊疋庶、伏望蒙賜登美眞人姓、以從諸臣之例者、請從父志、欲蒙願姓、有勅許焉、○辛巳、伊豫國

○白雀、曾本淀本雀を鶴に作る下同じ
○進位一級、原本位を階に作る類史に據て改む
○鷹戸、鷹飼なり
○賀智、原本智を知に作る諸本及上下文に據て改む
○安都朝臣、原本都を部に作る金本に據て改む
○百濟王仁貞卒、寶龜八年正月紀始見、衛門員外佐近衛員外少將播磨介備前介同守中宮亮木工頭等を歷任す
(八月)伊勢大神宮、原本大を太に作る金本曾本淀本に據て改む下同じ
○財殿、今の寶殿なり
○瑞籬一重、金本淀本及紀略籬を垣に作る一重は宮本三重に作る類史紀略此と同じ
○中衛中將大和守、原本中を大に作る金本及類史

獻白雀、詔、國司及出瑞郡司進位一級、但正六位上者迴授一子、其獲雀人凡直大成、賜爵二級并稻一千束、授國守從五位上菅野朝臣眞道正五位下、介從五位下高橋朝臣祖麻呂從五位上、○丙戌、停止鷹戸、○丁亥、以從五位上藤原朝臣是人爲右少弁、從五位下多治比眞人賀智爲宮內少輔、右中弁正五位下多治比眞人宇美爲兼武藏守、從五位下三方宿禰廣名爲上野守、從五位下佐伯宿禰岡上爲介、從五位下百濟王忠信爲越後介、從五位下藤原朝臣大繼爲備前介、從五位下藤原朝臣眞鷲爲大宰少貳、○戊子、外從五位下安都宿禰長人爲右京亮、左中弁從四位下百濟王仁貞卒、○八月辛卯、夜有盜、燒伊勢大神宮正殿一宇、財殿二宇、御門三間、瑞籬一重、從五位下紀朝臣兄原爲中衛少將、出雲守如故、○癸巳、任畿內班田使、○壬寅、詔遣參議左大弁正四位上兼春宮大夫中衛中將大和守紀朝臣古佐美、參議神祇伯從四位下兼式部大輔左兵衛督近江守大中臣朝臣諸魚、神祇少副外從五位下忌部宿禰人上於伊勢大神宮、奉幣帛、以謝神宮、被焚焉、又遣使修造之、○

補任及四年正月五年二月紀等に據て改む
○廣井造、錄攝津諸蕃に廣井連出自百濟國避流王也とあり
(九月)全野女王、原本全を令に作る金本に據て改む
○物部天神、神名式佐渡國雜太郡物部神社とある是なり
○仰越前云々、原本仰を作に作る金本曾本淀本及紀略に據て改む
○壞運、原本運を軍に作る今金本曾本淀本に據る
○斷伊勢云々、三代格に見ゆ
○殺牛用祭漢神、皇極紀元年に大旱隨村々祝部所教或殺牛馬祭諸社神、類史神祇部に十九年四月越前國祭斷屠牛祭神とあり又靈異記に攝津國東生郡撫凹村の人聖武天皇の世牛を殺して漢神を祭りしこと見ゆ
○朝廷、原本廷を庭に作る曾本淀本金イ本に據て改む下同じ
○凡直、勝寶元年五月紀に見ゆ
○星直、金本星を皇に作る下同じ皇はオホシと訓

壬子(廿四)、攝津國百濟郡人正六位上廣井造眞成賜姓連、○九月庚申(戊午朔)、從四位下全野女王預孫王例、○癸亥(五)、授陸奥國安積郡大領外正八位上阿倍安積臣繼守外從五位下、以進軍粮也、○甲子(六)、叙佐渡國物部天神從五位下、○甲戌(十七)、仰越前、丹波、但馬、播磨、美作、備前、阿波、伊豫等國壞運平城宮諸門、以移作長岡宮矣、斷伊勢、尾張、近江、美濃、若狹、越前、紀伊等國百姓、殺牛用祭漢神、○丙子(十九)、讃岐國寒川郡人正六位上凡直千繼等言、千繼等先、星直譯語田朝廷(敏達)御世、繼國造之業、管所部之堺、於是因官命氏、賜紗拔大押直之姓、而庚午年(天智九年)之籍、改大押字、仍注凡直、是以星直之裔、或爲讃岐直、或爲凡直、方今聖朝、仁均雲雨、惠及昆岐、當此明時、冀照覆瓮、請因先祖之業、賜讃岐公之姓、勅千繼等戶廿一烟、依請賜之、○丁丑(二十)、近衞將監正六位下出雲臣祖人言、臣等本系、出自天穗日命、其天穗日命十四世孫曰野見宿禰、野見宿禰之後、土師氏人等、或爲宿禰、或賜朝臣、臣等同爲一祖之後、獨漏均養之仁、伏望與彼宿禰之族同預改姓之例、於是賜姓宿禰、○戊寅(二十)、讃岐國阿野郡人正六位上

○國造、景行紀に神櫛皇子是讃岐國造之始祖也とあり亦國造本紀に見ゆ
○紗拔大押直、紗拔は卽ち讃岐大押は凡と訓通ず
○昆岐、文選七命に出づ昆蟲に同じ昆は蟲の總名岐は蟲行貌也
○覆瓮、上に出づ
○請因云々、原本請を諸に作る金本曾本淀本に據て改む
○讃岐公之姓、公字は金本閣本に據て補ふ續後紀承和三年年三月讃岐公永直同姓永成等合廿八烟改公賜朝臣と見ゆ
○同爲一祖之後、同字は金本曾本淀本に據て補ふ
○賜姓宿禰、出雲宿禰は姓氏錄左京神別に見ゆ
○阿野郡、今阿野郡に鵜足郡を合せて綾歌郡とす
○綾公、古事記景行天皇段に建貝兒王者讃岐綾君等之祖とあり書紀亦同じ
○蒙賜朝臣姓、天武紀に十三年十一月綾公賜姓曰朝臣とあり
○俊哲、原本俊を後に作る金本曾本淀本に據て改む
(十月)征箭、抄征戰具

綾公菅麻呂等言、己等祖、庚午年之後、至于己亥(文武三年)年、始蒙賜朝臣姓、是以和銅七年以往、三比之籍、並記朝臣、而養老五年造籍之日、遠按庚午年籍、削除朝臣、百姓之憂、無過此甚、請據三比籍、及舊位記、蒙賜朝臣之姓、許之、○庚辰、下野守正五位上百濟王俊哲爲兼陸奥鎭守將軍、○冬十月丁酉(十)、行幸交野、放鷹遊獵、以右大臣別業爲行宮、○己亥(十二)、右大臣率百濟王等、奏百濟樂、授正五位下藤原朝臣乙叡從四位下、從五位下百濟王玄風、百濟王善貞、並從五位上、從五位下藤原朝臣淨子正五位下、正六位上百濟王貞孫從五位下、○庚子(十三)、車駕還宮、○壬子(廿五)、仰東海東山二道諸國、令作征箭三万四千五百餘具、○甲寅(廿七)、先是皇太子枕席不安、久不平復、是日向於伊勢大神宮、緣宿禱也、○十一月己未(丁巳朔)、更仰坂東諸國、辨備軍粮糒十二万餘斛、大藏卿從四位上佐伯宿禰眞守卒、○壬戌(六)、授播磨國人大初位下出雲臣人麻呂外從五位下、以獻稻於水兒船瀨也、○甲子(八)、從五位下藤原朝臣葛野麻呂爲右少弁、○丁卯(十一)、皇太子自伊勢大神宮至、○十二月庚寅(丁亥朔)、授正六位上紀朝臣楫繼從

に唐式云諸府衛士人別弓一張征箭卅隻（征箭和名曾夜）とあり
（十一月）佐伯宿禰眞守卒、實字八年十月紀始見、常陸介右京亮兵部少輔同大輔河内守等を歴任す
○播磨國人、國字は金本曾本淀本に據て補ふ
○水兒船瀨、八年十二月紀に見ゆ
（十二月）便娶、原本娶を聚に作る金本曾本淀本に據て改む
○開泰、原本泰を秦に作る金本曾本に據て改む
○佐婆部首、考證に推古十一年紀周芳婆婆和名抄郡名周防國佐波波音馬因此地命姓也とあり
○牛養等先祖、等字は金本曾本淀本に據て補ふ
○紀田鳥宿禰、考證に舊事紀云都怒國造難波高津朝紀臣同祖都怒足尼兒田鳥宿禰定賜國造案都怒今周防國都濃郡也と云
○幸藉時來、原本時を所に作る金本に據て改む
○岡田臣牛養、臣字は金本及上文に據て補ふ
○清道造、錄右京諸蕃清道連百濟國人恩率納比旦止之後也とあり

五位下、○甲午、伊豫國越智郡人正六位上越智直廣川等五人言、廣川等七世祖紀博世、小治田朝廷（推古）御世、被遣於伊豫國、博世之孫忍人、便娶越智直之女生在手、在手、庚午年（天智九年）之籍、不尋本源、誤從母姓、自爾以來、負越智直姓、今廣川等、幸屬皇朝開泰之運、適値群品樂生之秋、請依本姓、欲賜紀臣、許之、○丙申、讃岐國寒川郡人外從五位下佐婆部首牛養等言、牛養等先祖、出自紀田鳥宿禰、田鳥宿禰之孫米多臣、難波高津宮御宇天皇（仁德）御世、從周芳國遷讃岐國、然後遂爲佐婆部首、今牛養幸藉時來、獲免負擔、雲雨之施、更無所望、但在官命氏、因土賜姓、行諸往古、傳之來今、其牛養等居處在寒川郡岡田村、臣望賜岡田臣之姓、於是牛養等戸廿烟依請賜之、外從五位下岡田臣牛養爲大學博士、外從五位下麻田連眞淨爲助教、伊勢介如故、從五位下紀朝臣楫繼爲刑部少輔、外從五位下清道造岡麻呂等、改造賜連姓、○癸卯、授從四位下八上女王從三位、從五位上多治比眞人邑刀自、紀朝臣若子、並從四位下、

續日本紀卷第四十

（内閣本慶長寫本奥書）

本云

延文元年丙申六月修補之

正四位上行神祇大副卜部兼豐

應永第三之曆沽洗初一日取目錄訖

正三位行侍從卜部朝臣兼熙

治部卿卜部兼敦

題續日本紀後

本朝有六國史、曰日本紀、曰續日本後紀、曰日本後紀、曰文德實錄、曰三代實錄是也、蓋此書也、上始自文武天皇丁酉、下終於桓武天皇延曆十年、而通計亘帝王九主、及年九十餘歲矣、其間、外顯朝廷之行事、內詳人臣之進退、國家之消息、百官之褒貶、豈不審于茲哉、今書肆兩三輩、欲鏤諸梓、需僕校讐、僕一介之書生、未能達其旨、至若

本朝如斯之書、往往傳寫、三巳豕亥之差、殆非無矣、自非博識强記、爭應其求、雖然一覽之次、粗點其傍、便於幼學、衍文殘字甚多、庶幾有道之士證焉、是予所望也、

明曆丁酉秋日

立野春節書于蓬生菴

昭和十五年十月三十日印刷
昭和十五年十一月六日發行

增補 六國史
四卷
（續日本紀卷下）

豫約 頒價 金二圓

編纂者　東京市淀橋區西大久保一丁目三七三番地　佐伯有義
發行者　東京市麴町區有樂町二丁目三番地朝日新聞社　櫻木俊晃
印刷者　東京市牛込區市谷加賀町一丁目十二番地　小坂孟
印刷所　東京市牛込區市谷加賀町一丁目十二番地　大日本印刷株式會社
發行所　東京 大阪　朝日新聞社

不許複製

과 7E-45